



Gazeta Lokalna

Tygodnik Kędzierzyńsko-Kozielski



Nr 33 (373)

16 sierpnia 2006

Cena 2 zł (w tym 7% VAT)

INDEX: 320 412 ISSN 1508-0-625

Redaktor prowadzący Grzegorz Łabaj

www.lokalna.com.pl

Olewają nas

O potrzebie skateparku
czytaj na str. 16

Tysiące złotych wyschły

Czytaj w dodatku „Ekologia i rolnictwo”

Szukamy lokalnych piękności

Str. 3

WYGRAJ

KOLOROWE
OCZY
NA WAKACJE

Konkurs na str. 5

OPTYK G. Cieplik

Elitarna Szkoła Służb Ochrony i Biznesu „COBRA”

Największa sieć Szkół Ochrony
o zasięgu europejskim,
kształcąca na światowym poziomie

POSIADAMY
UPRAWNIENIA
SZKOLENIA
PUBLICZNEJ

2-letnie Studium Policealne kształci w zawodzie:

TECHNIK OCHRONY
FIZYCZNEJ OSÓB

I MIENIA

OFERUJEMY:

ZATRUDNIENIE w Polsce i w krajach UE
PRACĘ już w trakcie nauki
ODROCZENIE OD SŁUŻBY WOJSKOWEJ
na czas nauki
LICENCJĘ II STOPNIA bez egzaminów
w Komendzie Wojewódzkiej Policji
KURS PIERWSZEJ POMOCY PRZED MEDYCZNĄ bezpłatnie
KURS ZABEZPIECZANIA IMPREZ MASOWYCH bezpłatnie
MATERIAŁY I PODRĘCZNIKI DO NAUKI bezpłatnie
BASEN, SIŁOWNIE, STRZELNICE, PAINTBALL bezpłatnie
SPECJALISTYCZNE OBOZY SZKOLENIOWE
W GÓRACH (terenoznawstwo, paintball,
samobrona, combat)
bezpłatnie dla słuchaczy
POMOC w uzyskaniu stypendium na naukę
w naszej szkole
NOWOCZESNE metody kształcenia i ciekawy sposób
nauczania

www.cobra2.edu.pl

COBRA-POŁUDNIE

Kędzierzyn-Koźle

Nysa

Opole

/077/ 453 68 18

LOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!!!

PRZYJMujemy RÓWNIEŻ DZIEWCZĘTA!!!

Zwolnienia grupowe w Petrochemii

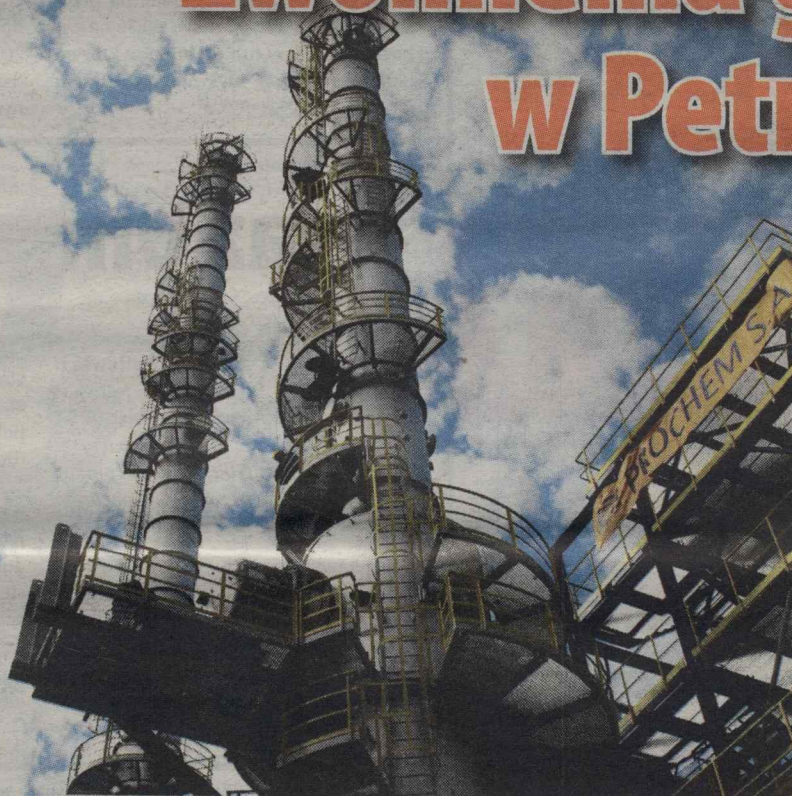


Foto: Kamil Nowak

W Petrochemii Blachownia pracę straci 77 osób. Nastąpi to wskutek zmiany polityki biznesowej węgierskiego właściciela i zatrzymania produkcji dwóch instalacji. Związki zawodowe nie sprzeciwiają się zwolnieniom, by ratować firmę. - Gdybym nie wierzył, że firma nie ma szans, skorzystałbym z ofert pracy, które mi zaproponowano. Nie chciałbym być grabarzem własnej firmy - powiedział nam Jerzy Wiertelorz, prezes spółki.

Czytaj na str. 6

Niemieckie na cenzurowanym?



Wojewoda zablokował procedurę wprowadzenia niemieckich nazw miejscowości w gminie Cisek. W sąsiedniej Bierawie wprowadzenie języka niemieckiego jako pomocniczego blokują z kolei sołtysi.

Str. 11

Pasowani na trenerów



Foto: ŁAG

Andrzej Kubacki i Roland Dembończyk zostali pasowani na trenerów Mostostalu-Azoty.

Str. 21

Blitzkrieg Semaka

W Zakładach Azotowych toczy się bezpardonowy bój o stolki. Spółka matka jest w sferze zainteresowania działaczy warszawskich. Lokalny działacz PiS-u, Piotr Semak, zadbał o przejęcie wpływów w spółce córce Autozak. Na stanowiska prezesa i wiceprezesa zostali wybrani ludzie bez uprawnień do kierowania firmą transportową. Na dzień dobry podwyższono im pensje.

Str. 3

ZMIEN KOLOR OCZU

Jeżeli chcesz zmienić swój kolor, podkreślić go lub dodać swoim oczom blasku, wybierz jeden z kolorów FreshLook®.

Odkryj siłę swojego spojrzenia nawet jeśli Twój wzrok jest doskonały.

Pytaj o kartę klienta dzięki której dostaniesz opakowanie soczewek gratis.

OPTYK G. Cieplik
Kędzierzyn-Koźle,
al. Jana Pawła II 22
Tel. 077/483 47 27

OPTYK G. Cieplik

FRESHLOOK®
COLOR CONTACT LENSES

Nasze okna zakręca Ci w głowie

okno - twist

Producent: okien żaluzji pionowych,
roletek materiałowych, moskitierów i markiz.

DROMA

Stawiamy
na wiedzę
i doświadczenie

SYSTEMY BRAM I ROLET
ul. Wojska Polskiego 2
(od strony MiniMała)
Tel. 077/ 481 76 66



Małym druczkiem...



Bolesław Bezeg:

- Z komunikacyjnego punktu widzenia mamy w Kędzierzynie-Koźlu dwukrotnie więcej dni świątecznych niż reszta kraju

Tym wyznaniem uraduję zapewne niezmiernie niektórych naszych Czytelników, szczególnie tych, co swe do mej osoby uczucia opisują w komentarzach na naszej stronie internetowej. Otóż okazałem się być nieprzystosowany do funkcjonowania w nowoczesnej europejskiej aglomeracji, jaką niewątpliwie jest Kędzierzyn-Koźle. Nieprzystosowanie to objawiło się nieumiejętnością korzystania z rozkładu jazdy miejskich autobusów. W efekcie w poniedziałek 14 sierpnia, z zamiarem udania się miejskim autobusem z Kędzierzyna do Koźla, stałem ci ja długo, a niezbyt cierpliwie na przystanku, wyczekując, miast pójść na zakupy, do knajpy lub do kina, w którym podobno właśnie wyświetlają całkiem strawnym film.

Ignorancja moja była na tyle głęboka, iż w drodze powrotnej również zrobiłem się w szlachetne zwierzę kopytne, które każdemu Polakowi winno być bliskie od becika. Po przeczytaniu na rozkładzie, iż autobus najbliższy ma przyjechać za kilkanaście minut, oddaliłem się z przystanku, a ów pojazd wykorzystał ten moment, by nadjechać właśnie wtedy. Na pocieszenie, ruszając sympatycznie, zamrugał mi z daleka migaczami. Skaleć mej ułomności uświadomił mi dopiero bardziej doświadczony przez MZK redakcyjny kolega. Okazało się, że na rozkładach małym druczkiem widnieje dopisek, iż w dni poprzedzające święta autobusy kursują wg rozkładu na dni świąteczne. Znaczą kierowcy robią sobie wigilię.

Domyślam się, że do przyjęcia takiej zasady skłoniła dyrekcję MZK wiara w sprawczą moc polskiej skłonności do maksymalnego przedłużania sobie weekendów (nawet najdłuższy weekend jest jeszcze dłuższy, jak się doda do niego dwa dni urlopu). Zakładając, że każdy, kto może, bierze urlop w dzień roboczy pomiędzy dniami wolnymi, można prognozować, iż potrzeby

przewozowe aglomeracji powinny być znacznie mniejsze niż w inne dni powszednie. O błędności takiego założenia przekonała mnie poniedziałkowa przejażdżka „jedyneką” do Koźla, którą odbyłem wprasowany przez tłum w powiedzmy że, plecy pewnej, na szczęście puszystej pani, której mąż, gdyby nas widział, podejrzewam, że miałby do mnie coś w rodzaju żalu.

Wspomnienie tej erotycznej przejażdżki skłoniło mnie do rozważań o naturze dnia poprzedzającego dzień świąteczny. Czy jest nim także każdy piątek? Czy chodzi tylko o święta kościelne, a jeśli tak, to jakiego kościoła, bo np. sobota jest świętem żydowskim, ale jest wolna od pracy... Rozważania bez większego sensu, ale te o skłonności do wydłużania weekendów też nie były wyższych lotów, a jednak komuś posłużyły do sformułowania zasady, wg której w naszym mieście jeżdżą autobusy.

Z komunikacyjnego punktu widzenia mamy w Kędzierzynie-Koźlu dwukrotnie więcej dni świątecznych niż reszta kraju. Nie wiem, czy to jest dobra wiadomość dla pasażerów MZK.

Teraz Oni



Jakub Dzwilewski:
- Miotła PiS jest skuteczniejsza niż AWS i SLD razem wziętych. Nikt nawet nie próbuje zachować pozorów przyzwoitości

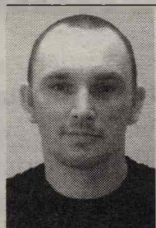
O zawirowaniach wokół prezesa Zakładów Azotowych Kędzierzyn było głośno. Po cichu zaś odbył się skok na spółkę córkę Autozak. Piotr Semak, który od wygranych przez PiS wyborów zdążył być szefem gabinetu politycznego wojewody, członkiem rady

społecznej SP ZOZ, by wreszcie zostać wiceprezesem Radia Opole, postanowił się sprawdzić także na innym polu: logistyce. Nie sprawdzał się zbyt długo, bo jakieś dwa miesiące, ale zdążył oprócz dwóch diet zrobić coś ważnego. Nie, bynajmniej nie poznać firmę od podszewki, bo żadne merytoryczne dokumenty nie zdążyły trafić na posiedzenie RN. Piotr Semak zdążył obsadzić swoimi ludźmi spółkę po to, by trzy dni później zrezygnować z pełnionej funkcji. Zrobił swoje i wskoczył na ciepłą i intratną posadkę do radia.

To, że spółki Skarbu Państwa są ce-

lem politycznych zabiegów, wiadomo nie od dzisiaj. Co wybory, zwycięzca rzuca się na hupy i obsadza je swoimi ludźmi. Ale tym razem sięgnięto po ludzi, którzy przetrzymali awansowski TKM, eseldowski zaciąg. Ich następcy z firmami transportowymi dotychczas nie mieli nic wspólnego. Jeśli nie liczyć komunikacji miejskiej albo osobistych samochodów. Nie mieli nawet niezbędnych uprawnień, jakie szefowie takich firm mieć powinni. To grozi nawet utratą kontraktów i upadkiem spółki. Ale to nieważne. Ważne, że są swoi. Prawi i Sprawiedliwi.

Można liczyć na Wspaniałego



Grzegorz Łabaj:
- Los chciał, że w jednym miejscu w tym samym czasie znaleźli się znakomici zawodnicy, świetny szkoleniowiec i sprawni działacze

O tym, że Waldemar Wspaniały trenerem wspaniałym był, wie każdy kibic w Kędzierzynie-Koźlu. Pięć lat pracy z drużyną Mostostalu-Azoty to pasmo sukcesów, którymi mało kto może się poszczycić. Tytuły mistrzowskie, zdobyte Puchary Polski i brązowy medal europejskiej Ligi Mistrzów to coś, czego nie da się zapomnieć, a i pewnie jesz-

cze przez długie lata trudno będzie powtórzyć.

Oczywiście nie można twierdzić, że wszystkie te zasługi zawdzięczamy tylko jednemu człowiekowi. Los chciał, że w jednym miejscu w tym samym czasie znaleźli się znakomici zawodnicy, świetny szkoleniowiec i sprawni działacze. Wspólnie stworzyli drużynę, która zawojowała krajowe i zagraniczne parkiety.

Dziś Waldemar Wspaniały nie jest już szkoleniowcem, a wyłącznie działaczem sportowym. Co prawda, w minionym sezonie przez kilka tygodni pracował z AZS-em Olsztyn, ale wywalczony z tą drużyną brązowy medal go nie usatysfakcjonował. Stwierdził, że ma dość trenerki i poświęci się pracy w związku.

Były szkoleniowiec Mostostalu ma w naszym mieście sporą rzeszę sympatyków. Dlatego też został bardzo ciepło przyjęty na tradycyjnym pikniku organizowanym przez siatkarski klub kibica. Wspaniały mianował na swoich następców Andrzeja Kubackiego i Rolanda Dembończyka. To będzie jeden z młodszych duetów trenerskich w ekstraklasie. Obaj uczyli się od Wspaniałego. Pierwszy był jego asystentem, a drugi zawodnikiem. Teraz zostali namaszczeni przez swojego mistrza; wierzymy, że pod ich wodzą drużyna z Kędzierzyna-Koźla będzie znowu odnosiła sukcesy.

A jeśli to nie przyniesie rezultatów? Waldemar Wspaniały obiecał, że pomoże. W jaki sposób? Tego nam nie zdradził, ale trzymamy za słowo.

GAZETA LOKALNA

„Gazeta Lokalna” – tygodnik, ukazuje się w Kędzierzynie-Koźlu i powiecie Kędzierzynie-kozielskim.
Adres redakcji: Al. Jana Pawła II 27, 47-220 Kędzierzyn-Koźle, tel.: 077 483 40 49, fax: 077 483 46 59 e-mail: listy@lokalna.com.pl

Redaguje zespół: Jan Bartoszek, Krzysztof Bednarz, Bolesław Bezeg – redaktor naczelny – e-mail: rednacz@lokalna.com.pl, Jakub Dzwilewski – zastępca redaktora naczelnego – e-mail: zastepca@lokalna.com.pl, Marcin Chlewicki, Andrzej Kopacki, Grzegorz Łabaj (dział sportowy), Marian Marciniak, Kamil Nowak, Paweł Nowak, Adriana Nurzyńska, Katarzyna Ostrowska, Artur Ściański, Anna Ślęczek, Piotr Warner, Michał Wawrzeczek, Zofia Wisła. Redakcja graficzna, strona internetowa: Ewelina Kadyła. Kierownik biura: Beata Witamborska.

Agencja reklamy i marketingu: Adriana Nurzyńska – tel.: 0 602 395 455, Artur Ściański – tel.: 0 501 404 321. Fax: 077 483 46 59, e-mail: reklama@lokalna.com.pl Skład: „gretario”, tel.: 0 601 422 132. Korekta: Ewa Żabka. Druk: Drukarnia „Pro Media”, 45-125 Opole, ul. Składowa 4, tel/fax 077 453 18 07.

Wydawca: Miejski Ośrodek Kultury, Al. Jana Pawła II 27, 47-220 Kędzierzyn-Koźle.
Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo redagowania i skracania nadesłanych tekstów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.



Dobry Kredyt

OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE

KREDYTY

MINIMUM FORMALNOŚCI, SZYBKA REALIZACJA, DŁUGI OKRES KREDYTOWANIA

**GOTÓWKOWE
HIPOTECZNE
KONSOLIDACYJNE
KARTY KREDYTOWE**

K-Koźle, ul. Jana Pawła II 4, I p., lokal 124, tel. 483 42 81
Opole, ul. Reymonta 14, I p., lokal 1, tel. 44 17 950 do 951

Najlepszy

od 1.000 zł.

KREDYT

do 50.000 zł.

Świata !!!

Jesteśmy dla Ciebie 24 godziny na dobę...

* u nas **kredyt** już przy dochodach **470 zł.** miesięcznie

AWAL ; Aleja Jana Pawła II 22; 47-220 Kędzierzyn-Koźle

tel. 077 481 14 16 kom. 0 660 893 139



Felsztynscy

pogrzeby i kremacje

KĘDZIERZYN, ul. Głowackiego 24, tel./fax: 077 483 54 53
KOŹLE, ul. 24 Kwietnia 9, tel.: 077482 41; 41 0601 43 41 84
TEL. Domowy - 077 483 41 84, 482 14 32, 0601 73 41 84



Odeszli...

Jadwiga Porwal, I. 71



Partia dzieli stołki

Blitzkrieg Semaka

W Zakładach Azotowych toczy się bezpardonowy bój o stołki. Spółka matka jest w sferze zainteresowania działaczy warszawskich. Lokalny działacz PiS-u, Piotr Semak, zadbał o przejęcie wpływów w spółce córce Autozak. Na stanowiska prezesa i wiceprezesa zostali wybrani ludzie bez uprawnień do kierowania firmą transportową. Na dzień dobry podwyższono im pensje.

Nowa Rada Nadzorcza Autozak powołana została 28 czerwca. Dotychczasowe osoby zastąpiły dwie panie pracujące w ZAK: Bożena Wolańska i Krystyna Delewicz oraz znany działacz PiS-u, Piotr Semak. Wówczas także Zgromadzenie Wspólników (Autozak w 100 proc. należy do Zakładów Azotowych Kędzierzyn; w imieniu zarządu spółki decyzje podejmuje pełnomocnik, w tym przypadku Adam Danko) podjęło decyzje o podwyższeniu pensji obu prezesów o około 2 tys. złotych. Nowy angaż miała podpisać nowo wybrana rada nadzorcza.

Oprócz ukonstytuowania się nowa rada spotkała się raz, 29 lipca.

- To było wstępne, rzekłbym, rozpoznawcze spotkanie, podczas którego pytano nas o to, czym Autozak się zajmuje - opowiada Hubert Starczyk, ówczesny prezes spółki. - Umówiliśmy się, że rada przygotowuje pytanie, jakie ma dla nas, a my przedstawimy stosowne dokumenty. Nigdy jednak do tego nie doszło.

Ze względu na brak nowych umów o pracę dla prezesa Starczyka i jego zastępcy Zenona Parzonki posiedzenie rady przerwano, a drugą część przełożono na 4 sierpnia na godz. 9.00; gdy termin spotkania nadszedł, nikt z RN się nie zjawił.

- Telefonicznie dowiedziałem się od pani Wolańskiej, że czekamy do 10.00 na przyjazd z Opola pana Semaka - opowiada Hubert Starczyk. - Ani o 10.00, ani nawet później nikt się nie pojawił. O 13.00 w moim gabinecie pojawiło się trzech panów, których nie znałem, i zamiast nowej umowy o pracę wręczyli mi wypowiedzenie bez podania przyczyny.

Rozgoryczenie odwołanego prezesa wywołuje fakt, że nikt nie pofatygował się, aby zapoznać się z sytuacją w firmie (żadne dokumenty w tej sprawie do RN nie zdążyły dotrzeć), a przede wszystkim, że nie po-

Pytany o to przez nas Adam Danko, pełnomocnik zarządu ZAK nadzorujący spółkę córkę, unikał jednoznacznej odpowiedzi: - Proszę kontaktować się w tej sprawie z zarządem ZAK.

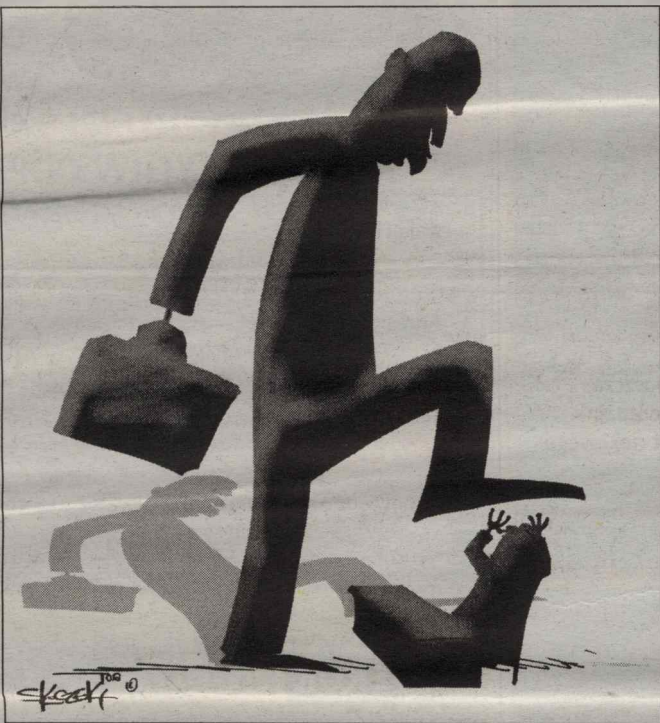
Nieoficjalnie mówi się o samodzielnej akcji przewodniczącego RN Autozaku, Piotra Semaka. Nowym prezesem spółki został Witold Krebs, syn byłego wicestarosty, radnego i bliski kolega Semaka z Solidarności Oświaty. Ani nowy prezes, ani jego zastępca Jan Kalbrun nie posiadają Potwierdzenia Kompetencji Zawodowych. Bez takiego dokumentu niemożliwe jest uzyskanie licencji na przewozy krajowe i zagraniczne. Aby dokument uzyskać, należy przejść kilkumiesięczny kurs i zdać egzamin państwowy. Do tego czasu Inspekcja Transportu Drogowego ma prawo w każdej chwili skontrolować firmę i zakazać jej prowadzenia działalności transportowej.

- Mam wrażenie, że po to poseł Kłosowski blokował prywatyzację ZAK, żeby jego ludzie zdążyli zrobić skok na kasę - mówi rozgoryczony Hubert Starczyk.

Sprawca całego zamieszania już nie jest szefem Rady Nadzorczej Autozaku. Złożył rezygnację. Trzy dni później podpisał umowę o pracę na stanowisku wiceprezesa Radia Opole. Tej funkcji nie można łączyć z członkostwem w spółkach, gdzie Skarb Państwa ma udziały. Tyle że o swojej nominacji w radiu Semak wiedział już 21 lipca. Rezygnację złożył jednak dopiero dwa tygodnie później, po usadzeniu swoich ludzi w spółce.

Próbowaliśmy się skontaktować z Piotrem Semakiem kilkanaście razy. Mimo że w piątek umawiał się z nami na rozmowę w poniedziałek, przez cały dzień miał wyłączonego komórkę.

Jakub Dźwilewski



dano jakichkolwiek przyczyn zwolnienia. Dotychczasowi prezesi pracowali jeszcze w Zakładzie Przewozów Samochodowych w Zakładach Azotowych, a od 1998 roku, czyli od powołania Autozaku, stali na czele spółki. Ich obecna kadencja upłynęłaby dopiero za dwa lata, firma była na plusie.

Z naszych nieoficjalnych informacji wynika, że o zmianach w Autozaku nie wiedziały do 4 sierpnia ani panie Wolańska i Delewicz, ani właściciele spółki, czyli zarząd ZAK.

Dziewczyna „Lokalnej”

Lokalne piękności

Czujesz, że jesteś ładna? Chcesz pokazać swoją urodę czytelnikom. Koniecznie skontaktuj się z naszą re-

dakcją. Masz szansę zostać miss czytelników „Gazety Lokalnej”.

Redakcja

Ania Kocoń ma 19 lat. Mieszka w Koźlu Porcie. Właśnie zdała maturę. Po wakacjach rozpocznie zaoczne studia na kierunku turystyka i rekreacja we Wrocławiu. Aktualnie pomaga rodzicom prowadzić sklep spożywczy przy ulicy Portowej, a od września będzie pracowała na kozielskiej stacji paliw Orlen. Ania lubi dobrą muzykę i horrory. Jej hobby to układanie puzzli. Jeśli chcesz oddać swój głos na Anię, wyślij SMS-a o treści lokalna.konkurs ANIA K na numer 7160. Na SMS-y czekamy do wtorku 22 sierpnia do godz. 12.00. Jeśli i Ty czujesz, że jesteś

ładna. Chcesz pochwalić się swoją urodą, wyślij nam swoje zdjęcie mailem, listownie lub skontaktuj się z naszą redakcją.

Firma MCS JOB z Kędzierzyna-Koźla za każde opublikowane zdjęcie zapłaci 50 zł.

Raz w miesiącu dziewczyna, która otrzyma najwięcej SMS-ów, zostanie nagrodzona przez Grupę KENA kwotą 100 zł. Zwycięzcy miesięcznych edycji powalczą na początku przyszłego roku o tytuł dziewczyny roku i atrakcyjne nagrody



Piękne dziewczyny wspiera: MCS JOB, Grupa KENA, solarium SUN & RELAKS, kino „Chemik”



Nie było przestępstwa

Czysta działka

Prokuratura odmówiła wszczęcia postępowania w sprawie domniemanych nieprawidłowości przy sprzedaży działki gminnej firmie Castorama.

Odmowa wszczęcia śledztwa nastąpiła po przeprowadzeniu postępowania sprawdzającego. Decyzja w tej sprawie jest bardzo obszerna, bo aż 30-stronicowa. Zawiadomienie o przestępstwie napłynęło do Prokuratury Rejonowej w Kędzierzynie-Koźlu z Ministerstwa Sprawiedliwości.

- Kędzierzyńska prokuratura zwróciła się do nas o zajęcie się tą sprawą.

ANKO

Interwencja czytelnika

Stary bruk

W zeszłym tygodniu przy ulicy Grunwaldzkiej rozpoczął się re-



Zabytkowa kostka pozostanie na swoim miejscu

mont nawierzchni. Droga pełna dziur była utrapieniem dla kierowców. Otrzymaliśmy jednak telefon od czytelniczki z zapytaniem o zabytkową kostkę, która kryje się pod starym asfaltem. Jak się dowiedzieliśmy w wydziale infrastruktury drogowej, bruk nie będzie zdejmowany. Nowy dywanik zostanie położony na kostkę. Poinformowano nas również, że rozważano jego rozbórkę, ale pozostawienie na miejscu było najlepszym rozwiązaniem.

Tekst i foto: MPK

PLAST - TECHNIK I
STUDIO OKIEN I DRZWI PVC ALU

OKNA

PROFILE
3,4,5 komorowe
NAJNIŻSZE CENY

SAM WYBIERASZ PREZENT :
ROLETKA W PROWADNICACH
lub PARAPET tylko 1 zł *

DRZWI ROLETY BRAMY



RABAT
NA MONTAŻ

ul. Kozielska 125 tel/fax 481 77 90 tel. 483 12 12 godz. 9.00 do 17.00
ul. Harcerska 19 DH ŚWIATOWID tel. 483 43 49 godz. 12.00 do 16.00

Oczy nabrały głębi

Małgorzata Serafin-Gancarczyk (52 l.) to zwyciężczyni konkursu na „kolorowe oczy” z ubiegłego tygodnia. Dzięki wygranej pierwszy raz miała soczewki kontaktowe na oczach. Naturalny jasnoniebieski kolor zamieniła na ciemnoniebieski. – Zrobię rodzinie niespodziankę. Ciekawe, czy mąż zauważy – zastanawiała się pani Małgorzata.

Tekst i foto: ART

Zwycięzcy

W ubiegłym tygodniu kolorowe soczewki kontaktowe wygrali Anita Nowak i Bartosz Kieroński.

Konkurs, w którym do wygrania są kolorowe soczewki kontaktowe – strona 5



Własna inicjatywa

Tablica z rysem

Na kozielskim kościele pod wezwaniem Wniebowzięcia NMP pojawiła się tablica z rysem historycznym. Nie czekając na inicjatywę władz gminy, powiesił ją proboszcz kozielskiej parafii ksiądz Alfons Schubert.

Jak pisaliśmy kilka miesięcy temu, w tym roku na części zabytków na terenie miasta mają zawisnąć znormalizowane tablice informacyjne. Mają one zawierać wykonany w kilku językach krótki opis historyczny danego zabytku. Na razie jednak ich nie ma i jak dowiedzieliśmy się w urzędzie miasta, nie

wiadomo, kiedy będą. Tym samym tablica na kościele zwiększyła o 20 procent ilość dostępnej informacji o zabytkach na terenie Koźła, których aktualnie jest aż... pięć.

Jak się dowiedzieliśmy, tablicę informacyjną na kościele Wniebowzięcia NMP zamieścił proboszcz kozielskiej parafii ksiądz Alfons Schubert. Poinformował nas, że prowadził on rozmowy z konserwatorem zabytków w tej sprawie i uzyskał od niego zgodę. Warto zaznaczyć, że umieszczanie tego typu tablic musi być uzgodnione z wojewódzkim konserwatorem zabytków.

Tekst i foto: KAN



Dzięki inicjatywie proboszcza mieszkańcy Koźła i ewentualni turyści mogą się czegoś ciekawego dowiedzieć

Festiwal piwa

Pyszna zabawa z Tyskim

Poznanie smaków, gęstości piany i złotego koloru trunku było jedną z atrakcji imprezy Tyskie Grand Tour 2006, która w niedzielę odbyła się w Kędzierzynie-Koźlu.

Konwój złożony z kilkunastu ciężarówek przewożących Tyskie Miasteczko, sceny, namioty, mobilne muzeum i sto osób obsługi zjawił się przed południem na placu przed starostwem powiatowym. Pyszna zabawa trwała do zmroku. W tym czasie setki mieszkańców miasta przevinęły się przez Tyskie Miasteczko. Goście mo-



Jedną z atrakcji imprezy była gra w ośmioosobowe piłkarzyki

Uwaga konkurs!

Wyślij SMS-a o treści lokalna.konkurs TYSKIE, a następnie wpisz imię i nazwisko (całkowity koszt SMS-a to 1,22 zł). Spośród nadesłanych zgłoszeń rozlosujemy dziesięć atrakcyjnych zestawów Tyskiego, zawierających limitowaną koszulkę, pamiątkowy kufel, smycz i oryginalny otwieracz. Na SMS-y czekamy do 21 sierpnia (poniedziałek) do godz. 12.00. Listę nagrodzonych osób opublikujemy w kolejnym wydaniu „GL”.

gli skosztować nie tylko znakomitego piwa, które w ubiegłym roku zdobyło złoty medal na międzynarodowym konkursie w Monachium. Były też liczne gry i konkursy, a wiązankę znanych przebojów zaprezentował zespół Young Band.

Wielowiekową tradycję i kulturę piwowarstwa w naszym kraju, a także pamiątki związane z Tyskimi Browarami Książęcymi można było poznać i podziwiać, odwiedzając mobilne muzeum.

- Prezentujemy tu tyl-



Na głównym miejscu sceny puchar dla najlepszego piwa świata. Obok wokalistka zespołu Young Band.

ko mały fragment kolekcji z muzeum w Tychach. Są stare butelki, kufle, beczki i nalewaki do piwa, a także pokaźny zbiór etykiet i wafli – powiedział nam Marek Brandys, jeden z najbardziej znanych polskich biografów.

Tekst i foto: ŁAG

KONKURS: Zgarnij ekskluzywny prezent

Za tydzień dwie torby

W tym tygodniu torbę wygrała Ilona Karpiel z Łąk Kozielskich. Po odbiór nagrody zapraszamy do redakcji „GL”.

Osoby, które chcą wygrać, powinny wyciąć i wypełnić poniższy kupon konkursowy, a następnie dostarczyć osobiście lub listownie do siedziby „Gazety Lokalnej” lub SKOK Stefczyka przy ul. Wojska Polskiego 6.

Do rozlosowania zostało osiem ekskluzywnych toreb z wysuwaną rączką o war-

tości 185 zł każda. Im większa liczba kuponów, tym większa szansa na wygraną. Zgłoszenia do konkursu można wysłać również z naszej strony internetowej: www.lokalna.com.pl. W tym wypadku jedna osoba może wysłać jeden kupon tygodniowo.

W następnym tygodniu rozlosujemy dodatkową torbę wśród osób, które dostarczą kupony do siedziby SKOK Stefczyka. Za tydzień ogłosimy kolejnego zwycięzcę.

Redakcja

Pytanie konkursowe: Co oznacza skrót SKOK?



Fundatorem nagród w konkursie jest SKOK Stefczyka

Co tydzień do wygrania jest ekskluzywna torba o wartości 185 zł

Imię i nazwisko:

Adres:

Tel. kontaktowy

Odpowiedź na pytanie konkursowe:

SKOK STEFCZYKA

Regulamin

1. W konkursie nie mogą brać udziału pracownicy i współpracownicy „Gazety Lokalnej” oraz Miejskiego Ośrodka Kultury w Kędzierzynie-Koźlu, a także ich rodziny.
2. Udział w konkursie jest jednoznaczny ze zgodą na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb konkursu zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. Nr 133 poz. 883).

pożyczka na lato

zgarnij forszę do torby!

bez poręczyciela do 20 000 PLN, w godzinę, wystarczy dowód, jako bonus linia pożyczkowa „od ręki”

Torba GRATIS!

Pożyczka na lato umożliwia również konsolidację zobowiązań, czyli spłatę już zaciągniętych kredytów z nowej pożyczki. Co miesiąc jedna, niższa rata zamiast kilku!

*Oferta ważna do wyczerpania zapasów, regulamin promocji dostępny w oddziałach.

SKOK STEFCZYKA

KĘDZIERZYN-KOŹLE 47-220

ul. Wojska Polskiego 6

tel. (077) 483 58 82, 472 32 32-3

www.skokstefczyka.pl

infolinia: 0 801 600 100 (koszt połączenia lokalnego) lub 058 782 93 00

SPRZEDAŻ OPON NOWYCH

Serwis ogumienia

ciężarowy i osobowy

Tel./fax 077/ 482 96 08

FHU STANGUM

(dawny OPON CAR)

ul. Dunikowskiego 24

47-200 Kędzierzyn-Koźle

W OFERCIE: FELGI, AKUMULATORY, KOŁPAKI

SEZONOWE PRZECHOWYWANIE OPON NISKIE CENY DUŻY WYBÓR

GOOD YEAR

DUNLOP

FULDA

DEBICA

Sava

KOLOROWE OCZY NA WAKACJE

Zmień swoje oczy na wakacje. Weź udział w konkursie Gazety Lokalnej i Zakładu Optycznego Grażyny Cieplik. Co tydzień, do końca wakacji, dwie osoby otrzymają parę kolorowych soczewek kontaktowych FreshLook®

w wybranym przez siebie kolorze a do tego modną kredkę do powiek lub tusz do rzęs. Soczewki przeznaczone są zarówno dla osób z wadą wzroku, jak i bez.

Wartość nagrody to ponad 110 zł



KONKURS KONKURS KONKURS DLA NIEPRZEWIDYWALNYCH ZMIEN KOLOR OCZU NA WAKACJE.

Aby wziąć udział w losowaniu wystarczy wysłać sms-a na nr 7160 o treści lokalna.konkurs OPTYK CIEPLIK a następnie wpisać imię i nazwisko (całkowity koszt sms-a to 1,22 zł). Na zgłoszenia czekamy do poniedziałku 21 sierpnia do godziny 14.00. Zwycięzców o wygranej powiadomimy telefonicznie, a czytelników na łamach GL.

Regulamin:

1. W konkursie nie mogą brać udziału pracownicy i współpracownicy Gazety Lokalnej oraz Miejskiego Ośrodka Kultury w Kędzierzynie-Koźle a także ich rodziny.
2. Udział w konkursie jest jednoznaczny z wyrażeniem zgody na publikację zdjęć zwycięzcy oraz opisanie przebiegu kursu na łamach Gazety Lokalnej.
3. Udział w konkursie jest jednoznaczny ze zgodą na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb konkursu zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 r. o Ochronie Danych Osobowych (Dz. U. Nr 133 poz.883).
4. Zwycięzca konkursu zobowiązany jest zrealizować nagrodę w przeciągu czterech dni od momentu powiadomienia przez redakcję GL o wygranej.

OPTYK G. Cieplik

Sponsorem konkursu jest Zakład Optyczny G. Cieplik i producent miesiecznych soczewek FreshLook®

AGENCJA REKLAMY
077/483 40 49



SKOK

SPÓŁDZIELCZA KASA OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWA
im. POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH

SKOK - Senior

Bez opłat wstępnych

Niska prowizja

13%

Minimalna kwota pożyczki: 500 zł

Maksymalna kwota pożyczki: bez ograniczenia

Pożyczka udzielana jest na okres od 1 do 24 m-cy

Prowizja: 2%

Oproc. rzecz. dla kwoty 8 000 zł na okres 36 m-cy wynosi 15,44

Zabezpieczenie pożyczki:

Poręczenie wg prawa cywilnego:

- do kwoty 4 000 zł - bez poręczenia (dla nowych członków - 1 poręczyciel).
- do kwoty 10 000 zł - 2 poręczycieli + zgoda współmałżonków.
- do kwoty 40 000 zł - 3 poręczycieli + zgoda współmałżonków.

Zgoda współmałżonka od kwoty 4 000 zł.



SKOK im. Powstańców Śląskich

Kędzierzyn-Koźle, ul. Wojska Polskiego 1, tel. 406 00 36

MEBLE NA WYMIAR

-ZABUDOWY WNĘK Z SYSTEMEM
DRZWI PRZESUWNYCH-
-SZAFY- GARDEROBY-SYPIALNIE
SPRAWDŹ NASZE CENY
BEZPŁATNE POMIARY
LICZNE PROMOCJE

K-Koźle ul.Grunwaldzka 20a
tel.:0-77/4817812 lub 0 602631753

ZAPRASZAMY

lek.med.Jolanta - Eliza Pietranek

Specjalista **dermatolog - wenerolog**

- badania dermatoskopowe

(ocena znamion skórnych)

- zabiegi laserowe

K-Koźle,

Al. Jana Pawła II 4/114

0692 127 765

Onkologia i alergologia dermatologiczna

Sowa-Tech Computer S.C.

ul.Sobieskiego 18 Kędzierzyn-Koźle

telefon 077 481 05 94

Regeneracja tuszy do wszystkich
drukarek atramentowych oraz tonerów

do drukarek laserowych.

Ceny regeneracji atramentu

czarny do 35zł

kolor do 45zł

Ceny regeneracji tonera

połowa ceny nowego

AKUMULATORY

→ **ROZRUCHOWE**

- do wszystkich typów samochodów i maszyn

→ **STACJONARNE**

- głębokiego rozładowania

→ **ŻELOWE**

- do zasilania kamer, zabawek,

→ **PROSTOWNIKI, BOSTERY**

oświetlenia, innych urządzeń



serwis opon

HURT - DETAL - NAPRAWA

Pn. - Pt. od 8⁰⁰ do 17⁰⁰
Sobota od 9⁰⁰ do 13⁰⁰

Z.P.U.H. „RAVIS” s.c.

Kędzierzyn-Koźle
ul. Piastowska 40
tel. 482 45 00

**DLA PRACOWNIKÓW PRODUKCYJNYCH,
SPAWACZY**

Praca w Holandii



Total Team

POLSKA Sp. z o.o.

Posiadamy własny ośrodek

+ WYŻYWIENIE

paszport UE

Certyfikat Ministerstwa Gospodarki i Pracy

743/1a 743/1b 743/3 743/2

bezpłatna infolinia

0800 17 17 73

Opole, ul. Ozimska 2/3, lp.

Racibórz, ul. Bankowa 6 tel. 032 / 414 72 62

Zaskakująco niskie ceny !!!



OKNA

**PCV / DREWNO
DRZWI**

**ROLETY
PARAPETY
ŻALUZJE
DRZWI**

Ceny producenta. Rabaty.

**Oferujemy okna
w najnowocześniejszych
niemieckich systemach**

Niskie ceny montażu

Gratis:

- doradztwo
- pomiar
- transport

aluplast



REHAU



Kędzierzyn, ul.Kozielska 51A tel./fax 483 83 70
tel./fax 481 44 70

ROK PODATKOWY
2006

TERMINY !!!

21 sierpnia mija termin złożenia deklaracji PIT-4 i wpłaty podatku dochodowego od osób fizycznych - wpłata kwot pobranych zaliczek na podatek dochodowy od pracowników zatrudnionych na umowę o pracę oraz z tytułu umów zlecenia i o dzieło wypłaconych w lipcu 2006 r.

21 sierpnia mija termin złożenia deklaracji i wpłaty podatku dochodowego od osób fizycznych i prawnych od dochodów osiągniętych z działalności gospodarczej w miesiącu lipcu (PIT-5, PIT-5L, CIT-2).

- Koszty uzyskania przychodu **102,25 zł**
- Podwyższone o 25% **127,82 zł**
- Kwota zmniejszenia podatku **530,08 zł**
- Minimalne wynagrodzenie brutto **899,10 zł**

Podstawa obliczania podatku w złotych		Podatek wynosi
Ponad	Do	
	37 024,00	19% podstawy obliczenia minus kwota 530,08 zł
37 024,00	74 048,00	6 504,48 + 30% nadwyżki ponad 37 024,00 zł
74 048,00		17 611,68 + 40% nadwyżki ponad 74 048,00 zł

- Ubezpieczenie zdrowotne osób prowadzących działalność gospodarczą oraz osób współpracujących
Czerwiec – Sierpień 2006:

Ubezpieczenie	166,66 zł
Odciszenie od podatku	147,61 zł
Nie odciszone od podatku	19,05 zł

- Minimalne wynagrodzenie uczniów w miesiącach
Czerwiec – Sierpień 2006:

1 klasa	2 klasa	3 klasa
101,21 zł	126,51 zł	151,81 zł

- Podstawy składek na ubezpieczenie społeczne osób prowadzących działalność gosp. oraz osób z nimi współpracujących
Czerwiec – Sierpień 2006:

Ubezpieczenia społeczne	1 518,11 zł
Ubezpieczenie zdrowotne	1 904,66 zł

DIETY I RYCZAŁTY

Dieta	Nocleg	Dojazd
22,00 zł	33,00 zł	4,40 zł

- Maksymalna stawka za 1 km przebiegu pojazdów prywatnych używanych do celów służbowych:

Sam. Osob. do 900 cm ³	0,4894 zł
Sam. Osob. pow. 900 cm ³	0,7846 zł
Dla motocykla	0,2161 zł
Dla motoroweru	0,1297 zł

- Maksymalna miesięczna kwota ryczałtu za używanie sam. osob. w gminie i mieście do 100 tys. mieszkańców:

Do 900 cm ³	Powyżej 900 cm ³
Limit 300 km 146,82 zł	Limit 300 km 235,38 zł

ODSETKI

- Ustawowe:
od 15.10.2005 wynoszą **11,5%**
- Od zaległości podatkowych:
od 01.03.2006 wynoszą **11%**

Stan odsetek oraz pozostałych informacji na dzień 14.08. 2006r.

Damir

BIURO RACHUNKOWE
ul. Balwirczaka 1, 47-200 K-koźle
(koło Banku Śląskiego w Koźlu)
tel.: 077 482-68-05
e-mail: damir@pro.onet.pl

Odpryski globalizacji

Zwolnienia grupowe

W Petrochemii Blachownia ma być zwolnionych 77 osób. Nastąpi to na skutek zmian polityki biznesowej koncernu BorsodChem Rt., którego spółka ta jest własnością.

W ubiegłą środę trzy związki zawodowe reprezentujące pracowników w firmie Petrochemia Blachownia podpisały porozumienie z zarządem spółki dotyczące przeprowadzenia zwolnień grupowych. W ramach tych zwolnień odejdzie ze spółki 77 osób. Do końca roku 62 osoby, a w pierwszym kwartale przyszłego jeszcze 15. Zwolnienia wynikają z tego, że do końca roku produkcja dwóch instalacji: syntezy etylobenzenu oraz odwadniania etanolu.

- **Zatrzymamy produkcję, ponieważ te instalacje pracują nieefektywnie i ich wyłączenie spowoduje wzrost efektywności spółki jako całości, także przywrócenie jej zdolności rozwoju** – poinformował nas Jerzy Wiertelorz, prezes zarządu spółki Petrochemia Blachownia.

Instalacja odwadniania etanolu zostanie rozebrana, a ta wykorzystywana dotychczas przy produkcji etylobenzenu zostanie zakonserwowana i będzie czekała na lepsze czasy. Jak wyjaśnił nam prezes Petrochemii Blachownia, część tej instalacji poczeka na rozwój wypadków i ewentualne wykorzystanie jej elementów przy nowych inwestycjach. Na razie spółka przeczeka rok, aby sprawdzić, czy restrukturyzacja się sprawdzi.

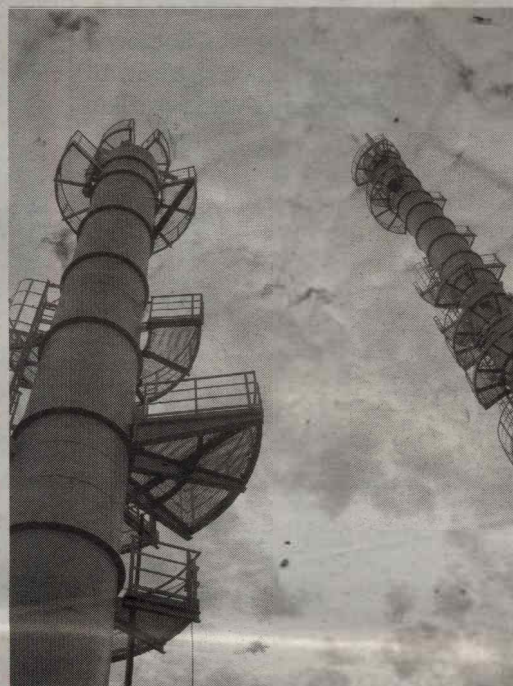
Idzie nowe

Od lipca 1999 roku do stycznia 2006

właścicielem spółki był Ciech SA Warszawa. W grudniu 2000 roku Petrochemia Blachownia została przekształcona w spółkę akcyjną. Od 10 stycznia 2006 roku na mocy umowy podpisanej w październiku rok wcześniej 100 proc. akcji spółki należy do węgierskiej firmy BorsodChem Rt. W kwietniu Kay Gugler, nowy dyrektor generalny, który zastąpił dotychczasowego twórcę sukcesu firmy László F. Kovácsa, przedstawił nową strategię koncernu BorsodChem Rt. Według niej do 2012 roku BorsodChem Rt. ma osiągnąć produkcję drugiego co do wielkości producenta izocjanianów w Europie (izocjaniany wykorzystywane są przy produkcji różnego rodzaju pianek, na przykład w przemyśle motoryzacyjnym lub budowlanym - red). Te spółki, których produkcja odbiegała od wizji, zostały sprzedane. Taki los spotkał spółkę PANORAMA Ablakgyártó és Forgalmazó Kft. z Węgier.

- W Petrochemii nastroje są kiepskie – powiedział nam anonimowo jeden z pracowników Petrochemii Blachownia. - **Szczególnie że po przejęciu firmy przez nowego właściciela pracownikom zostały przyznane podwyżki.**

Nastroje potęguje fakt, że nie wiadomo jeszcze, kto ma odejść, a kto zostanie w firmie. Każdy pracownik zostanie indywidualnie oceniony. Spółka



Najwięksi producenci izocjanianów na świecie:

Bayer - Niemcy
BorsodChem Rt. - Węgry
BASF - Niemcy
Huntsman - USA
Dow Chemical Com - Japonia

chce w taki sposób dobrać pracowników, by w firmie pozostali ci najlepsi. Ci, którzy stworzą zaplecze majstrów i brygadzystów, gdy nastąpi ewentualny rozwój firmy.

- Gdybym nie wierzył, że firma nie ma szans, skorzystałbym z ofert pracy, które mi zaproponowano – powiedział nam Jerzy Wiertelorz. - Nie chciałbym być grabarzem wła-

snej firmy.

Osoby, które pracowały na umowę-zlecenie, i te, których staż pracy nie przekroczył dwóch lat, otrzymają odprawę w wysokości jednej dotychczasowej pensji. Te, które przepracowały od 2 do 10 lat - odprawę w wysokości trzymiesięcznego wynagrodzenia. Pracownicy, którzy przepracowali ponad 10 lat w zakładzie, otrzymają wynagrodzenie w wysokości sześciomiesięcznej pensji. Te osoby, które przechodzą na emeryturę w 2009 roku, otrzymają odpowiednią rekompensatę.

Co dalej?

Istnieje drugie dno tej sprawy. 7 lipca bieżącego roku okazało się, że kontrolę nad koncernem BorsodChem Rt. może objąć fundusz Permira Europe II LP 2, który może wyciąć tę spółkę z giełdy, a co za tym idzie - sprzedać go jednemu z konkurencyjnych koncernów, który stałby się wiodącym na światowym rynku. Obecnie pięć koncernów

zajmujących się produkcją izocjanianów idzie łeb w łeb. Niewykluczone, że zainteresowany kupnem może być ktoś nowy.

- **Może kiedyś będzie tu BASF albo Bayer, albo zupełnie ktoś inny** – powiedział nam na zakończenie prezes Jerzy Wiertelorz.

Może ktoś mówiący po rosyjsku?

Tekst i foto: Kamil NOWAK

BAROMETR GOSPODARCZY

Wakacje są OK

Niespełna 16 proc. respondentów uczestniczących w naszej ankiecie uznało, że okres wakacyjny niekorzystnie wpływa na działalność ich firmy. Zdecydowana większość oceniła kalendarz za czas dobry lub niemający większego wpływu na robienie interesów. W drugiej części naszej ankiety zapytaliśmy przedsiębiorców o ewentualne wskazanie tych problemów, które najbardziej doskwierają firmie podczas tego lata. Najczęściej skarżyli się

oni na kłopoty kadrowe i czynniki meteo. Niewielu wskazywało na kiepską koniunkturę na rynku, tym bardziej że dla niektórych firm wakacyjny spadek zamówień jest pewną normą. Były jednak i takie odpowiedzi, jak brak gotówki u klientów. Jednakże jest to zjawisko, które trudno wiązać tylko i wyłącznie z porą letnią.

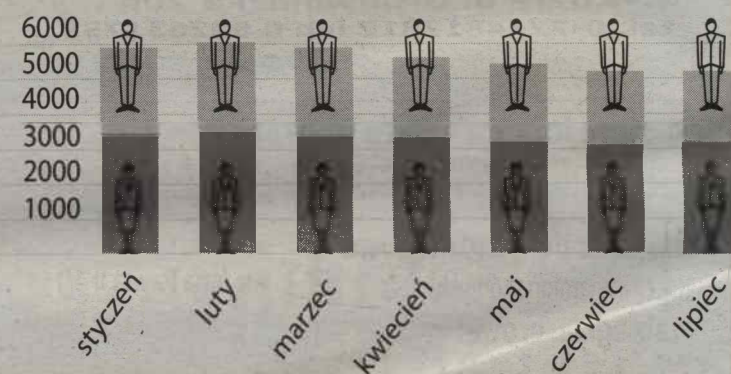
ANKO

ANKIETA WŚRÓD PRZEDSIĘBIORCÓW POWIATU KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKIEGO

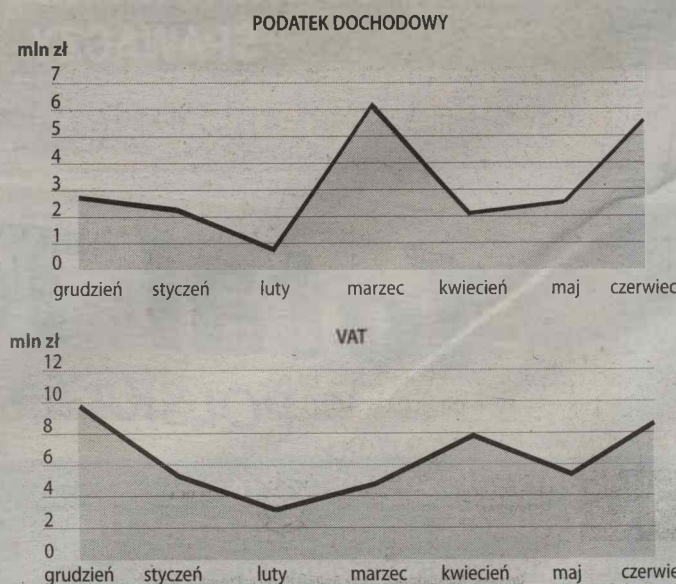


- Jaki wpływ na działalność Państwa firmy ma okres wakacyjny? Proszę wskazać jedną z czterech odpowiedzi:

Bezrobocie w powiecie kędzierzyńsko-kozielskim



Wpływy podatkowe w powiecie kędzierzyńsko-kozielskim od grudnia 2005 do czerwca 2006 r.



Lokalne kryminałki

Trzy szyby wystawowe wybił 5 sierpnia w jednym ze sklepów w Koźlu 57-letni mężczyzna. Właściciel oszacował straty na ok. 1 tys. zł.

Na trzy miesiące aresztowano 7 sierpnia 39-latkę, który dwa dni wcześniej spowodował wypadek ze skutkiem śmiertelnym. 39-latek, który pod wpływem alkoholu (1,17 promila) prowadził hondę, potrącił na przejściu dla pieszych na ulicy Racławickiej 79-letniego mężczyznę, który zmarł po przewiezieniu do szpitala.

1,3 grama haszyszu miał przy sobie zatrzymany 8 sierpnia w Śródmieściu 28-latek.

W pościgu policjanci zatrzymali 8 sierpnia w Śródmieściu 15-latkę, który wspólnie ze swoim 16-letnim kolegą ukradł fiata. Właściciel pojazdu oszacował straty na około 500 złotych. Obaj nastolatki uciekli wcześniej z placówki opiekuńczej.

Nie dość, że ukradł opła, to jeszcze z mieszkania właściciela samochodu zestaw komputerowy i RTV oraz pieniądze. Miał to miejsce pomiędzy 9 a 10 sierpnia na terenie Pogorzela. Sprawca, czyli 24-letni mężczyzna, został wskazany przez osobę pokrzywdzoną, która swoje straty oszacowała na około 48 tys. zł.

Gram marihuany miał przy sobie zatrzymany 11 sierpnia na terenie Pogorzela 20-latek.

Przez otwarte okno w mieszkaniu wszedł 15-latek i ukradł z niego portfel z pieniędzmi i kartą bankomatową. Policjanci zatrzymali nastolatka w pościgu. Straty wyniosły ok. 500 zł. Było to 11 sierpnia na os. Piastów.

Przygodni przechodnie zatrzymali 13 sierpnia w Śródmieściu 17-latkę, który skradł rower górski. Przekazano go w ręce policji. Straty wyniosły ok. 400 zł.

3,63 promila alkoholu w wydychanym powietrzu miał zatrzymany na Kłodnickiej 34-letni rowerzysta. To rekord zeszłego tygodnia. W sumie na drodze poruszało się 12 nietrzeźwych. Rekordzista był jednym z ośmiu będących pod wpływem alkoholu rowerzystów, których zatrzymano.

Zebrała ASK

Paliwa - olej opałowy i napędowy
Hurt olei mineralnych

Dostawa pod wskazany adres
tel. (077) 487 50 38, fax 487 50 59

GROTRANS
47-256 Łany, ul. Szkolna 24

Dobry Dostawca - Najlepsze Paliwa

FUNDACJA
REGIONALNEJ AGENCJI
PROMOCJI ZATRUDNIENIA

Punkt Konsultacyjny (PK)
Fundacji Regionalnej Agencji
Promocji Zatrudnienia
Kędzierzynie-Koźlu

zaprasza
mikro, małych i średnich przedsiębiorców
do korzystania
z bezpłatnych usług informacyjnych
w zakresie:

- aktualnie funkcjonujących krajowych i unijnych funduszy pomocowych, a w tym m.in.:
 - pomoc w doborze odpowiedniego programu
 - prezentacja zasad prawidłowego przygotowania dokumentów aplikacyjnych
 - przedstawienie zasad wyboru akredytowanego wykonawcy
 - prezentacja warunków spełnienia kryteriów formalnych i administracyjnych przy ubieganiu się o wsparcie
- administracyjno-prawnych aspektów wykonywania działalności gospodarczej (prawo, marketing, finanse, jakość)
- dostępnej oferty finansowania zewnętrznego, w tym także udzielanego na preferencyjnych warunkach (leasing, kredyty, pożyczki)
- oferty usług specjalistycznych świadczonych w ramach sieci ośrodków KSU

Aby skorzystać z usług świadczonych przez konsultantów PK należy osobiście zgłosić się do Punktu lub umówić się na spotkanie telefonicznie lub drogą elektroniczną.

Zapraszamy
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 – 16.00
47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. Grunwaldzka 27, II p.
Tel. 483 40 53
e-mail: pkkędzierzyn@frapz.org.pl

 Projekt współfinansowany przez UNIE EUROPEJSKĄ ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

 UNIA DLA PRZEDSIĘBIORCÓW
PROGRAM KONKURENCYJNOŚĆ

Institucja Wdrażająca jest Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości

Ksiądz Krzysztof Faber odchodzi do Opola

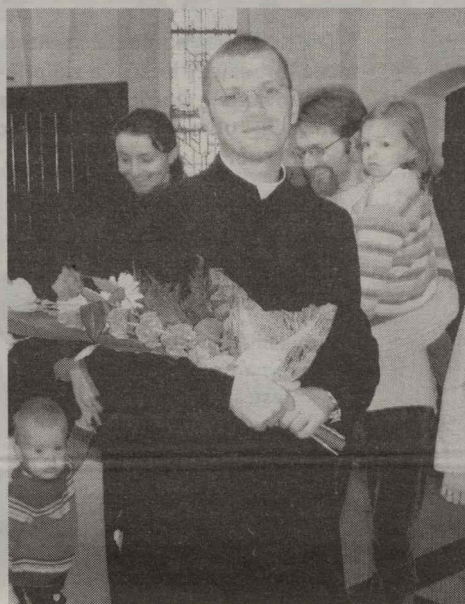
Krzysztof za Krzysztofa

Decyzją arcybiskupa bardzo lubiany i popularny w Koźlu ksiądz Krzysztof Faber zostaje przeniesiony do katedry Świętego Krzyża w Opolu, a także Radia Plus, gdzie będzie wiceszefem tejże rozgłośni. W niedzielę podczas mszy świętej pożegnał się on ze swoimi parafianami.

Proboszcz kozielskiej parafii Alfons Schubert wprowadzić nie lubi pożegnać, ale ucieszył się przynajmniej z tego, że ksiądz Krzysztof awansował: - Trafi bowiem do opolskiej katedry, a jego głos będziemy mogli usłyszeć na falach Radia Plus.

Ksiądz Faber rozpoczął swą pracę duszpasterską właśnie w parafii pw. św. Zygmunta i św. Jadwigi Śląskiej w Koźlu, dokąd w sierpniu 2001 r. przyjechał z małej miejscowości pod Kluczborkiem.

- Te minione pięć lat to dla mnie czas wspaniałej, owocnej pracy w grupach parafialnych, szczególnie z młodzieżą. Za to też dziękuję Panu Bogu - powiedział „GL” ksiądz Krzysztof. - Mam nadzieję, że ja-



Księdza Krzysztofa Fabera żegnało w niedzielę wielu parafian

kiś owoc tej pracy pozostanie w kozielskiej parafii. Będę tu powracał nie tylko wspomnieniami. Opole jest niedaleko, zatem jeszcze nieraz odwiedzę Koźle, swoich przyjaciół

i jeśli proboszcz pozwoli, to odprowadzę tu kilka mszy świętych.

Młode małżeństwo, Ania i Adam Urbanikowie, będzie bardzo mile wspominać księdza Krzysztofa. Ania przekonuje, że jest on bardzo dobrym kapłanem, przyjaznym i otwartym na ludzi.

- Cieszę się, że miałem okazję poznać księdza Fabera - dodaje Adam. - Towarzyszył nam w różnych sytuacjach życiowych. Zarówno w tych radosnych, jak i smutnych. Często nas odwiedzał. Ponieważ do Opola jest blisko, mam nadzieję, że spotkamy się jeszcze nieraz.

Ksiądz Krzysztof Fabera zastąpi też Krzysztof, ale Romański z Tarnowa Opolskiego, który z kozielskimi parafianami przywita się oficjalnie podczas niedzielnego nabożeństwa.

Tekst i foto: ANKO

Licznik licznikowi nie równy

Woda wyparowała

Zdziwienie mieszkańców jednego z bloków przy ul. Norwida wzbudziły rachunki, jakie im dostarczono za zużycie wody. Okazuje się, że lokatorzy muszą zapłacić nie tylko za ilość wykorzystanej wody wskazaną na licznikach w ich domach.

Według lokatorów rachunek został tak sporządzony, by nie wyszczególnić opłaty, która została dopisana do niego. Kwota ta wynika z różnicy między licznikiem głównym a poszczególnymi licznikami wody zamontowanymi bezpośrednio w domach mieszkańców. Należność za tę różnicę podzielono, biorąc pod uwagę metraż mieszkania, i rozpisano na lokatorów. - Nie zgadzam się na to. Nie będę płaciła za coś, czego nie zużyłam - mówi Katarzyna Mikiewicz, której do rachunku za wodę doliczono 105 zł, więc postanowiła wyjaśnić sprawę w Administracji Domów Mieszkalnych „Blachownia”. Kobieta mieszka sama w dwupokojowym mieszkaniu, uważa, że nie byłaby w stanie zużyć tak dużej ilości wody. Pani Katarzyna po jednym z pism do kierownictwa ADM

„Blachownia” otrzymała odpowiedź z propozycją rozłożenia dodatkowej kwoty na raty. - Tu nie chodzi o pieniądze, ale o zasady - twierdzi pani Mikiewicz i zapowiada, że zamierza wystąpić na drogę prawną i w sądzie dochodzić swoich racji.

Władysław Kałwa także doświadczył na własnej skórze rozliczeń ADM „Blachownia”. Jego samotnie mieszkająca matka, niegdyś jedna z pięciu osób w dwóch budynkach niemających liczników, dostała rachunek za wodę z doliczoną kwotą około 600 zł. Całą różnicę między stanem licznika głównego a sumą domowych liczników rozłożono na lokatorów, którzy ich nie posiadają. - Obecna forma rozliczenia to pewien nietakt wobec mieszkańców. Doliczona kwota jest zakamuflowana na rachunku i wielu ludzi nie zorientowało się, że dopłacają do czegoś - mówi pan Władysław, który jest oburzony faktem, że ADM nic nie robi, by wyjaśnić, gdzie podziała się woda.

Prezes ADM „Blachownia” Tadeusz Witko zapewnia, że wszystko odbyło się zgodnie z prawem. - Liczniki w domach nie są ostatecznym mier-

nikiem, jest nim licznik główny, który wskazuje, ile pobrano wody - tłumaczy prezes, który nie wie, skąd wzięła się tak duża różnica między stanem wody pobranym przez wspólnotę mieszkaniową i tym wyznaczonym przez domowe liczniki. Jako jedną z prawdopodobnych przyczyn prezes Witko podaje kradzież wody lub oszustwa na licznikach: - Niektórzy przystawiają magnes i mimo że woda leci, licznik się nie obraca. Prezes potwierdza również, że zgodnie z prawem niedopłatą można obarczyć jednego mieszkańca bez licznika.

- To od lat normuje ustawa o zaopatrzeniu w wodę, nie wymyśliłmy nic nowego - mówi Joanna Kwaśnicka z firmy Turhand-Ret, zarządzającej budynkiem. Zarządca tłumaczy, że około 100 zł w ciągu roku to nie jest tak duża kwota, zaś lokatorzy nieposiadający licznika mogą się zabezpieczyć - wystarczy, by wspólnota ustaliła, jaki jest maksymalny pułap obciążenia takiego mieszkania. Firma Turhand-Ret zapowiada, że po wakacjach ma zamiar skontrolować stan liczników.

DAG

Nowa instalacja już stoi

Dwie kolumny

Od niedawna nad Petrochemią Blachownia górują dwie nowe kolumny wchodzące w skład instalacji produkującej benzen. Dzięki nim uzyska się produkty o doskonałej wręcz czystości.

Prace związane z budową nowej inwestycji na terenie Petrochemii Blachownia SA znajdują się na półmetku. Obecnie ustawiono już dwie kolumny instalacji destylacji ekstrakcyjnej, z których jedna ma 90 metrów wysokości.

- Prace na placu budowy zaczę-

ły się na przełomie marca i kwietnia tego roku - powiedział nam Jerzy Wiertelorz, prezes zarządu spółki Petrochemia Blachownia SA. - Skończą się one w pierwszych dniach października, dwa tygodnie później planujemy rozruch technologiczny instalacji.

Nie będzie to dodatkowa instalacja wykorzystywana do produkowania nowych substancji. Jej głównym zadaniem, w ramach dotychczas istniejącego ciągu technologicznego, będzie zwiększenie ilości i czystości dwóch głównych produktów: benzenu i toluenu.

Oba te produkty, które otrzymywano z istniejącej dotychczas instalacji, pod względem czystości nie nadawały się do użycia na najnowocześniejszych instalacjach do produkcji izocjanianów, które wybudowano w Europie. Po uruchomieniu instalacji, która nastąpi jesienią, produkt będzie odpowiadał wymagom ostrych reżimów produkcyjnych, które wykorzystuje się już poza granicami naszego kraju. Docelowo na unowocześnionej instalacji Petrochemia Blachownia będzie mogła prawie dwukrotnie zwiększyć swoją produkcję.

KAN

Dyżury

– aptek

W Kędzierzynie dyżuruje do piątku „Twoja Apteka Rodzinna” al. Jana Pawła II 30 (Minimal), w piątkowe popołudnie zastąpi ją „Apteka Kozielska” ul. Kozielska 20 (Hypernova), gdzie dyżur potrwa do 25 sierpnia.

W Koźlu dyżurują następujące apteki:

16.08 (środa)	„Remedium” ul. Roosevelta 4
17.08 (czwartek)	„Aloes” ul. 24 Kwietnia 2
18.08 (piątek)	„A&S Kocotowie” ul. Piastowska 22
19.08 (sobota)	„Panaceum” Rynek 1
20.08 (niedziela)	„Jantar”, ul. Piastowska 40
21.08 (poniedziałek)	„Aronia” ul. Chrobrego 8
22.08 (wtorek)	„Remedium” ul. Roosevelta 4

– radnych

Wakacyjna przerwa urlopową objęła także radę miasta. W lipcu nie będzie zatem dyżurów radnych i przewodniczących rady miasta. Wszelkie zgłoszenia i zapytania należy zatem kierować pisemnie do biura rady miasta (Urząd Miasta w K-K, ul. Piromowicza 32, I piętro).

B

Stowarzyszenie Wolontariuszy „Magnolia” **POSZUKUJE** WOLONTARIUSZY i FIRM, które zechcą wspomóc nasze działania finansowo, usługowo lub rzeczowo.

POMAGAMY: dzieciom w nauce; w opiece nad dziećmi w domu i szpitalu; osobom starszym; osobom niepełnosprawnym; w sprawach administracyjnych; w zakupie żywności, lekarstw; organizujemy zbiórki sprzętu AGD, odzieży.

SKONTAKUJ SIĘ Z ZNAMI:

tel. 077 484 93 20, 0607 670 013, 0507 158 930
stowarzyszeniemagnolia@op.pl

Muzeum



Muzeum To-
wa r z y s t w a
Z i e m i
K o z i e l s k i e j „B a s z t a”
z a p r a s z a
d o o g l ą d a n i a
z b i o r ó w r e g i o -
n a l n y c h k o z i e l s k i e g o
m u z e u m . P o d c z a s

wakacji „Baszta” jest dostępna dla zwiedzających w środy i piątki w godz. 12.00 - 17.00. Za zwiedzanie nie pobiera się opłat, ale mile widziane są wolne datki do skarbonki TZK.



Grzmocik to średniej wielkości kundlek. Czworonóg jest grzeczny i towarzyski. Ma około roku.

Apel o pomoc

Schronisko potrzebuje kaszę, makaron, suchą karmę i ryż. Schronisko przy ul. Gliwickiej 20 czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 17.00, w dni wolne od pracy w godz. 11.00 - 13.00. Telefon 483 85 28. Konto: BOŚ S.A. Warszawa Oddział Operacyjny Kędzierzyn-Koźle 11 154012292946469016620003.

Tekst i foto: Ł

Głoszą prawdę słowem i postawą

Misja zawitała do Koźla

Do Kędzierzyna-Koźla zawitała misja młodzieży Kościoła zielonoświątkowego. Oprócz głoszenia ewangelii pomogli remontować lokalny zbór.

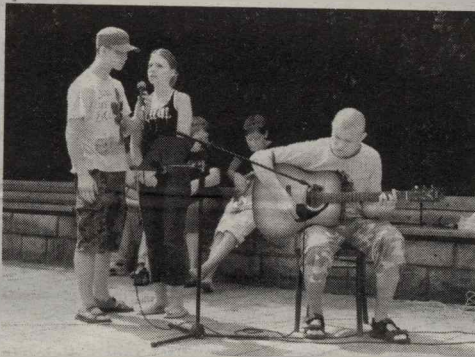
Mieszkańcy miasta, którzy przebywali w ostatni czwartek na kozielskim Rynku, mogli obejrzeć program artystyczny przygotowany przez członków misji, która zawitała do Kędzierzyna-Koźla.

Jesteśmy grupą chrześcijan z różnych miast, którzy przyjechali tutaj głosić ewangelie o Jezusie Chrystusie, bo on zmienił nasze życie i on może zmienić życie innych ludzi – wyjaśnił nam cel misji Michał Stabel, lider młodzieżowy.

To nie pierwsza taka wizyta w Kędzierzynie-Koźlu. Podobna grupa pojawia się u nas od dwóch lat. Jak powiedział nam Mariusz Nachtman, pastor Kościoła zielonoświątkowego, gło-

szenie ewangelii to nie jedyna rzecz, jaką robią na miejscu młodzi ludzie.

Pomagają nam w remoncie naszego budynku zborowego – wyjaśnił Mariusz Nachtman. Remontowaliśmy piwnice, w których będzie klub i kawiarenka dla osób z naszego miasta. Ta misja to



Młodzież zaprezentowała na kozielskim Rynku program artystyczny dla dzieci i dorosłych

nie tylko głoszenie prawdy słowem, ale i pracą, i swoją postawą.

Tekst i foto: KAN

Rada Osiedla Kuźniczka

Czyj to dom?

Przy końcu ulicy Grunwaldzkiej znajduje się opuszczony dawno temu dom. Mieszkańcom osiedla Kuźniczka przeszkadza fakt istnienia zniszczonego budynku, a gmina poszukuje właściciela.

W domu nikt nie mieszka od około 10 lat. Obecnie okna i drzwi są zamurowane, a obok znajduje się na wpół zawalony budynek gospodarczy. Nie jest to jedyny taki obiekt w naszym mieście.

Maria Rogowska z rady osiedla zastanawia się, czy ktoś regularnie płaci podatki za dom i dlaczego jest on w takim stanie. Według niej budynek może sta-

nowić zagrożenie.

Dach grozi zawaleniem, mury są popękane, a budynek nie jest nawet ogrodzony. W środku grasują szczury – dodaje.

Dyrektor Miejskiego Zarządu Budynków Komunalnych Bogdan Cieślak poinformował nas, że kwestia własności prawnej tej nieruchomości jest nieuregulowana. Gmina złożyła już wniosek do sądu o ustalenie danych właściciela. Dyrektor uważa też, że nikomu nic nie grozi, bo budynek jest zabezpieczony i administracyjnie MZBK się nim zajmuje.

AGR



Nie wiadomo, kto jest właścicielem tego domu

Drogi dojazdowe do pól

Kolejny przetarg

Rolnicy z osiedla Rogi czekają na nowe drogi dojazdowe do pól. Miasto już ogłaszało przetarg, jednak nie wyłonił on żadnego wykonawcy.

Problem pól już kilka razy był poruszany przez radę osiedla, miesz-

kańcy Rogów liczyli, że miasto szybko ruszy z budową, kiedy ogłoszono przetarg. Jednak do przetargu nikt nie przystąpił, w związku z czym urząd miasta niebawem ma zamiar ogłosić kolejny. Kwota, którą UM przeznacza na ten cel, to dokładnie 189 tys. i 225 zł.

DAG

Wiadukt w coraz gorszym stanie

Bezowocne starania

Mieszkańcy Pogorzela i Śródmieścia od lat zabiegają o remont wiaduktu kolejowego. Przejście między Pogorzelcem a Śródmieściem jest nieestetyczne i staje się niebezpieczne.

Już dwa lata temu rady obu osiedli zorganizowały wspólne posiedzenie i napisały pismo do prezydenta miasta. Proszono w nim o odnowienie prze-

– Niedługo jedna z nich odpadnie i spowoduje groźny wypadek – mówi przewodniczący Rady Osiedla Śródmieście Jerzy Krokier. Członkowie Rady Osiedla Pogorzelec uważają, że można by odremontować przejście i zamieszczać tam billboardy reklamowe, co uczyniłoby przejście estetycznym, a zarazem przynosiłoby zysk właścicielowi wiaduktu.

Zastępcą prezydenta miasta Brygida



Przejście między Pogorzelcem a Śródmieściem jest w coraz gorszym stanie

ścia pod wiaduktem, motywując je odmową wykonania remontu przez PKP, właściciela wiaduktu.

Przejście jest w złym stanie, blachy, z których zrobiona jest bariera oddzielająca ulicę od przejścia dla pieszych, są stare, zardzewiałe i odstają. Przejeżdżające samochody wprawiają je w drgania.

Kolenda-Łabuś prowadziła korespondencję z PKP w celu przeprowadzenia remontu wiaduktu. Niestety, PKP odpowiadało wymijająco i wciąż przesuwano termin prac. Mieszkańcy systematycznie wracają do sprawy, a PKP za każdym razem tłumaczy się brakiem pieniędzy na ten cel.

Tekst i foto: DAG

Kędzierzyński KHDK wyróżniony

Uznanie ministra

Członkowie Kędzierzyńsko-Kozielskiego Klubu Honorowych Dawców Krwi zostali uhonorowani przez ministra zdrowia odznaką „Honorowy Dawca Krwi Zasłużony dla Zdrowia Narodu”.

W Ministerstwie Zdrowia odbyło się spotkanie z okazji Światowego Dnia Krwiodawcy, tegoroczne motto brzmiało „Jestem i ratuję życie”. Podczas uroczystości w ministerstwie odznaczono

38 zasłużonych dawców z całego kraju, w tym siedmiu z Kędzierzyna-Koźla. Wśród uhonorowanych mieszkańców Kędzierzyna-Koźla znaleźli się: Leon Piecuch, Marek Tyrała, Paweł Kunert, Mieczysław Śmiłowski, Andrzej Bodynek, Krzysztof Zaorski oraz Henryk Danyliczuk. Biorący udział w uroczystości specjaliści w dziedzinie transfuzjologii podziękowali dawcom z całej Polski i wręczyli wyróżnionym gratulacje.

DAG

Listy do Lokalnej

Apel o oddanie krwi w punkcie krwiodawstwa przy ul. Koszykowej 5B w Kędzierzynie-Koźlu

Drodzy przyjaciele, potencjalni i obecni dawcy krwi!

W imieniu Zarządu Klubu Honorowych Dawców Krwi RP w Kędzierzynie-Koźlu ogłaszam konkurs dla osób, które w miesiącach lipcu, sierpniu i wrześniu oddadzą krew w punkcie krwiodawstwa, wezmą one udział w losowaniu cennych nagród, ufundowanych przez sponsorów i przy-

jaciół naszego Klubu HDKRP.

Honorowi Dawcy Krwi

Proszę przyjąć podziękowanie za zrozumienie potrzeb i udział w akcjach krwiodawstwa, gdyż to z Waszych serc rodzi się dobro, miłość i wiara w drugiego człowieka.

*Za zarząd
Prezes Klubu
Leon Piecuch*

Zaopiekuj się psem!

Prace nad nową stroną trwają

Nowe www.kedzierzynkozle.pl

Pod tytułowym adresem pojawiła się nowa strona internetowa naszego miasta. Jest bardziej kolorowa i przejrzysta niż poprzednia. Zmiana wyglądu graficznego jest początkiem budowy miejskiego portalu, który już w najbliższej przyszłości umożliwi mieszkańcom załatwienie większości spraw urzędowych przez Internet. Niestety, niektóre działy tematyczne, mimo aktualizacji, wciąż zawierają niepełne informacje, trwają jednak prace nad ich uaktualnieniem.

Projekt wykonała firma COIG - SOFTWARE Sp. z o.o., teraz informatici z urzędu miasta aktualizują informacje i dopracowują ostateczny wygląd. Prace będą trwać jeszcze co najmniej tydzień.

Nowa strona jest bardziej przejrzysta niż poprzednia, na samej górze znajdziemy pasek z takimi działami, jak np. kultura, turystyka, po godzinach.

- Zmiana graficzna była konieczna, poprzednia strona kojarzyła się z miastem smutnym i nieciekawym. Ten portal ma być elastyczny, ma żyć - powiedział nam Grzegorz

Webmasterzy z urzędu miasta zwracają się z prośbą o zgłaszanie przez mieszkańców uwag dotyczących wciąż jeszcze tworzonej strony miejskiej. Ewentualne uwagi, opinie, propozycje i komentarze można przesyłać na adres: grzegorz.dysarz@kedzierzynkozle.pl lub jacek.bednarek@kedzierzynkozle.pl. Można także dzwonić na numer tel. 0 77 4050323

Dysarz, kierownik Biura Informatyki i Ochrony Informacji Urzędu Miasta.

Niedługo na witrynie pojawi się też wizytówka miasta w czterech językach: angielskim, niemieckim, rosyjskim i francuskim. Ponadto pojawiła się nowa lista banków i bankomatów, aczkolwiek widoczne są pewne braki. Podobnie w przypadku stacji benzynowych. Młodzi (także duchen) ludzie oczekują zapewne większej ilości informacji o kędzierzyńsko-kozielskich knajpkach. Obecnie do dyspozycji mamy wyłącznie katalog restauracji, kawiarni i klubów (do tej kategorii został zaliczony tylko kozielski „Tunel”). Wskutek tego podziału potencjalny gość nie dowie się o istnieniu takich po-

Zapytaliśmy mieszkańców naszego miasta, co chcieliby znaleźć na nowej stronie internetowej Kędzierzyna-Koźla.

Foto: MAC Zebrala AGR



Aleksandra Piechaczek: Interesowałyby mnie informacje kulturalne, aktualności o tym, co się dzieje w mieście. Mogłaby też być szczegółowa mapa z opcją szukania adresów, wyliczania najkrótszej trasy i coś o stanie dróg.



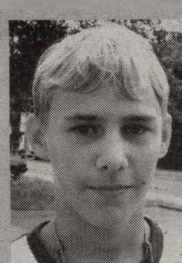
Marta Boratyńska: Aktualny rozkład jazdy MZK, bo często jest mi potrzebny. Poza tym adresy miejsc, gdyby chciało się gdzieś pójść, np. dyskoteki, lokale. Jeszcze coś związanego ze szpitalem, kiedy są godziny przyjęć itd.



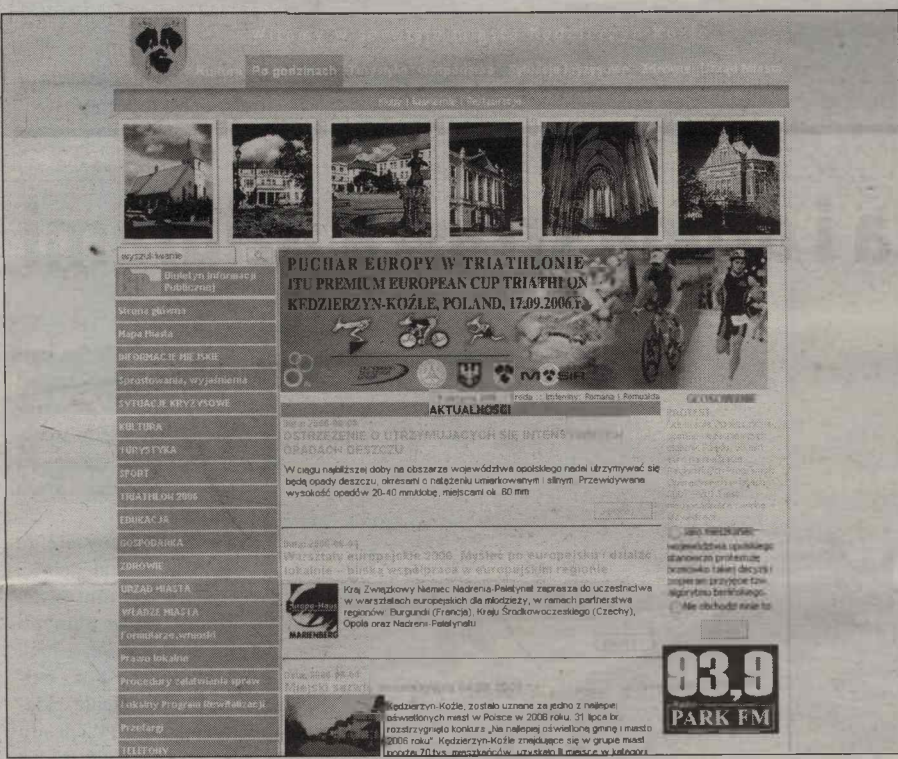
Krzysztof Borkwa: - Dobrze, żeby wszystko było na bieżąco: informacje kulturalne, sportowe, zapowiedzi tego, co nastąpi w najbliższej przyszłości



Danuta Posturzyńska: - Na stronie powinny być wszelkie informacje o zmianach, na przykład, żeby było więcej zajęć dla młodzieży, adresy i opisy miejsc, gdzie mogą się spotkać, spędzić czas.



Dawid Kołt: - Chciałbym znaleźć na przykład adresy i informacje o sklepach, które będą mi potrzebne



Nowa strona, adres wciąż ten sam: www.kedzierzynkozle.pl Nowa strona, adres wciąż ten sam: www.kedzierzynkozle.pl

Rada Osiedla Piastów

Za wczesne patrole?

Wiezorami na terenie wciąż budowanego placu sportowo-rekreacyjnego na os. Powstańców Śląskich bywa głośno, co przeszkadza mieszkańcom najbliższych bloków.

Po godzinie 20 często zbierają się tam grupki młodzieży, i nie tylko, czasem zaopatrzone w produkty z pobliskiego sklepu monopolowego. Mieszkańcom przeszkadza hałas i przekleństwa. Przedstawiciele RO zaznaczają, że patrole straży miejskiej pojawiają się, lecz zazwyczaj w godzinach wcześniejszych, kiedy na placu jeszcze bawią się dzieci. Dlatego mieszkańcom zależy, by funkcjonariusze patrolowali ten teren po zmroku. W czerwcu wystosowali w tej sprawie pismo do straży miejskiej.

Mirosław Dąbrowski, komendant straży miejskiej, nie ukrywając zdziwienia, powiedział, że teren placu jest pod stałą kontrolą i patrole są tam wysyłane również w godzinach wieczornych. Będzie naciskał, żeby pojawiały się tam szczególnie w tym czasie, skoro pojawiły się takie prośby mieszkańców.

AGR

Tartak czeka na zagospodarowanie

Ruiny straszą

Obawy mieszkańców Pogorzela budzi zaniedbany i pozostawiony bez jakiegokolwiek zabezpieczenia teren byłego tartaku. Znajdują się tam ruiny dawnych budynków, które stanowią zagrożenie.

Teren ten został wykupiony przez



Ruiny za stacją PKP straszą wyglądem

warszawską firmę Eurocity, miał tam powstać pawilon handlowy. Nie ma go do dziś, gdyż starostwo odrzuciło wniosek o pozwolenie na budowę z powodu

niezgodności z planem zagospodarowania przestrzennego miasta. Mieszkańcy obawiają się, że w niezabezpieczonym miejscu może dojść do wypadku, ponieważ niszczące budynki nie są ogrodzone.

- Nie ma tam nawet tabliczki ostrzegawczej, może tam wejść np. dziecko i nieszczęście gotowe - mówi przewodniczący Rady Osiedla Zbigniew Barszcz. Według mieszkańców miejsce to winno być jak najszybciej zagospodarowane.

Kierownik Wydziału Budownictwa i Architektury Starostwa Powiatowego w K-K Lesław Grzybek tłumaczy, że nie wiadomo, jaka zapadnie decyzja co do terenu byłego tartaku. - Sprawa jest w toku, ostatnie słowo należy do organów odwoławczych.

Tekst i foto: DAG

Walka o estetykę

Skosili, ale...



Jeden telefon do Straży Miejskiej w Kędzierzynie-Koźlu wystarczył, aby widoczne na zdjęciu chaszcze zostały wycięte. Rosły sobie w centrum Starego Miasta u zbiegu ulic Skłodowskiej i Czechowa, tuż obok postoju taksówek.

Członkowie Rady Osiedla Stare Miasto zwrócili się do nas z interwencją w tej sprawie. Kiedyś w miejscu tym stał rozsypujący się pawilon. Został wprawdzie rozebrany, ale to niezagospodarowane od kilku lat miejsce nadal straszy swoim wyglądem. Dobrze, że przynajmniej nie jest już tak zarośnięte.

Tekst i foto: ANKO

Jedni chcą, drudzy nie

Zadyma o plac zabaw

Czy budowa placu zabaw może wywołać istną wojnę między mieszkańcami? Wbrew pozorom tak. Wystarczy przyjrzeć się konfliktowi, jaki narodził się przy ul. Targowej w Koźlu.

Jedna z mieszkanki, Irena Chlebowska, zebrała w sumie 11 podpisów pod petycją w sprawie budowy placu zabaw skierowaną do rady osiedla. - Dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym z naszej ulicy nie mają gdzie spędzać wolnego czasu. My po prostu chcemy zwykłego placu zabaw dla naszych pociech - przekonuje pani Chlebowska.

Z kolei przeciwnik jego budowy, Łukasz Kaleta, podejrzewa, że na liście z nazwiskami znalazły się osoby, które jej nie podpisywały. W związku z tym zagroził skierowaniem sprawy do prokuratury. - Nie można dopuścić do tego, żeby pod naszymi oknami na niewielkiej przestrzeni bawiło się 70-80 dzieci z całej ulicy. Zgodnie z przepisami urządzenia na takich placach muszą być wykonane z drewna i plastiku. Na Targowej jest to ryzykowne, gdyż pociechy puszczają je szybko z dymem. Być może nic więcej się nie

mediatora. Jednakże obie strony obstają przy swoich racjach.

- Rozumiem argumentację jednych i drugich. Po pierwsze, te dzieci muszą gdzieś się bawić. Dlatego taki plac jest potrzebny - przekonywał przewodniczący Mróz. - Z drugiej strony zgadzam się z tymi, którzy nie chcą, aby pod ich oknami było za głośno. Ponadto ktoś musiałby wziąć odpowiedzialność za te wszystkie urządzenia, czyli za ich naprawy, konserwację itp.

Awantura o plac zabaw stała się też okazją do tego, aby zwrócić uwagę na fatalny stan techniczny budynków przy Targowej. Jedną z mieszkanki, Teresa Szafarczyk, pyta, jak długo jeszcze można czekać na remonty.

Stare na nowe

Roman Machura, reprezentujący spółkę RIM, zapewnia, że jeszcze w tym roku zostanie tam wykonana wentylacja, a w przyszłym instalacja gazowa. Jednak ludzie nie wierzą zbyt w te zapewnienia.

Do dyskusji włączył się też kierownik Administracji Budynków Komunalnych Stare Miasto Zygmunt Derej, który wyjaśnił, że jego jednostka nie jest powołana do budowy pla-



Na razie dzieci z ulicy Targowej mogą tylko pomarzyć o placu zabaw

spali, bo mamy straż pożarną pod nosem. Tu wszystko jest możliwe. Widziałem nawet dzieci, które młotkiem niszczyły elewacje budynku. Taki plac zabaw szybko roznieśli w pył - uważa Łukasz Kaleta.

Przyjdźcie do mnie w nocy

Jego babcia, 85-letnia Genowefa Semczuk, przekonuje, że już teraz przeżywa istny horror. Plac zabaw jedynie pogorszy sytuację: - Te dzieci wypuszczone bez opieki hałasują nawet po nocach. Niech ktoś przyjdzie do mnie pomieszkać jeden dzień i jedną noc, to będzie wiedział, o co mi chodzi.

Inna kobieta ma pretensje do matek, które nie pracują, że zamiast zając się swoimi dziećmi i pójść z nimi na plac zabaw do pobliskiego parku, pozwalają, aby ich pociechy niszczyły samochody zaparkowane na podwórku: - Mojemu mężowi porysowały maskę samochodu. Naprawa kosztowała tysiąc złotych.

Konflikt próbował załagodzić przewodniczący Rady Osiedla Stare Miasto Stanisław Mróz, który podjął się roli

ców zabaw: - Zresztą nie mamy na to pieniędzy. W grę wchodzi natomiast odzysk starych urządzeń zabawowych, które możemy wyremontować. Natomiast jeśli chodzi o lokalizację, to taki plac można utworzyć za „Budowlanką”, na dawnym targowisku przy ul. Skarbowej.

Łucja Płatek, inspektor z wydziału ochrony środowiska urzędu miasta, wyjaśnia, iż w samym Koźlu gmina opiekuje się trzema placami zabaw, które są dobrze utrzymane i wyposażone. - Budowa takiego placu przy ul. Targowej nie wchodzi w grę. W tym przypadku musielibyśmy złamać bardzo surowe przepisy. Uważam, że lepszą lokalizacją byłoby dawne kąpielisko miejskie w parku, ale na jego budowę i utrzymanie potrzeba pieniędzy - dodaje Łucja Płatek.

Rada osiedla postanowiła więc zwrócić się z prośbą do administracji pobliskiego placu zabaw przy ul. Spółdzielców, aby maluchy z Targowej mogły przez jakiś czas korzystać z tamtych urządzeń.

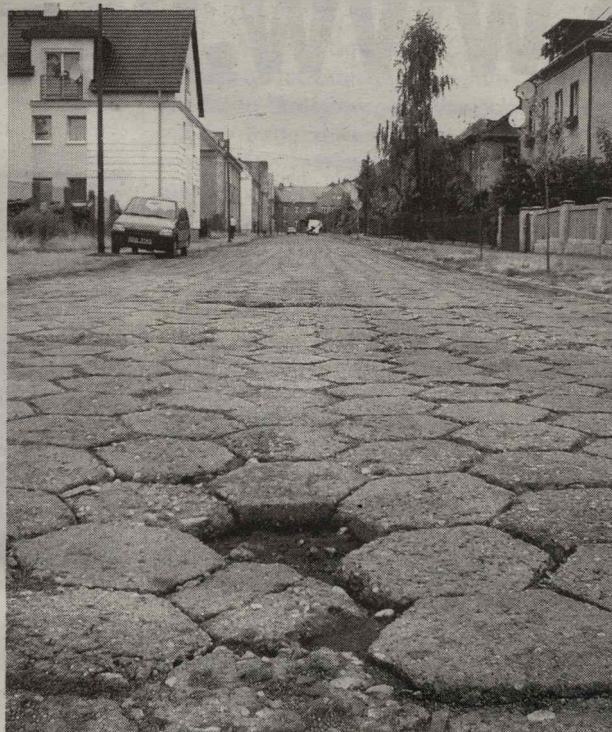
Tekst i foto: ANKO

Odwieczna walka o drogi

Autem po dziurach

Jednym z najczęściej poruszanych problemów przez mieszkańców Kędzierzyna-Koźla jest stan dróg. Nie inaczej jest na osiedlu Pogorzelec.

Mieszkańcy, mówiąc o ulicach nadających się tylko do remontu, zaczynają od ul. Paderewskiego. Od dłuższego czasu upominają się o nową nawierzchnię. Tak samo jest na ul. Żwirki i Wigury. Członkowie rady osiedla zauważają, że miasto znalazło pieniądze na położenie nowej nawierzchni na części ul. Niezapominajek, z której korzysta zaledwie kilku mieszkańców,



natomiast nie pomyślało o drogach w centrum osiedla. - To się ludziom nie podoba, przy Paderewskiego oraz Żwirki i Wigury od lat walczymy o ulicę, a tam nie wiem, czy była taka pilna potrzeba - mówi przewodniczący RO Zbigniew Barszcz.

Kierownik Referatu Zarządzania Drogami UM w K-K Marek Mazurkiewicz twierdzi, że urząd zdaje sobie sprawę z opłakanego stanu ul. Paderewskiego: - Tą ulicą zajmiemy się w pierwszej kolejności, we wrześniu będziemy chcieli to ująć w budżecie na przyszły rok.

Tekst i foto: DAG

Mieszkańcom Pogorzela poruszanie się ul. Paderewskiego sprawia najwięcej kłopotów

Os. Piastów

Zatoczka i droga straszą dziurami

Na nawierzchni zatoczki autobusowej przy ul. Bolesława Krzywoustego na osiedlu Piastów jest pełno dziur. Utrudniają one życie kierowcom i pasażerom wsiadającym do autobusów.

Droga była wprawdzie remontowana, ale tylko częściowo. Kierowcy najbardziej powinni uważać w na odcinku w rejonie parkingu „Tytan”, gdzie stan drogi jest najgorszy.

Ubytki w jezdni przeszkadzają również osobom, które nie poruszają się własnymi samochodami, a korzystają z komunikacji publicznej. Tuż przy krawężniku przed przystankiem w centrum osiedla, z którego korzysta wiele osób chcących dojechać do centrum lub Koźla, znajdują się głębokie ubytki w jezdni. Kierowcy autobusów MZK w razie niepogody mają wybór: albo



Nie jest łatwo wsiąść do autobusu na osiedlu Piastów...

podjeżdżać blisko krawężnika, ochlapując oczekujących, albo trochę dalej, wtedy wszyscy pasażerowie muszą się przedzierać przez kałuże.

- Postaramy się te ubytki uzupełnić, coś wyremontować. Mamy to w planach - powiedział nam Arkadiusz Kryś, pełniący obowiązki kierownika Wydziału Infrastruktury Drogowej Starostwa Powiatowego w Kędzierzynie-Koźlu. Mieszkańcy nie mogą się spodziewać kapitalnego remontu zatoczki. W tym przypadku problem tkwi w podbudowie, którą należałoby wymienić, zaś na wierzch ułożyć kostkę. Koszt tej operacji to 20-30 tys. zł. Na dzień dzisiejszy starostwo nie ma na to środków.

Tekst i foto: MAC

Sanitarka tak, burzówka nie

Wiara czyni cuda

Mieszkańcy ul. Karpackiej w Kędzierzynie-Koźlu mają nadzieję, że miasto za jednym zamachem wybuduje im kanalizację sanitarną i deszczową, choć plany zakładają realizację tylko „sanitarki”.

Na spotkaniu w siedzibie Rady Osiedla Stare Miasto Eugeniusz Sozański oraz Władysław Uksik przekonywali, że budowa obu kanalizacji jednocześnie jest tańszym i bardziej sensownym rozwiązaniem.

- Obecnie ul. Karpacka nie ma żadnej kanalizacji. Wprawdzie bę-

dziemy mieli sanitarną, ale uważam, że budowa tylko tej jednej jest zwykłą niegospodarnością - uważa Władysław Uksik. - Prędzej czy później i tak trzeba będzie tam wykonać burzówkę. Czemu nie teraz?

Władysław Uksik poinformował, że przy ul. Karpackiej znajduje się 38 posesji. Ich mieszkańcy skierowali petycję do Urzędu Miasta w K-K, domagając się poszerzonego zakresu prac.

- Program Funduszu Spójności został zatwierdzony przez polskie ministerstwo oraz Unię Europejską. Nie możemy go już zmieniać, gdyż

groziłoby to bardzo poważnymi konsekwencjami - tłumaczy Norbert Adamkiewicz, kierownik jednostki realizującej projekt z ramienia Miejskich Wodociągów i Kanalizacji w K-K. - Tak więc z naszej strony nie możemy już nic zrobić.

Zdaniem kierownika Adamkiewicza petycja skierowana do magistratu jest pewnym rozwiązaniem, gdyż być może w przyszłorocznym budżecie miasta udałoby się znaleźć jakieś pieniądze na poszerzony zakres inwestycji przy ul. Karpackiej.

ANKO

Wieści gminne

DRUŻYNA Z ZAKRZOWA ZAJĘŁA DRUGIE MIEJSCE W TURNIEJU SIATKÓWKI PLAŻOWEJ podczas Polsko-Czeskiego Święta Młodzieży, które odbyło się w Dzierżystawiu. W zawodach brało udział dwanaście drużyn z miejscowości, które przystąpiły do programu „Odnowa Wsi”. Zakrzowianie, Rafał Janusz, Grzegorz Janusz, Damian Janusz i Piotr Szmyrko, dotarli aż do finału, gdzie ulegli ekipie z Konradowa koło Głucholaz. Wcześniej z turnieju odpadły drużyny ze Starego Koźła i Lubieszowa.

JJ

ESTETYCZNE ŁAWECZKI I KOSZE NA ŚMIECI POJAWIŁY SIĘ NA ŚCIEŻCE ROWEROWEJ WOKÓŁ JEZIORA W DĘBOWEJ. Zadbali o to Urząd Gminy w Reńskiej Wsi. Odpocząć i podziwiać tamtejszą przyrodę można w pięciu miejscach. Ławki są solidnie przytwierdzone do podłoża i być może nie staną się obiektem zainteresowania wandalów, zwłaszcza że deszczowa aura nie przegoniła z akwenu jedynie wędkarzy.

JJ

BOISKO DO SIATKÓWKI PLAŻOWEJ POWSTAŁO W KORZONKU. Budowa nowego obiektu kosztowała gminę Bierawa 2 tys. zł. Do inauguracji rozgrywek na nowym boisku nie zachęca deszczowa aura.

JJ

ŚWIETLICA WIEJSKA W GRZĘDZINIE TAKŻE W SIERPNIU BĘDZIE OTWARTA DLA NAJMŁODSZYCH. Zadbają o to policjanci z Rewiru Dzielnicowych w Polskiej Cerekwi i Rada Sołecka Grzędzina. Dzieci będą mogły korzystać ze świetlicy i jej sprzętu sportowego we wtorki i czwartki. Odbędzie się też kilka turniejów piłkarskich, darta i ping-ponga. Finałową imprezę zaplanowano na 31 sierpnia w godz. 10.00-15.00.

JJ

JUBILEUSZOWATRZYDZIESTA JUŻ PIELGRZYMKA OPOLSKA NA JASNĄ GÓRĘ ODBĘDZIE SIĘ W DNIACH 20-25 SIERPNIA. 20 sierpnia na trasę wyruszą pielgrzymi spod kościoła na Ostrogu w Raciborzu, a wśród nich mieszkańcy łańskiego dekanatu. Dzień później do Częstochowy wyruszą mieszkańcy dekanatów Kędzierzyn i Koźle. Grupująca ich 2 Żółta rozpocznie swój szlak spod kościoła św. Zygmunta w Koźlu. Legitymacje i znaczki pielgrzyma kosztują 12 zł, a przewóz bagaży 19 złotych.

Z uwagi na przypadające na 26 sierpnia święto Matki Boskiej Częstochowskiej obie grupy wyruszą dzień wcześniej. Strumień raciborski pielgrzymki wychodzi już w niedzielę (zamiast w poniedziałek), a kozielski w poniedziałek (zamiast we wtorek). Tym sposobem pątnicy dotrą na Jasną Górę w piątek, nie zwiększając tłumów, który zjawia się pod sanktuarium następnego dnia.

JJ

CISEK, BIERAWA: Perypetie z konsultacjami

Niemieckie na cenzurowanym?

Wojewoda Bogdan Tomaszek zablokował procedurę wprowadzenia niemieckich nazw miejscowości w gminie Cisek, uchylając uchwałę rady gminy. W sąsiedniej gminie Bierawa na drodze do wprowadzenia języka niemieckiego jako pomocniczego stanęła połowa sołtysów, która nie zwołując zebrania wiejskich, uniemożliwia przeprowadzenie wymaganych prawem konsultacji.

Ustawa o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz języku regionalnym, przyjęta w styczniu ubiegłego roku, dała gminom, w których w narodowym spisie powszechnym inną narodowość niż polska zadeklarowało ponad 20 procent mieszkańców, prawo do wprowadzenia języka mniejszości jako pomocniczego w gminnej administracji oraz niemieckich nazw miejscowości. W obu tych przypadkach ustawodawca przewidział przeprowadzenie tzw. konsultacji społecznych.

Konsultacje w sprawie dwujęzycznych nazw miejscowości, przeprowadzone na przełomie czerwca i lipca, w gminie Cisek wypadły na korzyść podwójnego nazewnictwa. Ogółem głosowało niespełna tysiąc mieszkańców z ponad pięciu tysięcy uprawnionych. 827 z nich poparło niemieckie nazwy, 76 było przeciw, 71 głosów uznano za nieważne. Kiedy jednak władze gminy chciały kontynuować procedurę przewidzianą przez ustawodawcę, nastąpił zgrzyt.

- Wojewoda uchylił uchwałę rady gminy o przeprowadzeniu konsultacji, ponieważ nie została ona ogłoszona w Dzienniku Urzędowym Województwa Opolskiego - mówi Jerzy Groeger, sekretarz gminy.

Z powodu całej sytuacji mocno rozżalony jest Paweł Ryborz, przewodniczący rady gminy: - Uchwała o przeprowadzeniu konsultacji nie stanowi prawa, więc nie musi być publikowana w dzienniku urzędowym. Zastanawiamy się nad zaskarżeniem rozstrzygnięcia nadzorczego wojewody. Dysponujemy też opinią prof. Grzegorza Janusza z Uniwersytetu

Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, że przeprowadzenie konsultacji nie jest obligatoryjne, więc moglibyśmy od razu podjąć uchwały o wprowadzeniu niemieckich nazw.

Ponieważ Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji stoi na

państwowej trafi do sądu administracyjnego. Potrzebna jest do tego jednak uchwała rady gminy. Kolejna sesja była planowana na 28 sierpnia, ale w tym momencie przypadnie 30-dniowy termin odwołania od rozstrzygnięcia nadzorczego wojewody (wydano je 21 lip-

Bierny opór sołtysów

W gminie Bierawa mieszkańcy mogli się z kolei wypowiedzieć na zebraniach wiejskich. W głosowaniu mieli zdecydować, czy Bierawa zostanie wpisana do Urzędowego Rejestru Gmin, w których używany jest język pomocniczy oraz o wprowadzeniu w tej roli niemieckiego w Urzędzie Gminy Bierawa. Zawniosowało o to do rady gminy Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców na Śląsku Opolskim. Ta z kolei podjęła uchwałę o przeprowadzeniu konsultacji.

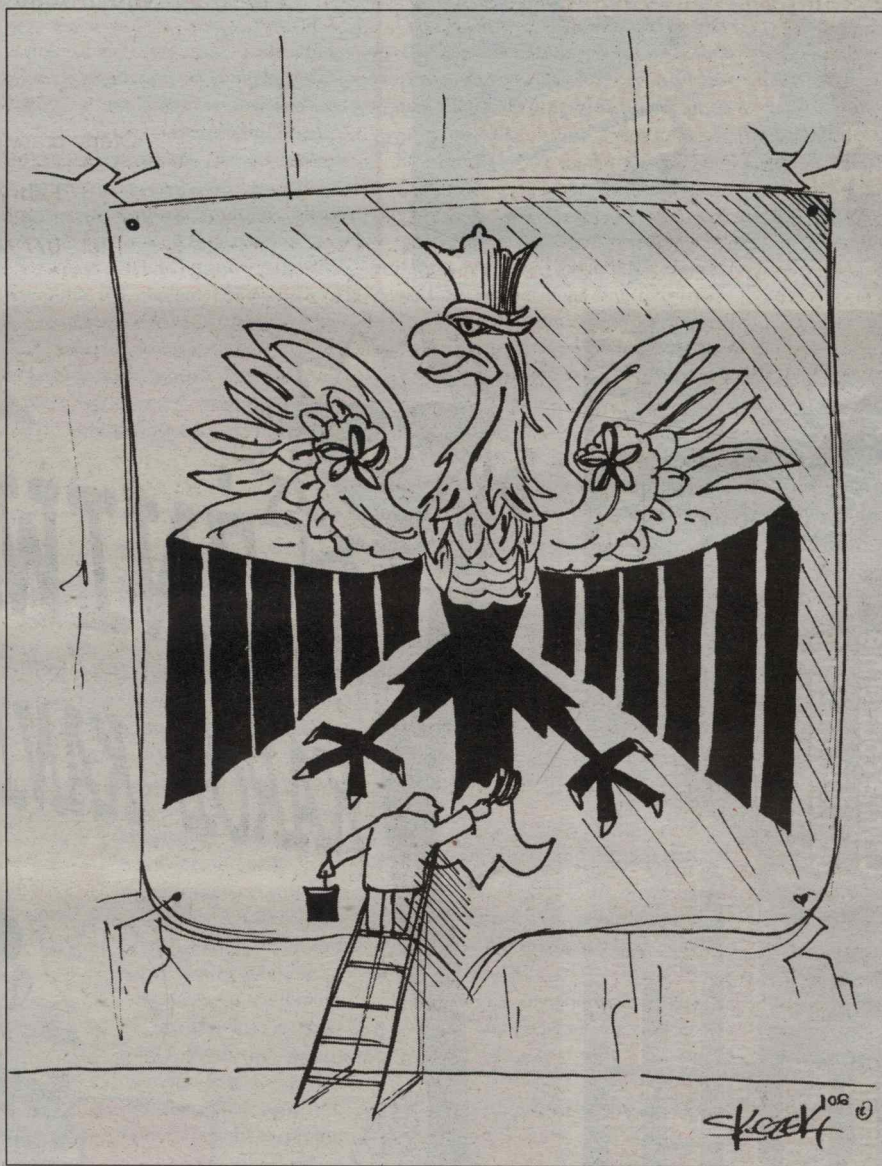
Zebrania odbyły się na przełomie czerwca i lipca w Korzonku, Goszycach, Dziergowicach, Ortowicach, Starym Koźlu i Brzeźcach. Cieszyły się niewielką popularnością. Na większości z nich przewagę mieli zwolennicy wprowadzenia języka niemieckiego jako pomocniczego.

W pozostałych sześciu miejscowościach gminy Bierawa zebrania nie odbyły się do dziś.

- Wystaliśmy do sołtysów pismo z propozycją ustalenia terminów zebrania w tej sprawie i część z nich nie ustaliła go do teraz - mówi Barbara Gawlik z Urzędu Gminy w Bierawie. - A tylko sołtys może zwołać zebranie wiejskie.

- Jakoś tak wyszło... tłumaczyła nam kilka dni temu niezwołanie zebrania Elżbieta Strużyńska, sołtys i radna z Bierawy. - 11 sierpnia mamy sesję rady gminy i tam poruszę temat konsultacji, aby sprawę doprowadzić do końca. Odbyły się przecież tylko w połowie gminy!

JJ



stanowisku, że konsultacje są obowiązkowe, w każdym z tych przypadków gmina w sporze z administracją

ca). Możliwe zatem, że rajcy spotkają się szybciej - decyzja jeszcze nie zapadła.

CISEK: Odnowią ośrodek zdrowia

Pomnik XXX-lecia PRL do remontu

Gminie Cisek udało się pozyskać fundusze na modernizację wybudowanego ponad 30 lat temu ośrodka zdrowia w Cisku. 386 tys. zł na ten cel znalazło się w Zintegrowanym Programie Operacyjnym Rozwoju Regionalnego.

„Modernizacja budowlano-ciepłna Ośrodka Zdrowia w Cisku” znalazła uznanie w oczach komisji oceniającej projekty zgłoszone do poddziałania 3.5.2. „Lokalna infrastruktura ochrony zdrowia”. Łączny koszt inwestycji wyniesie 680 tys. zł.

- W budynku zrobimy nową elewację, dach, ocieplimy go, wymienimy instalacje. Wykonamy też podjazd dla osób niepełnosprawnych



Ośrodek zdrowia w Cisku oddano do użytku w maju 1974 roku za pieniądze z Narodowego Funduszu Ochrony Zdrowia. Tablica informująca o tym, że jest to pomnik XXX-lecia PRL, wisi na nim do dziś.

i wyremontujemy kotłownię. Zostanie też zmieniony układ pomieszczeń. Urządzimy w ośrodku dwa gabinety lekarskie, gabinet dla dentysty i zabiegowy oraz recepcję. Budynek musi zostać przystosowany do aktualnych wymogów sanitarnych - mówi wójt Alojzy Parys.

Tekst i foto: JJ

DZIERGOWICE: Goście z Francji

Ciekawia ich dożynki

Francuska delegacja weźmie udział w gminnych dożynkach w Dziergowicach, które odbędą się w dniach 9-10 września. Cztery osoby przyjadą do gminy Bierawa z liczącej 6700 ludzi miejscowości i gminy Montluel, leżącej na północny wschód od Lyonu. Francuzi trafili do nadodrzańskiej gminy za pośrednictwem niemieckiego Ostfildern, które przyjaźni się z oboma samorządami. - Bardzo ciekawia ich nasze dożynki, bo u nich nie ma takich obrzędów - mówi wójt Henryk Chromik.

JJ

Kędzierzyn, ul. Karola Miarki 1
tel. 077/ 481 87 62

Nowootwarte solarium „SUN & RELAX”

- nowoczesne łóżka firmy Ergoline z aromą
- lampy Philips najnowszej generacji
- sauna
- tipsy
- stroje kąpielowe
- kosmetyki solaryjne
- perfumy

**ZAPRASZAMY
OD 7 SIERPNIA!**

do końca sierpnia promocyjna cena 1.00 zł/min.

FAMET

GRUPA FAMET

**FABRYKA APARATURY I URZĄDZEŃ
“FAMET” S.A.**

Zatrudni:

- SPAWACZY Z UPRAWNIENIAMI MIG/MAG
- ŚLUSARZY
- OPERATORÓW MASZYN STEROWANYCH NUMERYCZNIE

OFERUJEMY:

- interesującą pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie
- możliwość stałego podnoszenia kwalifikacji zawodowych

Oferty pracy prosimy przysyłać do dnia 30.08.2006 na adres:

Fabryka Aparatury i Urządzeń “FAMET” S.A.
47-225 Kędzierzyn-Koźle, ul. Szkolna 15a
Tel: 077 40 52 145, 077 40 52 144, fax: 077 40 52 101

RESTAURACJA

DOM WESELYNY

W Twardawie

Czynne codziennie
od 12:00 do 22:00

Organizuje:

– WESELA

– imprezy okolicznościowe

– w każdą niedzielę dancing godz. 20:00

– zespoły muzyczne na żywo

Promocje
i imprezy

tel. 077/437-10-85

ZAPRASZAMY

ORGANIZACJA IMPREZ:

- ♥ WESELA
- ♥ KOMUNIE
- ♥ BANKIETY
- ♥ JUBILEUSZE
- ♥ CATERING
- ♥ STYPY
- ♥ OBIADY ABONAMENTOWE

Bar

ul. Wojska Polskiego 18

Kędzierzyn-Koźle

077/472 35 90

0605 631 334

CASINO



**SKUPUJEMY
SŁOMĘ**

Od 01 08 2006

SŁOMA

● PSZENNA

W CENIE: 85 zł/tonę

● ŻYTNIA

● PSZEN-ŻYTNIA

PO ŻNIWACH 90zł/tonę

tel. 077/ 487 45 79

● Skupujemy także
słomę z jęczmienia ozimego
w cenie 70zł/tonę

Rolnictwo i Ekologia



Gazeta Lokalna

DODATEK SPECJALNY

DODATEK SPECJALNY 16 sierpnia 2006
Redaktor prowadzący: Andrzej Kopacki

Renty strukturalne dla rolników

Trzeci od końca

Niedawno dobiegł końca termin składania wniosków o renty strukturalne dla rolników. Do Kędzierzyńsko-kozielskiej Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wpłynęły 93 wnioski, z czego do tej pory 75 zostało rozpatrzonych pozytywnie.

Wśród 11 powiatów znaleźliśmy się na trzecim miejscu od końca pod względem liczby złożonych wniosków. Jedynie w trzech powiatach złożono mniej niż 100 wniosków, agencje w niektórych powiatach otrzymały ich ponad 200.

Renty strukturalne mają za zadanie

zachęcać rolników w wieku przedemerytalnym podlegających ubezpieczeniu społecznemu do zaprzestania prowadzenia działalności rolniczej i przekazania posiadanych gospodarstw innemu rolnikowi lub następcy, zapewniając im wystarczające źródło dochodu po zaprzestaniu tej działalności. Rolnik może pozostawić sobie 0,5 ha użytków rolnych, a prowadzona na nich działalność rolnicza może służyć jedynie zaspokajaniu potrzeb własnych oraz rodziny.

Podstawowa wysokość renty strukturalnej to 210 proc. kwoty najniższej emerytury, średnia renta w naszym powiecie wynosi 1,577 zł. Wysokość ren-

ty zwiększa się o 60 proc., jeśli wnioskodawca pozostaje w związku małżeńskim, a małżonek wnioskodawcy nie posiada własnych źródeł dochodu, z wyjątkiem prowadzenia pozarolniczej działalności gospodarczej. Oboje małżonkowie muszą spełniać określone warunki, a przekazywane gospodarstwo musiało stanowić źródło utrzymania ich obojga. Ubiegać się o taką rentę może rolnik, który skończył 55 lat, lecz nie osiągnął wieku emerytalnego, jest bez prawa do emerytury lub renty i prowadził działalność rolniczą przez przynajmniej 10 lat.

DAG

Wyobrazili sobie giełdę rolną

Pięcioro uczniów Zespołu Szkół Rolniczych w Komornie podczas wakacji wykonało makietę Opolskiego Rynku Hurtowego, który

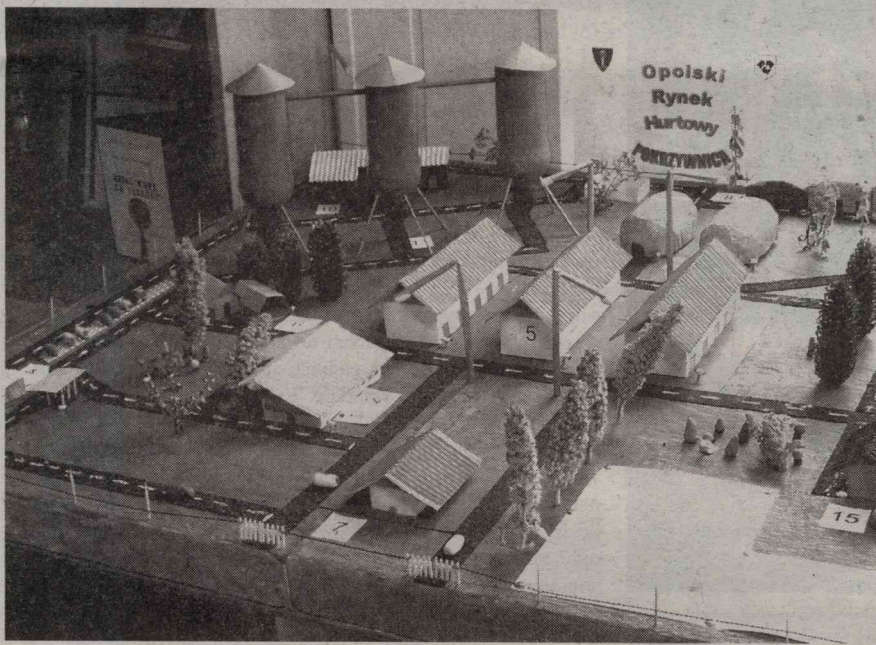
ma powstać na byłym poligonie wojskowym w Pociękarbiu. Ich wizję można oglądać w Urzędzie Gminy w Reńskiej Wsi.

Oprócz oczywistych silosów na zboże, magazynów, suszarni, stacji benzynowej, garaży czy parkingów, wśród miniaturowych obiektów giełdy znalazł się też hotel z 40 miejscami noclegowymi i restauracja. Nie zapomniano również o salach konferencyjnych, wystawowych czy oczyszczalni ścieków.

Makiety wykonali uczniowie II klasy technikum agrobiznesu: Beata Fesser, Grażyna Golenia, Simona Grzeška, Kornelia Skrzypczak i Rafał Tomanek. Ich pracę nadzorował Józef Janicki.

Tekst i foto: JJ

Na zdjęciu makietę Opolskiego Rynku Hurtowego wykonana przez uczniów Zespołu Szkół w Komornie



Opolski Rynek Hurtowy przyciąga inwestorów

Brytyjczycy na giełdzie?

Brytyjsko-Polska Izba Handlowa (BPIH) jest bardzo poważnie zainteresowana planami utworzenia Opolskiego Rynku Hurtowego (ORH) w gminie Reńska Wieś.

Przedstawiciele izby zobowiązali się, że już wkrótce przygotują list intencyjny w sprawie realizacji tego pomysłu. W pierwszym etapie BPIH zaangażowałaby się w szkolenie naszych rolników.

- Oczywiście sugestie z ich strony są takie, że po formalnoprawnym przygotowaniu całego przed-

sięwzięcia strona angielska zaangażuje się także finansowo w jego realizację – informuje wójt Reńskiej Wsi Marian Wojciechowski, który w zeszłym tygodniu przeprowadził w Warszawie wstępne rozmowy z członkami BPIH.

Z kolei przedstawiciele Ministerstwa Rolnictwa obiecali, że znajdą pieniądze na opracowanie studium wykonalności ORH. Jeszcze w sierpniu zapadną w tej sprawie konkretne decyzje. Na ten cel potrzeba ok. 100 tys. zł.

Włodzimierz Kapeluszný, prezes powiatowych struktur Kongregacji

Przemysłowo-Handlowej w Kędzierzynie-Koźlu, potwierdza duże zainteresowanie ORH ze strony Brytyjczyków. - Teraz czekamy na ich list intencyjny, gdyż musimy tu grać w otwarte karty – dodaje prezes Kapeluszný, który tylko westchnął na wieść o tym, że w Katowicach, a dokładnie w byłej kopalni węgla kamiennego utworzony ma być Śląski Rynek Hurtowy towarami rolnospożywczymi. Będzie on bowiem największą konkurencją dla swojego opolskiego odpowiednika.

ANKO

Warunki przetrzymywania papug

Życie w zoologicznym

W sklepie zoologicznym, który odwiedziła nasza czytelniczka, papugi były trzymane w niewłaściwy sposób, wyglądały na zmęczone i chore.

Ptaki w sklepach są trzymane po kilkanaście sztuk w jednej klatce. Niestety, nie jest to problem jednego handlarza, w wielu sklepach ptaki są trzymane zbiorowo w jednej klatce. Brak miejsca powoduje, że nie mogą one rozprostować skrzydeł, te, dla których zabraknie



Według weterynarza papugi powinny być od siebie oddzielone, by nie robiły sobie krzywdy

miejsca na grzędach, są zmuszone stać na dnie klatki, do czego nie są przystosowane ich nóżki.

Piotr Rygiel ze sklepu zoologicznego "Sum" trzyma około dziesięciu pa-

pużek falistych w jednej dużej klatce. Jednak tłumaczy, że młode ptaki są tolerancyjne wobec siebie, nie robią sobie krzywdy. – Nigdy nie wpuściłbym do takiej klatki starego osobnika w obawie o bezpieczeństwo zwierząt – mówi pan Piotr i przyznaje, że ptaki czasem się gonią, jednak nigdy nie robiły sobie krzywdy.

Przepisy dotyczące hodowania ptaków mówią o wielkości, jaką powinna mieć klatka; jest to uzależnione od długości ptaka. Na każdego kolejnego osobnika powinno się doliczyć 10 procent powierzchni. Często zdarza się, że w klatkach mających właściwą wielkość dla dwóch ptaków trzymanych jest kilkanaście.

Robert Myszkowski, lekarz weterynarii, specjalista chorób drobiu i ptaków egzotycznych, uważa, że niedopuszczalne jest trzymanie papug zbiorowo w jednej klatce. Zdarza się, że ptaki biją się między sobą np. o samice, silniejsze osobniki krzywdzą słabsze. – Jeśli już chcemy trzymać taką liczbę ptaków w jednej klatce, warto je oddzielić od siebie przegródkami i w jednej zamykać góra dwa ptaki – mówi Robert Myszkowski, współpracujący ze Związkiem Hodowców Kanarków "Egzota".

Inaczej uważa Piotr Rygiel prowadzący sklep zoologiczny: – Nie ma takiej możliwości, by odgradzić od siebie wszystkie ptaki, zresztą źle by to wyglądało.

Tekst i foto: DAG

Trwa rozbudowa schroniska dla zwierząt

Z myślą o psiakach

Rozpoczął się trzeci etap rozbudowy schroniska dla bezdomnych zwierząt w Kędzierzynie-Koźlu. Prace potrwają około dwóch miesięcy i pochłoną w sumie 180 tys. zł netto.

W schronisku powstaje nowoczesny obiekt wraz z kuchnią, zapleczem weterynaryjnym i pomieszczeniami dla opiekunów. W drugiej części znajdować się będą boksy dla chorych zwierząt, matki ze szceniętami, a także psów objętych kwarantanną. Budowane są też chłodnie. W jednych przechowywać się będzie jedzenie, a do innych trafiać będą martwe zwierzęta. Pomyślano też o części hotelowej (na pięć stanowisk) z wybiegiem na zewnątrz.

- Mam nadzieję, że w przyszłym roku rozpocznie się czwarty, ostatni etap i definitywnie sfinalizujemy to zadanie, które będzie służyć czworonogom nie tylko z Kędzierzyna-Koźla, ale kilku ościennych gmin. One również partycypują w kosztach tego przedsięwzięcia – wyjaśnia Krzysztof Ważny, dyrektor Miejskiego Składowiska Odpadów w K-K, któremu podlega schronisko dla bezdomnych zwierząt.

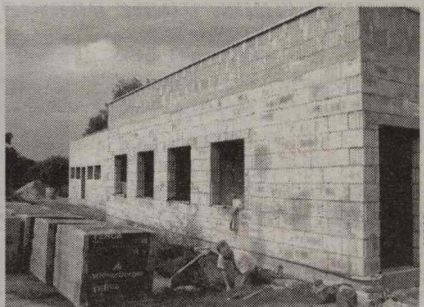


Foto: KAN

Być może już w przyszłym roku schronisko osiągnie europejskie standardy. Na razie trwają tam prace budowlane.

Zrobiona też będzie elewacja zewnętrzna. Na przyszły rok zaplanowano przeprowadzenie robót wykończeniowych wewnątrz obiektu, podłączenie mediów i zagospodarowanie najbliższego otoczenia budynku. Kosztorysy inwestorskie całego zadania opiewały na kwotę ok. 700 tys. zł. Jednak dzięki oszczędnościom uzyskanym za sprawą przetargów będzie to niższa suma.

ANKO

Zwierzęta chronione

Bocian biały

Bocian w Polsce to ptak dość popularny. Jego gniazda znajdują się w każdej gminie naszego powiatu. Nie wszyscy jednak zdajemy sobie sprawę, że gatunek ten najbardziej odczuwa zmiany w środowisku czynione przez człowieka.

Polska jest krajem, w którym gniazduje jego największa światowa populacja, co doskonale widać, prze-



Bocian żeruje w oczkach wodnych, których z roku na rok jest coraz mniej

jeżdżając chociażby przez wioski naszego powiatu. Bocianów lub gniazd bocianich jest po kilka w każdej wsi. Według badań przeprowadzonych w 2004 roku w Polsce gniazdowało około 50 000 par tego ptaka. Bocian jest na-

rażony na cały szereg zagrożeń spowodowanych przez człowieka i jego działalność. Między innymi obniżenie poziomu wód gruntowych, melioracje odwadniające, przekształcenia użytków zielonych w pola uprawne, co wiąże się z zanikaniem naturalnego środowiska, gdzie bocian zdobywa pokarm.

Bocian biały jest gatunkiem bezpośrednio reagującym na zmiany środowiska, a zwłaszcza na zmieniającą się dostępność zasobów pokarmowych, dlatego wszelkie zmiany w środowisku mają bezpośredni wpływ na lęg u tego gatunku. Opierając się na tych spostrzeżeniach, określa się bociana jako gatunek wskaźnikowy. Niewiele osób zdaje sobie sprawę również z tego, że bocian jest tak zwanym gatunkiem osłonowym. Oznacza to, że chroniąc jego żerowiska i miejsca gniazdowania, chro-

ni się wiele rzadkich gatunków roślin i zwierząt. Te tereny to przede wszystkim oczka wodne, wilgotne łąki, starorzecza, tereny podmokłe. Bocian biały jest gatunkiem chronionym.

Tekst i foto: KAN

Rzadki okaz

Widziano żółwia

Niektórzy mieszkańcy Grodziska, wsi położonej w gminie Pawłowiczki, widzieli żółwia. Według opisu mógłby to być żółw błotny – gatunek znajdujący się na czerwonej liście zwierząt.

Żółwia znaleziono na terenie stawów wodnych nieopodal wsi Grodzisko w gminie Pawłowiczki. Jeden z mieszkańców trzymał go przez kilka dni w wannie, a następnie wypuścił na wolność. Niestety, nikt nie zrobił mu zdjęcia.

Został znaleziony w Grodzisku i przypuszczamy, że mógłby to być żółw błotny – uważa Grażyna Kosubek, prezes stowarzyszenia Kolektyw Ochrona Środowiska z Naczęstawic.

Kilka tygodni później wieść odwiedził dr Sławomir Mitrus, zajmujący

Działania w celu ocalenia siedlisk żółwia:

Przywracanie zdewastowanych miejsc do stanu pozwalającego na ponowne zasiedlenie przez żółwie, powstrzymywanie degradacji siedlisk poprzez usuwanie części zakrzaczeń w miejscach bytowania żółwi i na łęgówiskach, wykonywanie małych tam na ciekach wodnych w celu zahamowania odpływu wód powierzchniowych, tworzenie trwałych oraz okresowych rozlewisk.

się badaniami nad tym gadem. Jak poinformowała nas Grażyna Kosubek, dr Mitrus powiedział, że jest to idealne miejsce, gdzie taki żółw mógłby wystąpić.



Maskowanie żółwia pomaga mu zniknąć w naturalnym środowisku

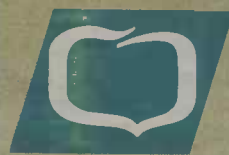


Grodzisko to objęte ochroną ujęcie wody pitnej, idealne miejsce na czynną ochronę przyrody

Według materiałów otrzymanych od przyrodnika wiadomo, że żółw błotny zasiedla duże, zarośnięte zbiorniki wód stojących: jeziora, starorzecza, stawy, rozległe moczary i torfowiska. Żółwie wybierają spośród nich te, które najlepiej nagrzewają się. Jesienią wywędrowują z małych zbiorników do większych i głębszych.

Główne przyczyny zaniku populacji żółwia w Polsce to melioracje podmokłych łąk, osuszanie bagien, zmiany stosunków wodnych, zanieczyszczenie i regulacja rzek.

Tekst i foto: KAN



**POWIATOWY BANK SPÓŁDZIELCZY
w Kędzierzynie - Koźlu**

ul. Rynek 6a

tel. 077 406 11 88, fax. 077 406 11 89

e-mail: pbskkoze@home.pl

Rok założenia 1903

Oferujemy Państwu:

- najniższe prowizje i opłaty za czynności bankowe na terenie miasta i powiatu
- atrakcyjne oprocentowanie wkładów oszczędnościowych
- udzielanie kredytów osobom fizycznym i prawnym jednostkom organizacyjnym
- prowadzenie rachunków bankowych i rozliczeń pieniężnych
- bankomat i karty płatnicze
- zarządzanie rachunkiem przez internet - usługa e.pbs, home banking

**JUŻ OD PONAD
100 LAT
JESTEŚMY DO
PAŃSTWA
DYSPOZYCJI**

ZAPRASZAMY DO NASZYCH PLACÓWEK:

ODDZIAŁY: Kędzierzyn - Koźle, Polska Cerekiew

FILIE: Bierawa, Cisek, Opole, Pawłowiczki, Reńska Wieś

PUNKTY KASOWE: Długomiłowice, Gościęcín, Grudynia Wielka, Łany, Maciowakrze, Naczęstawice, Wronin, Zakrzów oraz Kędzierzyn - Koźle: ul. Łokietka 2, ul. Karola Miarki 1, ul. Piastowska 40, ul. Piotra Skargi 11, ul. Wojska Polskiego 19, ul. Wyzwolenia 40.



Rośliny chronione

Lilia złotogłów

Roślina dorastająca do 1,5 m wysokości, z cebulą złożoną z licznych złocistych łusek ustawionych dachówkowato. Łodyga mocna, gęsto ulistniona. Liście podługne, jajowate, siedzące 7-11 równoległymi nerwami. Kwiaty, w liczbie 3-12 o silnym zapachu, zawieszane na łuko-

wato przygiętych szypułkach, zebrane w groniasty kwiatostan na szczycie łodygi. Działki okwiatu mięsiste, brudnopurpurowe z ciemniejszymi plamkami, długości 3-4 cm. Występuje w lasach, zaroślach kosówki, ziółoroślach i na zrębach. Rośnie zazwyczaj na glebach suchych o zróżnicowanym składzie. Kwitnie w czerwcu i lipcu. Występuje na terenie gminy Cisek i Reńska Wieś. Zagrożona zrywaniem ze względu na jej dekoracyjny charakter oraz pośrednio przez zmiany siedliskowe. Podlega ścisłej ochronie gatunkowej.

Tekst i foto: KAN



**autoryzowany dystrybutor
oleju opałowego oraz oleju napędowego**

tel./fax 482 75 12
482 65 44
kom. 0693 370 707

**K-Koźle
ul. Kochanowskiego**

Straty na polach

Susza przyniosła puste kłosa

Mimo niezakończonych żniw już teraz można oszacować, jakie straty na polach naszego powiatu spowodowała susza. Najbardziej ucierpiały gminy o glebach lekkich: Kędzierzyn-Koźle, Bierawa i Cisek.

Najwięcej zgłoszeń rolników o stratach spowodowanych suszą było w gminie Bierawa, bo 28 (dla porównania Kędzierzyn-Koźle - 21, Reńska Wieś - 9, Cisek - 5, Polska Cerekiew - 0). W Pawłowiczkach takich zgłoszeń było 10, jednak dotyczyły one tylko gra-

Nie tylko susza wpłynęła na tegoroczne plony. Aura, jaka panowała na początku roku, przynosząc w marcu wiosenne roztopy i podtopienia, również miała znaczny wpływ na jakość zbiorów. Skutki takiej pogody nałożyły się i niektórym rolnikom szczególnie dało się to we znaki, ponieważ rośliny miały skrócony okres wegetacji.

- Tam gdzie pola nie były zalane, plon był wprawdzie mniejszy, ale znośny. Ale tam gdzie pola były zalane, plon jest dużo mniejszy - mówi Norbert Kuś, rolnik z Ciska, który posiada ponad 30 hektarów pól. - Myślę,

50 procent zboża, jednak pan Norbert przypuszcza, że nie będzie ono dobrej jakości.

Różne rodzaje gleby obejmuje również rola Kazimiera Lewickiej, sołtys Ciska, która posiada razem z dzierżawą około 5 hektarów pól (prawie 4 hektary zbóż, a reszta to ziemniaki i buraki). Koło domu pani Kazimiera ma ciężką glebę, na której rosną buraki, dlatego przetrwały i nie są one najgorszej jakości. Natomiast usychanie ziemniaków zatrzymały ostatnie deszcze. Jednak możliwa jest ich wtórna wegetacja.

- Ziemniaki mogą się na nowo zawiązywać. Na tych, które są wyrośnięte, będą narastały nowe ziemniaki. Fachowo określa się to mianem „lalkowatości ziemniaka” - tłumaczy Kazimiera Lewicka, która boi się, by nie zaczęły one gnić. - Podczas upałów były sparzone, a teraz przyszły deszcze.

Pięćdziesięcioprocentowe straty ma także Gerard Chrzonszcz z Dziergowic. Posiada on 25 hektarów pól razem z dzierżawą.

- Katastrofalnie to wygląda. Mamy jeszcze trochę kukurydzy, ale jej również będzie o 50 procent mniej, bo rośnie na słabym podłożu - stwierdza pan Gerard.

Do zeszłego piątku nie napłynęły do Urzędu Gminy w Polskiej Cerekwi żadne zgłoszenia o stratach. Irena Jahn, pracująca w urzędzie na stanowisku do spraw rolnictwa, tłumaczy to tym, że na terenie

gminy są w miarę dobre gleby. Dzięki nim rolnicy nie ponieśli większych strat: - Myślę, że było ich najwyżej 20 procent.

W gorszej sytuacji mogą być ci rolnicy, którzy nie skończyli młócenia z powodu opadów, jakie pojawiły się w ostatnim czasie. - To zboże prawdopodobnie nie będzie dobrej jakości - dodaje Irena Jahn.

Tekst i foto: Anna ŚLĘCZEK

POWIAT: Szacowanie strat po suszy

Tysiące złotych wyschły

Panująca ponad sześć tygodni susza wyrządziła wiele strat w uprawach. W części gmin naszego powiatu zostały powołane komisje, które mają ocenić jej skutki. Pierwsze szacunki mówią o dziesiątkach tysięcy złotych.

- Rolnicy ponieśli ewidentne straty - mówi Ryszard Gołębowski, zastępca wójta w dysponującej raczej dość słabymi glebami gminie Bierawa. - W zbo-

co oszacowała komisja, pokrywa się ze wstępnymi szacunkami rolników - mówi Michał Klimek z Urzędu Gminy w Bierawie.

W gminie Bierawa rolnicy mieli składać wnioski o zweryfikowanie skutków suszy do 11 sierpnia. Do chwili oddania tego materiału zrobiło to 63 planatorów, czyli co czwarty ze wszystkich uprawiających grunty z tej strony Odry. W Cisku wnioski mogą spływać do końca sierpnia, a już złożyło je 22 rolników.



W gminie Reńska Wieś komisja oceniała straty tylko wśród jeszcze nieskoszonych zbóż. Kto sprawnie zorganizował żniwa, nie mógł już wnioskować o ich oszacowanie.

zach i roślinach okopowych na pewno, ale zbiory rzepaku były rekordowe - zauważa Marian Wojciechowski, wójt Reńskiej Wsi.

Komisje, które mają oszacować skutki suszy, składają się z wójtów, przedstawicieli Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa w Łosiu, pracowników urzędu gminy i sołtysów poszczególnych wsi. Protokoły swoich prac przekażą wojewodzie. Poszkodowani rolnicy, którzy stracili powyżej 30 proc. zbiorów, mogą bowiem liczyć na pomoc państwa: 500 lub 1000 zł, zależnie od wielkości gospodarstwa, i tonę pszenicy z państwowych rezerw.

- Mogą też uzyskać korzystne kredyty kłaskowe do wysokości poniesionych strat - mówi Brygida Groeger z Urzędu Gminy w Cisku. U większości rolników sięgają one przynajmniej kilku tysięcy złotych.

Producenci są zainteresowani uzyskaniem jakiegokolwiek rekompensaty. - Straty wynoszą od 40 do 90 proc. zasiewów, ogromne są zwłaszcza w kukurydzy rosnącej na słabych glebach. Suszę widać po jakości ziaren zbóż, są suche, zapieczone. To,

Ich straty szacowano średnio na 30-35 proc., głównie w zbożach.

W Reńskiej Wsi dziennie trafiają do urzędu gminy trzy - cztery wnioski. Do tej pory ubiegało się ich prawie trzydzieści. Tutejsza komisja zweryfikowała już pierwsze z nich. - Straty w uprawach wynoszą 30-50 proc., na dodatek po ostatnich opadach zboże zaczęło porastać - mówi Józef Franczyk z Urzędu Gminy w Reńskiej Wsi. - Szacujemy straty tylko wśród upraw, które jeszcze są nieskoszone - zaznacza.

Oprócz wsparcia państwa, rolnicy mogą też otrzymać wymierną pomoc od gmin. - Możemy umorzyć rolnikom raty podatku rolnego, ale wiąże się to z tym, że zmniejszy się nasz budżet - tłumaczy Marian Wojciechowski.

Problemów wynikających z suszy wydają się nie mieć rolnicy z gminy Polska Cerekiew, dysponującej najlepszymi glebami wśród wymienionych samorządów. - Do 20 sierpnia można jeszcze zgłaszać straty. Na razie nikt się nie zgłosił, więc nie powoływaliśmy komisji do ich oszacowania - mówi wójt Krystyna Helbin.

Tekst i foto: JJ



Straty w poszczególnych zbiorach wyniosły w procentach: zboża - 30 (40 ożime, jare 50), ziemniaki 30, buraki 20, łąki i pastwiska 40, kukurydza na ziarno 50.

dobicia. To dane Terenowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Kędzierzynie-Koźlu z 8 sierpnia. Jak powiedział nam w zeszły piątek Ryszard Paszkiewicz, kierownik kędzierzyńskiego zespołu, zgłoszeń będzie prawdopodobnie dwa razy więcej, ponieważ rolnicy dowiedzieli się, że istnieje możliwość uzyskania dopłat czy kredytów: - W Reńskiej Wsi było ich dzisiaj już ponad trzydzieści.

że będę miał 30 procent mniej upraw, a na niektórych polach nawet 50.

Podczas dobrego roku potrafił uzyskać dwie czterotonowe przyczepy zboża z hektara. Teraz z półtora hektara ma tylko jedną. - Niby ziarno jest, ale ono jest puste - tłumaczy. - Nie jest to wesoła sytuacja. Tego nie da się odrobić.

Na razie na jego polu stoi jeszcze

Rolniku, warto wiedzieć!

Ostatni dzwonek

Do końca sierpnia mają czas rolnicy, którzy chcą skorzystać ze wsparcia finansowego w ramach programów rolnośrodowiskowych.

Nowy termin składania wniosków, tj. od 15 maja do 31 sierpnia każdego roku, został określony przez Agencję Modernizacji i Restrukturyzacji Rolnictwa. Dotyczy on jednak tylko tych osób, które po raz pierwszy zamierzają złożyć wniosek. Dla rolników, którzy złożyli już wnioski rolnośrodowiskowe, terminy w kolejnych latach nie ulegają zmianie.

- Cały program składa się z siedmiu przedsięwzięć zwanych pakietami - wyjaśnia Sabina Podcerkiewny z Wydziału Ochrony Środowiska i Infrastruktury Urzędu Miasta w Kędzierzynie-Koźlu.

Pierwszy pakiet to rolnictwo zrów-

noważone. Program ten polega m.in. na ograniczeniu nawożenia oraz zbilansowaniu gospodarki nawozami. Drugi pakiet, czyli rolnictwo ekologiczne, polega na stosowaniu metod proekologicznych na całej powierzchni gospodarstwa. Trzeci pakiet (utrzymanie łąk ekstensywnych) wiąże się z przywróceniem lub kontynuacją wykaszania traw od 1 lipca na łąkach o wysokich walorach przyrodniczych oraz zagrożonych degradacją. Kolejny, czwarty pakiet (utrzymanie pastwisk ekstensywnych) zakłada przywrócenie lub zachowanie wypasów na półnaturalnych pastwiskach w sposób gwarantujący utrzymanie miejsc przebywania gatunków zagrożonych wyginieciem.

Piąty pakiet to ochrona gleb i wód. Program ten polega na stosowaniu międzyplonów w celu zwiększenia ilości gleb z okrywą roślinną w okresie jesienno-zimowym. Pakiet szósty to strefy bu-

forowe. Polega on na tworzeniu 2- lub 5-metrowych pasów na granicy gruntów rolnych z wodami powierzchniowymi lub terenami intensywnie użytkowanymi rolniczo w celu ograniczenia negatywnego oddziaływania rolnictwa. Ostatni siódmy pakiet (zachowanie lokalnych ras zwierząt) polega na utrzymywaniu hodowli ras bydła, koni i owiec zagrożonych wyginieciem.

Wnioskodawca może ubiegać się o pomoc finansową, jeżeli jest właścicielem lub dzierżawcą gruntu przez co najmniej 5 lat, gospodaruje na powierzchni co najmniej 1 ha użytków rolnych, przygotowuje i złoży wniosek o przystąpienie do programu wraz z 5-letnim planem działalności rolnośrodowiskowej, potwierdzony przez doradcę, oraz zobowiązuje się do stosowania Zasad Dobrej Praktyki Rolniczej (ZDPR) na całym obszarze gospodarstwa przez 5 lat.

ANKO

W K-K nie ma chętnych na kredyty kłaskowe?

Rolnicy nie składają

Dotychczas tylko 27 rolników z Kędzierzyna-Koźla zgłosiło informację o stratach w plonach poniesionych na skutek lipcowej suszy. Tymczasem właściciele gospodarstw rolnych, którzy znaleźli się w trudnej sytuacji, mogą ubiegać się w wyznaczonych bankach o przydzielenie preferencyjnych kredytów kłaskowych na wznowienie produkcji. Będzie to kredyt z dopłatą Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Na początku sierpnia specjalna komisja składająca się z przedstawicieli urzędu miasta, ośrodka doradztwa rolniczego oraz izby rolniczej odwiedziła gospodarstwa na osiedlach: Rogi, Cisowa, Miejsce Kłodnickie, Sławieccice, Lenartowice, Kłodnica oraz Koźle, w celu oszacowania strat. Kontrolowana powierzchnia upraw nie

mogła być skoszona.

Wszyscy zainteresowani uzyskaniem takiego kredytu powinni pobrać z banku (w przypadku naszego powiatu są to: Bank Zachodni WBK S.A. oraz Bank Polskiej Spółdzielczości S.A. zrzeszający m.in. wszystkie banki spółdzielcze) lub Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Kędzierzynie-Koźlu druk wniosku, wypełnić go i niezwłocznie przedłożyć w Wydziale Ochrony Środowiska i Infrastruktury Urzędu Miasta w K-K.

- Przedłożenie wniosku kredytowego będzie podstawą skierowania do wojewody opolskiego protokołu szacowania strat w danym gospodarstwie - wyjaśnia Sabina Podcerkiewny, inspektor z wydziału ochrony środowiska UM w K-K. - Niedostarczenie wniosku będzie uznane za rezygnację z ubiegania się o udzielenie przez bank takiego kredytu. Jak na razie nic do nas nie wpłynęło.

ANKO

Poniżej przedstawiamy ceny skupu zbóż, mięsa oraz przetworów mlecznych i jaj, jakie obowiązują w województwie opolskim od 6 lipca 2006 r.

I. ZBOŻA PSZENICA:

Na targowiskach 491 zł/t
Pszemica konsumpcyjna 400 zł/t
Pszemica paszowa 364 zł/t

ŻYTO:

Na targowiskach 349 zł/t
Żyto konsumpcyjne 285 zł/t
Żyto paszowe 281 zł/t

JĘCZMIEN:

Na targowiskach 460 zł/t
Jęczmień paszowy 342 zł/t
Jęczmień browarniany 491 zł/t

KUKURYDZA:

Na targowiskach 489 zł/t
Kukurydza paszowa 385 zł/t

OWIES:

Na targowiskach 391 zł/t

PSZENŻYTO:

Na targowiskach 435 zł/t
Pszemżyto paszowe 329 zł/t

II. ROŚLINY OLEISTE

RZEPAK (nasiona) 917,40 zł/t
OLEJ RZEPAKOWY 2468,20 zł/t
ŚRUTA RZEPAKOWA 331 zł/t
MAKUCH RZEPAKOWY 382 zł/t

III. JAJA

JAJA SPOŻYWCZE:

Klasa A (XL) 22,32 zł/100 szt.
Klasa B (L) 17,34 zł/100 szt.
Klasa C (M) 15,31 zł/100 szt.
Klasa A (S) 14,45 zł/100 szt.

JAJA DLA PRZETWÓRSTWA

2368,35 zł/t

IV. MLEKO

MLEKO SUROWE DO SKUPU

Ekstra 91,10 zł/100 kg
I klasa 57,81 zł/100 kg

V. WIEPRZOWINA

Klasa S 5751 zł/t
Klasa E 5447 zł/t
Klasa U 5089 zł/t
Klasa R 4801 zł/t

VI. BARANINA

Jagnięta do skupu wg kategorii wagowych:

13-16 kg 10310 zł/t
17-23 kg 9462 zł/t
24-30 kg 8311 zł/t
31-35 kg 5978 zł/t
36-40 kg 6309 zł/t

Okrojone centrum zagospodarowania odpadów?

Mało nas, mało nas do...

Siedem samorządów z powiatów kędzierzyńsko-kozielskiego i krapkowskiego zdecydowało się przystąpić do Związku Międzygminnego "Czysty Region", którego głównym celem jest utworzenie w naszym mieście Regionalnego Centrum Zagospodarowania i Unieszkodliwiania Odpadów.

Chodzi o Cisek, Kędzierzyn-Koźle, Krapkowice, Pawłowiczki, Polską

tys. ton. Tymczasem gminy, które do tychczas weszły w skład "Czystego Regionu", produkują w sumie ok. 35 tys. ton odpadów rocznie.

- Oczywiście dla nas byłoby lepiej, gdyby już teraz wszystkie potencjalne samorządy weszły do "Czystego Regionu" - nie ukrywa Krzysztof Ważny, dyrektor Miejskiego Składowiska Odpadów w K-K. - Dlatego że inwestycja, którą planujemy, będzie realizowana z funduszy



Foto: archiwum

Segregacja odpadów to nie wszystko. Trzeba je jeszcze zagospodarować lub unieszkodliwić i temu właśnie służyć ma przyszłe centrum.

Cerekiew, Reńską Wieś, Strzeleczy, Walce i Zdieszowice. W sumie "Czysty Region" mają tworzyć 22 samorządy gminne. Na razie w tym gronie brakuje jeszcze gmin z trzech powiatów: głubczyckiego, prudnickiego i strzeleckiego. Tamtejsi samorządowcy wstrzymali się z wejściem do Związku Gmin, tłumacząc to tym, że na razie mają gdzie składować swoje odpady. Trzeba jednak pamiętać, że od 2009 r. wszystkie składowiska, które nie uzyskały stosownych pozwoleń i nie są dostosowane do wymogów unijnych, powinny zostać zamknięte. Natomiast te, które uzyskały pozwolenia, mogą funkcjonować przez najbliższe 10 lat. Dopiero po tym czasie na Opolszczyźnie będą mogły funkcjonować jedynie trzy regionalne centra zagospodarowania odpadów, w tym kędzierzyńsko-kozielskie.

Realizacja przedsięwzięcia w chwili obecnej jest możliwa, ale w okrojonym zakresie. W pierwotnej wersji moce przerobowe Regionalnego Centrum Zagospodarowania i Unieszkodliwiania Odpadów w K-K określano na 128

unijnych, a na zadania regionalne znacznie łatwiej i szybciej pozyskać pieniądze niż na przedsięwzięcia o charakterze lokalnym.

Dyrektor Ważny zapowiada, że już we wrześniu formalnie zawiązane zostaną struktury Związku Międzygminnego "Czysty Region". W przyszłym roku zamierza on natomiast namówić pozostałe gminy do współpracy, aby nie stracić wielkiej szansy, jaką jest realizacja tego zadania w jego pełnym zakresie. Tym bardziej że już w tym roku trzeba wystąpić do UE o pozyskanie pewnych środków.

Firmy prywatne (głównie z Włoch i Niemiec), które chciały wejść w ten interes, narzucały swoje warunki.

- Tymczasem gminy ze zrozumiałych względów nie chcą się zgodzić na mniejszościowy pakiet udziałów w spółce. Wszystko rozbiło się o formę własności. My chcemy współpracować, ale na warunkach gmin, a nie prywatnych inwestorów - dodaje na koniec dyrektor Ważny.

ANKO

Co należy zrobić ze starym sprzętem elektrycznym i elektronicznym?

Byle nie na śmietnik

Od 1 lipca br. sprzedawcy detaliczni oraz hurtowi produktów elektrycznych i elektronicznych zobowiązani zostali do nieodpłatnego przyjmowania od klientów zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych. Przepisy dotyczą sklepów ze sprzętem AGD i RTV, komputerowym, oświetleniowym, narzędziami elektrycznymi, a nawet aptek. Jednak obowiązek ten spada na nich tylko i wyłącznie przy zakupie nowego sprzętu, jeśli ten zużyty jest tego samego rodzaju i w tej samej ilości, co kupowany. Czyli znacznie upraszczając: sztuka za sztukę.

- Ustawa o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym wprowadziła szereg nowych obowiązków związanych z zagospodarowaniem tego typu odpadów - przyznaje Gabriela Helbin, inspektor z Wydziału Ochrony Środowiska i Infrastruktury Urzędu Miasta w Kędzierzynie-Koźlu. - Nakłada ona na każdego z nas obowiązek oddania zużytego sprzętu zbierającemu. Jednocześnie zakazuje umieszczania starych urządzeń

rających, przetwarzających, a także zajmujących się odzyskiem zużytego sprzętu.

Obowiązkiem sprzedawców detalicznych i hurtowych jest wpis do rejestru prowadzonego przez starostę powiatu, przesłanie stosownej informacji o rozpoczęciu działalności (wraz z nazwą, adresem firmy oraz miejscem zbiórki) do prezydenta, burmistrza lub wójta gminy, złożenie wniosku do GIOŚ oraz prowadzenie ewidencji odpadów.

Prezydenta, burmistrza lub wójta należy informować również w przypadku zmiany złożonych wcześniej danych oraz w razie zakończenia działalności. Wszystkie podmioty zbierające odpady w postaci zużytego sprzętu powinny złożyć wniosek do Głównego Inspektora Ochrony Środowiska w celu wpisania do rejestru. Należy je składać do 30 września br.

Ewidencja odpadów wiąże się z wysyłaniem GIOŚ (raz na kwartał) sprawozdań o masie zużytego sprzętu, który został zebrany i przekazany zakładowi zajmującemu się jego przetwarzaniem. Również marszałkowi województwa należy wysłać zbiorcze zestawienie danych o rodzajach i ilości zebranych odpadów na formularzach zawartych w rozporządzeniu ministra środowiska z



Sprzedawcy urządzeń elektrycznych i elektronicznych zobowiązani zostali do nieodpłatnego przyjmowania od klientów zużytego sprzętu

elektrycznych i elektronicznych w kontenerach na inne odpady. Za postępowanie wbrew tym zapisom grozi kara grzywny.

Główny Inspektor Ochrony Środowiska (GIOŚ) prowadzi też rejestr producentów i importerów zbie-

11 grudnia 2001 r.

Sprzedawca detaliczny oraz hurtowy zobowiązany jest do nieodpłatnego przekazania starych urządzeń zakładowi zajmującemu się przetwarzaniem zużytego sprzętu.

Tekst i foto: ANKO

Ważne dla rolników

Zgłaszajcie padłe zwierzęta

Każda padła sztuka bydła, owcy czy kozy musi zostać zgłoszona przez rolnika do powiatowego inspektoratu weterynarii.

Chodzi w tym przypadku o dopełnienie określonych procedur przed przekazaniem zwierząt do zakładu utylizacyjnego.

Zgłoszenia powinny następo-

wać pod numerami tel.: 482-15-61, 603692388, 694449076, 694449075, 694449074.

Rolnicy powinni też pamiętać o dokonywaniu uboju bydła tylko w zatwierdzonych rzeźniach, gdyż nieprzestrzeganie tego zakazu podlega karze grzywny, karze ograniczenia albo pozbawienia wolności do roku.

ANKO

Spacerek z wrażeniami

W naszym dodatku rolno-ekologicznym pisaliśmy wielokrotnie o obowiązku sprzątania odchodów po swoich pupilach. W tym celu właściciele czworonogów powinni korzystać z tzw. chwytaków na kupy. Pytanie tylko, czy widoczni na zdjęciu panowie zabierają na spacer z psami wystarczającą ilość takich urządzeń. W ich przypadku radzimy, aby zaopatrzyli się przynajmniej w cały komplet woreczków.

Tekst i foto: ANKO



Zabytki wokół nas Polska Cerekiew skarbnicą zabytków

Dziś wyruszamy na wycieczkę po gminie Polska Cerekiew. Jest ona pełna ciekawych miejsc, istna skarbnica zabytków historii.

1. Zakrzów

- **Kościół św. Mikołaja.** Pierwsza o nim wzmianka pochodzi z 1285 roku, obecny datowany jest na 1831 rok, rozbudowano go w 1895, co spowodowało zatarcie cech stylowych w jego wyglądzie. - **Pałac w Zakrzowie** ma wygląd charakterystyczny dla architektury przełomu XIX i XX wieku. Wybudowany został na planie prostokąta z narożnymi ryzalitami. Od strony południowej znajduje się portyk wsparty na ośmiu kolumnach z tarasem. Dach mansardowy z lukarnami. Pałac otoczony jest parkiem.



2. Polska Cerekiew

Początek osady sięga czasów rzymskich. Wtedy to założono ją na szlaku handlowym wiodącym z Moraw do Polski. Według źródeł w roku 1337 nosiła ona nazwę Nova Ecclesia, w roku 1539 Nowe Cerekwi (od staropolskiego słowa cerekiew kościół).

W XIV wieku osada uzyskała prawo organizowania targów. Ten fakt przyczynił się do przekształcenia jej w miasteczko, które z czasem jednak podupadło. W XVII wieku miejscowość należała do rodu Oppersdorffów, w XVIII wieku stała się własnością Gaschinów, by w wieku XIX, po okresie przynależności do administracji francuskiej, stać się częścią majątku czeskich magnatów Matuszków i wreszcie niemieckiego rodu Seherr-Thos.

- **Centrum wsi** stanowi plac z przedłużonymi ulicami w kierunku północno-południowym oraz jedną ulicą przecinającą pierzeję zachodnią. Strona wschodnia placu zamknięta została zespołem zabudowań należących do pałacu. Budynek przebudowano w 1894 roku w duchu neorenesansowym z wieżą bramną na środku oraz dwiema cylindrycznymi basztami w narożach. Wieżę bramną wzniesiono w 1670 roku, w 1894 roku została włączona w ciąg zabudowań mieszkalno-gospodarczych.

- **Kościół Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny** wzmiankowany w 1418 roku. Obecny pochodzi z XVII wieku. Według źródeł w 1617 roku wzniesiono kaplicę św. Barbary, którą ufundował Fryderyk von Oppersdorff. W 1763 roku wzniesiono kaplicę św. Antoniego z fundacji Antoniego von Gaschin. W XX wieku kościół został odbudowany. Jego wygląd to połączenie stylu barokowego i neobarokowego. Z pierwotnego kościoła zachowane zostały dwa zachodnie przęsła nawy oraz prostokątna wieża od strony zachodniej.

We wnętrzu odnaleźć można ślady po dawnych gospodarzach wsi, a zarazem fundatorach kaplic. Nad wejściem do kaplicy św. Barbary znajduje się tablica z inskrypcją fundacyjną, tarczą herbową i puttami. Drugą pozostałością jest epitafium Fryderyka von Oppersdorffa. Na ścianie kaplicy św. Antoniego znajduje się kartusz herbowy rodziny von Gaschin. We wnętrzu znajduje się również późnobarokowa ambona z rzeźbami ewangelistów oraz Chrystusa Salwatora. Z połowy XVIII wieku pochodzi także chrzcielnica z czarą podtrzymywaną przez kłęzącego Murzyna oraz pokrywą z rzeźbionym przedstawieniem chrztu w Jordanie.

- **Pałac** wybudowany został przez Fryderyka von Oppersdorff w 1617 roku. W 1894 roku z inicjatywy nowego właściciela Eberharda Matuszki został odnowiony i przebudowany. Spalono go w 1945 roku. Pałac wybudowano w stylu późnorenesansowym z cegły na rzucie prostokąta z ośmiobocznymi basztami w narożnikach zachodnich. Na osi po stronie zachodniej znajduje się neorenesansowy portal z tablicą inskrypcyjną.

- Wokół pałacu rozciąga się **park krajobrazowy** z XIX wieku. W jego obrębie odnaleźć można barokową figurę św. Jana Nepomucena. Została ona ufundowana w 1721 roku przez Fryderyka Franciszka Karola von Gaschin.



3. Dzielawy

- We wsi znajdują się **domy z połowy XIX wieku**, usytuowane szczytowo w stosunku do ulicy głównej. Ceglane parterowe domy włączano najczęściej w ciąg zabudowań gospodarczych. - **Dom piętrowy z końca XIX wieku**



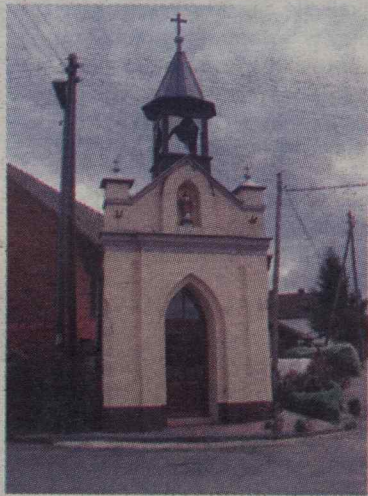
4. Grzędzin

- **Kościół św. św. Piotra i Pawła** wzmiankowany w 1264 roku. Obecny wybudowano w latach 1873-74 w miejsce drewnianego. O istnieniu kościoła od czasów najdawniejszych przypomina tablica z wymienionymi duchownymi. Wzniesiono go na wzgórzu w stylu neogotyckim z wieżą od strony zachodniej. W nawie bocznej znajduje się barokowy ołtarz z początku XVIII wieku. - Na plebanii znajdują się dwa skrzydła **tryptyku późnogotyckiego** z XV wieku ze sceną Zwiastowania.



6. Łaniec

- **Dwie kapliczki:** jedna z połowy XIX wieku, druga z 1887 roku.



5. Wronin

- We wsi znajdują się dawne **czworaki dworskie** z 1833 roku. - **Spichlerz dworski** z I połowy XIX wieku, w XX wieku przerobiony na cele mieszkalne.



7. Jaborowice

- **Neogotycka kapliczka** wzniesiona w roku 1801. Murowana z cegły, otynkowana, sześcioboczna z wejściem i oknami ostrołukowymi w obramieniach profilowych.



Wywiad

Zaczynałem w Parku Zdecydować musiał komisarz

Z prowadzącym biesiadę w Cisku Piotrem Scholzem, prezydentem Radia Vanessa, rozmawialiśmy o najdłuższym śmiechu na antenie.

- Jesteś osobą znaną na całym Śląsku. Jak się zdobywa taką popularność?

- To, że jestem znany, wynika z popularności piosenek biesiadnych na Śląsku. Prowadzę program w Radiu Vanessa właśnie z takimi piosenkami. Poza tym jeszcze listę przebojów w Telewizji Katowice. No i takie biesiady, jak ta w Cisku.

- A jak zaczęła się twoja kariera?

- Zaczynałem swoją pracę jako dziennikarz w Radiu Park. Redaktorem naczelnym był wówczas Piotr Moc, a ja zajmowałem się serwisem drogowym, ekonomicznym oraz wiadomościami lokalnymi. Później, jak zdecydowano, większość pracowników radia, odszedłem z rozgłośni po zmianie redaktora naczelnego. Wówczas zaczęła się moja przygoda z Radiem Vanessa z Raciborza. Pojawił się pomysł, abym prowadził audycję z piosenkami biesiadnymi. I tak z każdym kolejnym dniem byłem coraz większym miłośnikiem tej muzyki.

- Praca w radiu, nagrywanie programów telewizyjnych zabiera sporo czasu. A jeszcze prowadzisz biesiadę. Kiedy masz czas na życie oso-

biste?

- Jakoś nie mam z tym problemów. Ludzie obecni na festynach, które prowadzę, wiedzą, że jestem kawalerem do wzięcia. Zresztą słuchacze Radia Vanessa również, bo mówiłem o tym na antenie. Nie jestem ponurakiem, potrafię śmiać się z siebie.

- O, to było słychać. Śmiesz się w charakterystyczny sposób i trwa to dość długo. Jak się tego nauczyłeś?

- Nie wiem. Po prostu zawsze tak się śmiałem. Kiedyś na urodzinach zna-



Foto: WAR

Piotr Scholz: - Nie jestem ponurakiem, potrafię śmiać się z siebie

jomych kolega usłyszał mój śmiech. Gdy zmierzli mi czas, to okazało się, że trwało to prawie półtorej minuty. Kiedyś przypadkiem zaśmiałem się tak na antenie, a po jakimś czasie dowiedziałem się, że słuchaczom się to spodobało. No i obecnie jest to taki mój znak rozpoznawczy.

Pytał Piotr Warner

POWIAT: Stypendia dla uczniów

Kasa na podręczniki i dojazdy do wzięcia

Po raz kolejny można się starać o przyznanie stypendium lub zasiłku szkolnego. Do 15 września wnioski muszą złożyć uczniowie szkół publicznych. Miesiąc więcej mają słuchacze kolegium nauczycielskiego, nauczycielskiego kolegium języków obcych i kolegium pracowników służb społecznych.

Warunkami otrzymania stypendium są miesięczna wysokość dochodu na osobę w rodzinie ucznia nie większa niż 316 zł netto i zamieszkanie na terenie gminy. Mają one pokrywać koszty udziału w zajęciach lub nauki poza miejscem zamieszkania czy zakupu podręczników.

Wnioski o udzielenie pomocy w formie zasiłku szkolnego składa się w ciągu roku szkolnego. Może on być przyznany uczniowi znajdującemu się przejściowo w trudnej sytuacji materialnej, np. z powodu wypadku. Poszkodowany

musi o niego wystąpić w ciągu dwóch miesięcy od zdarzenia.

Wnioski można pobrać w urzędach gmin, szkołach lub jako plik elektroniczny, np. ze strony www.cisek.pl. W urzędach gmin mogą je składać osoby biście lub za pośrednictwem poczty rodzice, pełnoletni uczniowie lub dyrektorzy placówki oświatowej.

- Wysokość stypendiów szkolnych waha się pomiędzy 44,80 a 112 zł - tak wynika z ustawy. Przysługuje ono przez cały rok szkolny - mówi Zbigniew Licznar z Urzędu Gminy w Cisku. - Natomiast zasiłki losowe są przyznawane sporadycznie, np. w wypadku śmierci któregoś z rodziców. W ubiegłym roku miałem dwa takie przypadki.

Pieniądze będą wypłacane po rozpatrzeniu złożonych wniosków oraz po otrzymaniu przez gminy dotacji celowej z budżetu państwa.

JJ

REŃSKA WIEŚ, POLSKA CEREKIEW: Sporne okręgi wyborcze

Pierwsze przedwyborcze emocje w gminach już za nami. Często żarte debaty wywołały uchwały o podziale gmin na okręgi wyborcze oraz na przypadające na nie liczby mandatów. Do największych sporów doszło w Reńskiej Wsi, gdzie decyzję za radnych musiał podjąć wojewódzki komisarz wyborczy.

Na początku czerwca Rada Gminy Reńska Wieś przegłosowała połączenie dwóch sporych wsi, Większyc i Komorna, w jeden okręg wyborczy oraz pozostawienie pozostałych okręgów bez zmian. Spotkało się to z protestem mieszkańców obu wsi, a także sąsiedniego Radziejowa. Na sesji nie znalazły bowiem uznania w oczach radnych inne propozycje, dzielące trzeci niezbyt licznie zamieszkały okręg wyborczy (Pociękarb, Radziejów i Bytków - razem niespełna 300 osób) lub przyłączające go w całości do Więszyc. Taki podział oznaczałby, że trzecia do wielkości wieś w gminie uzyskałaby (teoretycznie) drugi mandat.

Niezadowoleni mieszkańcy trzech wsi skutecznie się odwołali. Państwowa Komisja Wyborcza podzieliła ich zdanie, że uchwała rady gminy narusza ordynację wyborczą, gdyż połączono w okręg wielomandatowy miejscowości, które mogą stanowić odrębne okręgi.

Ostatecznie czerwcową uchwałę rady gminy została uchylona. Radnym dano do wyboru siedem nowych propozycji podziału gminy na okręgi wyborcze. W każdej z konfiguracji Więszyc miały dwa mandaty. Okręg z Pociękarbiem, Radziejowem i Bytkowem opolski komisarz wyborczy dzielił zaś na części przyłączane do Więszyc, Łęczów, a nawet Reńskiej Wsi.

Czy pani nie wstyd?

Radni głosowali nad nowym podziałem gminy na okręgi wyborcze 26 lipca. Dyskusja była bardzo zacięta, a podnoszone argumenty były często bardziej emocjonalne niż merytoryczne. Gromy padały na głowę radnej z Więszyc Gabrieli Grelich, zabiegającej o drugi mandat dla swojej wioski.

Atak rozpoczęła Beata Madej, sołtys Łęczów: - Jaka to samorządność, jeśli z trzech małych wiosek zabiera się jednego radnego, a dodaje drugiego dużej?

Jeszcze dalej poszła Elżbieta Markiewicz, sołtys Poborszowa: - Pani Grelich, czy pani nie wstyd?

Druhowie pochwalili się sprzętem

Strażacy z gminy Bierawa spokali się na „szczyt” na strzelnicy w Solarni. Przy okazji zaprezentowali sprzęt, jakim aktualnie dysponują, a wybrany wiosną zarząd gminny OSP miał okazję poznać się nieco bliżej.

- W naszej gminie funkcjonuje dziewięć ochotniczych straży pożarnych, które dysponują trzynastoma samochodami i pięcioma łódkami. Nasz tegoroczny budżet wynosi 200 tys. zł - pochwalił się nam Michał Klimek, prezes zarządu gminnego.

Podczas obrad omówiono też zawody strażackie, które na początku września odbędzie się w Starym Koźlu, i dożynki w Dziergowicach. Druhowie dyskutowali również o szkoleniach i finansach OSP.

Tekst i foto: JJ



Zaatakowana, aczkolwiek podenerwowana, broniła swoich racji i próbowała załagodzić sytuację. - Na dwóch radnych z Więszyc pozwala ordynacja wyborcza. Nie jesteśmy pazerni, nie chcemy dwóch radnych tylko dla siebie. Chcemy być okręgiem wyborczym składającym się z Więszyc i innych wsi. W imieniu swojego koła DFK deklaruję też, że w wyborach Mniejszość Niemiecka zgłosi dwóch kandydatów: jednego z Więszyc, drugiego z innej wioski - mówiła Gabriela Grelich.

Niech zdecyduje komisarz

Rafał Tkacz, obecny na sesji dyrektor biura opolskiej delegatury Krajowego Biura Wyborczego, tak uzasadniał radnym konieczność zmiany uchwały: - Komorno ma wyższą niż okręg Pociękarb, Radziejów, Bytków normę przedstawicielską (liczbę mieszkańców przypadających na mandat - przyp. red.) i może samodzielnie być okręgiem.

Uczestnicy zwracali jednak uwagę na inny fakt. - Odwołać się od decyzji komisarza wyborczego (uchylającej uchwałę rady gminy - przyp. red.) trzeba w ciągu pięciu dni, a na zwołanie sesji rady gminy trzeba siedmiu - stwierdził radny Bernard Dembończyk.

- Tu musi być jakaś niespójność między ustawami - bronił się dyrektor Tkacz.

Inny kamyczek do ogródka Państwowej Komisji Wyborczej dorzucił wójt Marian Wojciechowski: - Podejmując decyzję, PKW nie zasięgnęła opinii drugiej strony.

Do nieomal buntu nawoływał radnych przewodniczący rady gminy Józef Ludwig, zwykle zajmujący bardzo wyważone stanowisko: - Ktoś podjął za nas decyzję, więc niech decyduje za nas do końca i bierze za to odpowiedzialność!

Decyzję pozostawili komisarzowi

Jak się okazało w głosowaniu, wypowiedź przewodniczącego trafiła na podatny grunt. Najbardziej zainteresowany, czyli radny Joachim Majnusz z Bytkowa, próbował jeszcze zgłaszać inne propozycje, proponując przyłączenie całego swojego okręgu lub jego większej części do Łęczów, ale ostatecznie głosowano tylko propozycje komisarza.

Pięć z nich radni jednogłośnie odrzucili. Za propozycją przyłączającą cały fe-

ralny mały okręg do Więszyc zgłoszono czterech radnych, ośmiu było przeciw. Najbliższa uchwalenia była wersja przyłączająca do Więszyc Pociękarb i Radziejów, a do Łęczów Bytków. Pięć głosów padło tu „za”, pięć „przeciw”, a dwie osoby się wstrzymały.

Ponieważ do 27 lipca rada gminy nie podjęła uchwały o nowym podziale na okręgi wyborcze, decyzję musiał podjąć opolski komisarz wyborczy Jarosław Benedyk. Kierując się wynikami głosowania rady gminy, zdecydował on o stworzeniu dwóch nowych okręgów kosztem najmniejszego. Łęże będą zatem z Bytkowem wybierać jednego radnego, a Więszyc z Pociękarbiem i Radziejowem dwóch. Postanowienia komisarza nie można już zaskarżyć.

„Stany” straciły radnego

W Polskiej Cerekwi w przygotowanym przez wójta gminy projekcie zaproponowano połączenie niewielkich Witostawic i Dzielow w jeden okręg z wybieranym jednym radnym. Zabraną stąd mandat miał trafić do największej Polskiej Cerekwi, gdzie mieszkańcy wybieraliby teraz pięciu radnych, zamiast czterech dotychczasowych.

Taka propozycja spotkała się ze zdecydowanym oporem radnych z południa gminy (tzw. „Stanów”). Czterech radnych ze „Stanów” przekonało jeszcze jednego rajcę do swoich racji i zablokowało pod koniec czerwca podjęcie uchwały, gdyż na sesji było 10 z 15 radnych.

Uchwałę głosowano ponownie pod koniec lipca. Wójt Krystyna Helbin nie zmieniła przedstawionego projektu. Tym razem na sesji było 11 radnych i uchwała została podjęta. Siedem głosów z północy gminy padło „za”. Z czterech obecnych radnych ze „Stanów” trzy osoby były przeciw, a jedna się wstrzymała (Maria Wawrzyniak).

Co ciekawe, „za” zagłosował tym razem Zygfryd Adam z Ligoty Małej, który miesiąc wcześniej przesadził o niepodjęciu uchwały, głosując razem z radnymi ze „Stanów”.

- Zmieniłem zdanie. Nie było innej propozycji, taki podział i tak musiałby przejść - stwierdził.

Potwierdza to Rafał Tkacz: - Każde inne połączenie okręgów spowodowałoby konieczność łączenia kolejnych okręgów, a mamy zalecenie, żeby wybierać najprostsze rozwiązania.

JJ

CISEK: Z prac rady gminy

Drożej za wodę

Mimo wakacji nie odpoczywają rady gmin naszego powiatu. Wciąż podejmują one uchwały dotyczące bieżącego, jak i bardziej długofalowego funkcjonowania gmin.

O siedem groszy więcej, czyli 2,61 zł za metr sześcienny wody, zapłacą mieszkańcy gminy Cisek. Nowa taryfa weszła w życie tylko dzięki zapisom prawa, gdyż uchwała o podwyżce została odrzucona przez radę gminy (cztery głosy „za”, sześć „przeciw”, jedna osoba się wstrzymała).

W dyskusji pojawiały się głosy, żeby uniezależnić się od dostaw wody z gminy Polska Cerekiew i rozbudować wodociąg z gminnego ujęcia wody w Błazejowicach. Spółka „Wod-pol” z Polskiej Cerekwi, zarządzająca ujęciem w Zakrzowie, które zaopatruje kilka miejscowości w gminie Cisek, zażądała bowiem podwyżki aż o 28 groszy. Wodociągami w gminie Cisek opiekuje się Spółdzielnia Usług Rolniczych w Roszowickim Lesie.

JJ

Wójt Gminy Reńska Wieś ogłasza nabór na wolne stanowisko urzędnicze w Urzędzie Gminy w Reńskiej Wsi

Na podstawie art. 3a ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o pracownikach samorządowych (Dz.U. z 2001 r. nr 142, poz. 1593, z 2002 r. nr 113, poz. 984 i nr 214, poz. 1806, z 2005 r. nr 10, poz. 71, nr 23, poz. 1902 i nr 122, poz. 1020) **ogłaszam**

**nabór kandydatów na wolne stanowisko urzędnicze w Urzędzie Gminy w Reńskiej Wsi, ul. Pawłowicka 1 (poczta 47-208 Reńska Wieś):
STANOWISKO DO SPRAW OCHRONY ŚRODOWISKA**

1. Wymagania niezbędne:

- Wykształcenie wyższe o kierunku – ochrona środowiska lub pokrewny
- Posiada pełną zdolność do czynności prawnych oraz korzystania z pełni praw publicznych
- Posiada stan zdrowia pozwalający na zatrudnienie na stanowisku ds. ochrony środowiska – praca również w terenie
- Niekaralność za przestępstwo popełnione umyślnie
- Nieposzlakowana opinia społeczna

2. Wymagania dodatkowe:

- Praktyczna znajomość obsługi komputera – systemów Win98, WinXP oraz programów MSOFFICE – Word, Excel
- Znajomość podstawowych przepisów Kodeksu Postępowania Administracyjnego
- Dyspozycyjność

3. Zakres wykonywanych zadań na stanowisku:

- Znajomość przepisów z zakresu ochrony środowiska
- Gospodarka odpadami i odpadami niebezpiecznymi
- Przygotowywanie dokumentacji oraz decyzji Wójta o uwarunkowaniach środowiskowych
- Gospodarka wodna, leśna, łowiecka
- Sporządzanie sprawozdań, analiz, planów oraz programów związanych z zajmowanym stanowiskiem

4. Wymagane dokumenty:

- Życiorys (CV)
- List motywacyjny
- Kwestionariusz osobowy dla osoby ubiegającej się o zatrudnienie
- Dyplom (lub zaświadczenie) ukończenia studiów
- Inne dodatkowe dokumenty poświadczające kwalifikacje, umiejętności
- Oświadczenie o niekaralności
- Świadectwa pracy lub referencje
- Oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych dla celów rekrutacyjnych
- Oświadczenie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do pracy na stanowisku

Komisja powołana przez Wójta Gminy Reńska Wieś działa dwuetapowo: I etap – zapoznanie się z dokumentami złożonymi przez kandydatów, ustalenie, czy zostały spełnione kryteria określone w ogłoszeniu o naborze oraz ustalenie listy kandydatów dopuszczonych do drugiego etapu postępowania. II etap – przeprowadzenie rozmowy kwalifikacyjnej z kandydatem do pracy.

Kandydat wyłoniony w drodze naboru przed zawarciem umowy o pracę zobowiązany jest przedłożyć zaświadczenie o niekaralności oraz aktualne zaświadczenie o stanie zdrowia z Poradni Higieny Pracy.

Z wyłonionym w drodze naboru kandydatem do pracy zostanie zawarta umowa na trzymiesięczny okres próbny z możliwością dalszego zatrudnienia po uzyskaniu pozytywnej opinii pracodawcy. Nie jest możliwe łączenie zatrudnienia w Urzędzie Gminy z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz wykonywaniem innych prac zarobkowych.

Wymagane dokumenty należy składać w zamkniętej kopercie – osobiście w siedzibie Urzędu Gminy w Reńskiej Wsi lub za pośrednictwem poczty na adres Urzędu Gminy z dopiskiem: **„dotyczy naboru na stanowisko ds. ochrony środowiska” w terminie do 31 sierpnia 2006 r.**

Ogłoszenie o naborze na wolne stanowisko ds. ochrony środowiska zostanie umieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej www.renskawies.pl/bip, w „Gazecie Lokalnej”, na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Reńskiej Wsi oraz w Powiatowym Urzędzie Pracy w Kędzierzynie-Koźlu.

Informacja o wyniku naboru zostanie umieszczona na stronie Biuletynu Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Reńskiej Wsi.

**WÓJT
Gminy Reńska Wieś
mgr Marian Wojciechowski**

BIERAWA: Gmina wprowadziła wysoką opłatę adiacencką

By nie było jak w Opolu

Radni Bierawy przegłosowali w zeszły piątek 45-procentową stawkę opłat adiacenckich.

Przypomnijmy, że opłaty te gmina pobiera za działki, których wartość wzrosła po wybudowaniu na nich urządzeń infrastruktury technicznej, w tym kanalizacji. Wylicza się ją z różnicy wartości działki przed wybudowaniem infrastruktury technicznej i po jej wybudowaniu.

By nie skłócić sąsiadów

Podczas sesji do projektu uchwały zgłoszono kilka poprawek wprowadzających 5-, 15-, 35-, 40- i 45-procentową stawkę opłat. Głosowanie zaczęło się od najwyższej, proponowanej przez wójta gminy Henryka Chromika, który na początku sesji zgłosił wniosek o wprowadzeniu 50-procentowej opłaty, czyli maksymalnej, na jaką zezwala ustawa. Spotkało się to ze sprzeciwem niektórych radnych.

- 50 procent to za dużo – stwierdził Roman Woźny, który razem z Tadeuszem Wyrozumskim zaproponował wprowadzenie opłaty na poziomie 35 procent.

- Wydaje mi się, że 25-30 procent byłoby wystarczające – dodała Bernadetta Poplucz, sołtys Lubieszowa. - Zróbmy coś dla ludzi i wyciągnijmy do nich rękę.

Kolejne wnioski zgłaszane przez radnych nie spotkały się z akceptacją wójta. Według niego ani 5-procentowa opłata adiacencka, jaką zaproponowała radna Weronika Hrabowska, ani nawet 35-procentowa stawka nie zwróciłyby kosztów rzeczoznawcy, którego zadaniem jest wycena działki. Inny argument to niesnaski między sąsiadami, które mogłyby się pojawić ze względu na to, że niektórzy zapłacili już wcześniej za kanalizację po tysiąc złotych, podpisując umowy z gminą. - Żeby nie doszło do tego: „Bo tyś jest taki głupi. Nie dość, żeś za szybko zapłacił, to widzisz, ja teraz mam 300 złotych w kabzie i idę je przepić, albo co innego” – zaimprovizował wójt.

O pięć procent mniej

Ostatecznie wycofał on swoją pierwszą propozycję i złożył wniosek o wprowadzeniu 45-procentowej opłaty adiacenckiej.

BIERAWA: Uwaga, objazd

Naprawią przejazd

Przejazd kolejowy w Bierawie, nieopodal Zakładów Azotowych Kędzierzyn, zostanie w końcu wyremontowany. Kierowców, którzy będą chcieli w dniach 21 sierpnia – 2 września poruszać się drogą wojewódzką nr 408 na trasie Kędzierzyn-Koźle – Gliwice, czekają jednak utrudnienia. Oficjalny objazd zaplanowano od ronda na Pogorzelu, całą długością obwodnicy, przez al. Lisa, ul. Wojska Polskiego (Śródmieście), Waryńskiego i Mostową (os. Azoty) z wylotem tuż za remontowanym przejazdem. Na poprawę stanu krzyżówki drogi nr 408 z linią kolejową Kędzierzyn-Koźle – Chałupki zdecydował się Zakład Linii Kolejowych PKP PLK w Gliwicach.

JJ

cenckiej. - Żeby nie było mówione, że mamy tyle, co Opole – dodał.

Za przyjęciem uchwały wprowadzającej 45-procentową stawkę głosowało sześciu radnych, przeciw było czterech, a trzech wstrzymało się od głosu.

- Dobrze, że się wprowadza opłaty adiacenckie, ale ta stawka to uderzenie w kieszeń każdego mieszkańca, zwłaszcza tego, który ma powyżej 25 arów – powiedziała nam Teresa Koczubik, radna sejmiku wojewódzkiego i mieszkanka Bierawy, która posiada 26-arową działkę. - Obliczyłam sobie, że będę musiała zapłacić około 2,5 tysiąca złotych za swoją posesję.

O tym, że sprawa budowy kanalizacji i opłat za nią wzbudza wiele kontrowersji wśród mieszkańców gminy Bierawa, pisaliśmy już parokrotnie. Dotyczyło to m.in. umów, jakie gmina dawała mieszkańcom do podpisania; na ich mocy zobowiązywała ich do zapłacenia na rzecz budowy kanalizacji po tysiąc złotych. Niektórzy nie wiedzieli, że podpisanie umowy jest dobrowolne. Doszło do tego, że 90 mieszkańców Starego Koźła podpisało się pod sprzeciwem płacenia na budowę kanalizacji. Już teraz sprzeciw wśród mieszkańców wywołuje również 45-procentowa stawka opłaty adiacenckiej. - Wójt kpiny sobie zrobił z ludzi. Czy on zdaje sobie sprawę, jakie to są kwoty dla tych, którzy mają emerytury po 500 złotych? – pytał Józef Domaracki, mieszkaniec Bierawy.

- Jak zwykle pan wójt chce za dużo od wszystkich. Zapomina o tym, że niektórzy mają marne pensje albo

emerytury. Nie wiem, dlaczego on takie rzeczy wyprawia – usłyszeliśmy od Renaty Kubicy, również mieszkanki Bierawy, która jest posiadaczką 25-arowej działki.

Chcą się odwołać

W gminie Kamiennik stawka wynosi 5 procent, gmina Ozimek ustaliła ją na poziomie 20 procent, gmina Pokój - 30, a Kietrz - 40. Kędzierzyn-Koźle ma 35 procent opłaty adiacenckiej, jednak jak poinformował nas Artur Maruszczak, kierownik Wydziału Inwestycji i Remontów Urzędu Miasta w Kędzierzynie-Koźlu, zaprzestano pobierania jej ze względu na nie dość jasne uregulowania prawne. O wstrzymaniu pobierania opłat w gminie Prudnik dowiedzieliśmy się od Jerzego Czerwińskiego, byłego posła i mieszkańca tego miasta: - W tej chwili nie ma podstaw prawnych do naliczenia tych opłat. W 2005 roku była nowelizacja ustawy o gospodarce nieruchomościami. Została wymieniona w niej delegacja dla ministra w sprawie wydania rozporządzenia, które w sposób szczegółowy ustalałoby tryb naliczania i poboru tej opłaty. Podobno to rozporządzenie do chwili obecnej nie zostało wydane, dlatego nasza gmina wycofała się z naliczenia opłat.

Mieszkańcy gminy Bierawa chcą skorzystać z możliwości odwołania się od uchwały. Mają na to siedem dni od dnia jej podjęcia.

Anna ŚLĘCZEK

Nagranie krótkie na marginesie

Szkoda słów

O przyczyny ustalenia stawki opłaty adiacenckiej na poziomie 45 procent próbujemy dopytać Henryka Chromika, wójta Bierawy.

- Dlaczego akurat 45 procent?
- Tyle razy mówiłem, to się nie będę powtarzał. Proszę sobie odsłuchać to, co sobie pani nagrała.
- Czyli głównym argumentem było to, żeby ci, którzy wcześniej zapłacili tysiąc złotych, nie mieli za złe sąsiadowi, że ten zapłacił mniej?
- Tak. Uważam, że skoro inne gminy płacą 2,5 tysiąca, czy to w ramach komitetu kanalizacyjnego czy - podobnie jak my - w formie różnych opłat, to wprowadzenie 50 procent byłoby bardzo rozsądne. Biermy przykład z radnych z Opola. Gminy spod Opola mają

2,5 tysiąca złotych.

- Mówił pan, że ci, którzy zapłacili tysiąc złotych, będą musieli dopłacać...
- No oczywiście, będą musieli dopłacać. Nie z mojej winy.
- Ale gdyby stawka procentowa była dużo niższa i opłata adiacencka wynosiłaby na przykład 500 złotych, to dlaczego tym, którzy zapłacili wcześniej tysiąc złotych, nie byłoby zwracane pieniądze?
- Niech się pani zapozna z ustawą finansową samorządów.
- Pan mi teraz nie może powiedzieć?
- Nie. Ja nie chcę powiedzieć. Jest ustawa o finansach publicznych samorządu terytorialnego, która mówi o paru rzeczach. Tam jest wyraźnie to napisane.

Pytała Anna ŚLĘCZEK

DĘBOWA: Nowy regulamin akwenu

Zakazy nad jeziorem

Według przyjętego przez Radę Gminy Reńska Wieś regulaminu w godz. 20.00 – 8.00 na akwenu Dębowa nie wolno się kąpać, nurkować i używać sprzętu pływającego. Zakaz ten nie dotyczy oczywiście służb mundurowych. Uprzywilejowaną grupą są też wędkarze, którzy mogą łowić z łodzi.

Na akwenu obowiązuje też zakaz wstępu na wyspy, z uwagi na ochronę gniazdującego ptactwa. Po ścieżce rowerowej, biegnącej na wałach wokół

akwenu, nie wolno zaś jeździć pojazdami mechanicznymi, a parkować należy jedynie w miejscach do tego wyznaczonych. Przepis ten nie dotyczy służb ratowniczych i policji.

Zakazane jest również kapanie w jeziorze wszelkich zwierzątek i używanie na nim motorowego sprzętu pływającego. Rozbijanie namiotów, palenie ognisk i grillowanie powinno odbywać się w wyznaczonych do tego miejscach.

JJ

Sport młodych

Deską za miasto

Czy w naszym mieście potrzebny jest skatepark? Większej części mieszkańców zapewne jest to obojętne, ale uprawiającym ten sport przydałoby się takie miejsce. Na razie jednak ten niszowy sport, uprawiany na terenie miasta głównie przez młodych ludzi, od wielu lat jest dyskryminowany.

Użytkownicy deskorolek od wielu lat prowadzą bezskuteczną walkę o utworzenie skateparku na terenie miasta, gdzie mogliby pojeździć na deskach, nie przeszkadzając innym. Dotychczasowe wysiłki spełzyły na niczym.

Na rolkach bez deski

Kilka lat temu gmina zakupiła wyposażenie skateparku i umieściła go na osiedlu Azoty. Była to chybiona inwestycja. Nie dość, że został umiejscowiony daleko od centrum, to na dodatek wstęp do niego był płatny, co odstraszało większość użytkowników. Zresztą, jak twierdzą spotkani przez nas młodzi

Skateparki w Internecie można obejrzeć na:
www.sposse.com
www.grodnow.com

ludzie, wyposażenie skateparku było przystosowane dla wyczynowych rolkarzy, gdy tymczasem większość młodych ludzi w Kędzierzynie-Koźlu jeździ amatorsko na deskorolkach. Po jednym sezonie rampy zostały spakowane i ślad po nich zagał. W końcu po latach tułaczki, od Opola po osiedle Blachownia, resztki ramp złożono nieopodal boiska Odry, gdzie tkwią do tej pory. Nadal nikt z nich nie korzysta, bo stan urządzeń niebędących pod nadzorem i narażonych na oddziaływanie czynników atmosferycznych jest kiepski.

- Generalnie to złom – powiedział nam Piotr Gabrysz, zastępca prezydenta miasta. - Ściągnęliśmy urządzenia, które powinny znajdować się pod

dachem.

Na razie deskorolkarze jeżdżą gdzie popadnie. Obiegają Minimal, spod którego non stop są przeganiani. Jakiś czas temu pojawiły się tam nawet tabliczki informujące o zakazie jazdy na deskach. Kolejnym obleganym przez deskorolkarzy miejscem jest apteka na skrzyżowaniu ulic Harcerskiej i Wojska Polskiego; podobnie jest z murkami wzdłuż całej ulicy Wojska Polskiego, schodami przy siedzibie Banku Śląskiego nieopodal hali sportowej oraz na terenach wokół sklepów Lidl i Hypernova. Jak przyznają sami zainteresowani, obecnie przenieśli się oni do magazynów obok budynku starej szkoły zawodowej zwanej „kolejówką”, ale tam urządzenia, które budują własnym sumptem, niszczą im zbieracz złomu.

Młodzi chcą jeździć

Moda na deskę nie zaczęła się wczoraj i nie obejmuje kilku osób. Podczas ubiegłorocznego finału konkursu „Jak



Obecnie resztki skateparku rdzewieją na boisku Odry w Koźlu

sprzedać miasto”, organizowanego przez MBP w ramach grantu NBP, trójka licealistek wystąpiła z prezentacją multimedialną bieżącej sytuacji lokalnych miłośników deski. Trzeba przy-

znać, że zasłużyły sobie na drugą nagrodę, doskonale przedstawiając problem pewnej grupy młodego pokolenia. Czy miasto odpowie na coraz wyraźniej odczuwane potrzeby?

- Jestem chętny na inicjatywę każdej działalności sportowej, tylko jest problem gradacji skali potrzeb – powiedział nam Piotr Gabrysz. - Chciałbym bardzo, aby było to coś sensownego, w miejscu, które nie będzie wymagało nadzoru i obsługi, i żeby złomiarze nie wymontowali jej elementów. Problem zwykle tkwi w pieniądzu, co nie znaczy, że się nie doczekamy budowy.

W innych miastach sytuacja deskorolkarzy jest lepsza. Najbliżej naszej gminy, czyli w Gliwicach, skatepark umiejscowiony jest na placu nieopodal budynków Politechniki Śląskiej, czyli praktycznie w centrum. W Opolu natomiast miłośnikom deski służy w pełni profesjonalne miasteczko sportów ekstremalnych. Obecnie na terenie województwa opolskiego skatepark z prawdziwego zdarzenia powstaje w Grodkowie. Według informacji udzielonych nam przez tamtejszych pracowników wydziału inwestycji koszt przedsięwzięcia to około 140 tys. zł.

I tak będą jeździć

Potrzebę budowy skateparku w Kędzierzynie-Koźlu widzi również policja.

- Uważam, że takie miejsce powinno powstać w Kędzierzynie-Koźlu – mówi nadkomisarz Włodzimierz Kominek, zajmujący się nieletnimi w komendzie policji w Kędzierzynie-Koźlu. - Powinno zapewnić się w miarę bezpieczne warunki zabawy, bo na razie odbywa się ona w miejscach, gdzie jest duży ruch pieszych i rowerów.

Według nadkomisarza mimo zakazów i nakazów taka zabawa nadal będzie się odbywała. Dlatego powinno się stwarzać warunki bezpiecznego uprawiania tego typu sportów. Oprócz tego warto pomyśleć szerzej o tej subkulturze, ponieważ jednym z jej elementów jest tępienie w naszym mieście graffiti.

Niedawno pojawiła się koncepcja budowy skateparku pomiędzy halą sportową a pływalnią (pisał o tym

w „GL” nr 19 z 10 maja 2006), ale czy do tego dojdzie, pokaże czas. Na razie młodzi mieszkańcy miasta widzieliby takie miejsce najlepiej w centrum, bo wszędzie byłoby blisko.

Pomimo wielokrotnych starań nie udało nam się w ciągu ostatniego tygodnia skontaktować z Dariuszem Brojem, dyrektorem Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Tekst i foto: Kamil NOWAK

Potrzeba skateparku

Olewają nas

Z miłośnikami deskorolek, Bartoszem Drozdem i Janem Zamojskim, rozmawiamy o zmaganiach z utworzeniem skateparku na terenie Kędzierzyna-Koźla i potrzebie jego budowy.

- Jak wyglądają wasze kontakty z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji?

Bartosz Drozd: - Byliśmy tam dziesiątki razy. Olewają nas. To jest tak, że za każdym razem, gdy tam przychodzimy, obiecują nam, że zrobią nam skatepark lub postarają się wszystko zrobić, aby on powstał, ale i tak później się nie odzywają. Mijają dwa miesiące i oni zapominają o tym. I tak było za każdym razem.

Jan Zamojski: - Zbieraliśmy podpisy, dawaliśmy je również policjantom, a ci mówili, że będą się za nami wstawiać. Jak poszliśmy do MOSiR-u, powiedzieli nam, żebyśmy dalej krawężniki szlifowali.

- Ile osób jeździ w Kędzierzynie-Koźlu na desce?

J.Z.: - Oj, dużo. Zebraliśmy z osiemdziesiąt podpisów.

- Od kiedy staracie się o budowę skateparku?

B.D.: - No, tak od pięciu lat obiecują nam ten skatepark.



Bartosz Drozd (po lewej) i Jan Zamojski od wielu lat prowadzą nieskuteczne rozmowy z MOSiR-em w sprawie budowy skateparku, czyli miejsca, gdzie mogliby pojeździć na deskach

- Ostatnio pojawiły się plany budowy skateparku na terenie pomiędzy halą sportową a pływalnią. Czy ktokolwiek pytał was, co tam miałyby powstać?

B.D.: - Nie, nikt nas o nic nie pytał.

J.Z.: - Ja słyszałem tylko w Radiu Park, że coś takiego ma tam powstać.

- W takim razie póki co korzystacie ze skateparku, który jest w Koźlu?

J.Z.: - Lepiej się na ten temat nie wypowiadać.

B.D.: - To jest zbudowane ot tak sobie, dla picu tylko. Wszystko jest podziurawione, zero zadbania. Nikt tam nie jeździ, bo w ogóle się to nie nadaje do użytku. Nawierzchnia jest tak jak na ulicy. Podziurawiona, z wystającymi kamieniami.

- Jakże, według was, byłoby optymalne miejsce dla powstania skateparku?

J.Z.: - Tu gdzie mówili w Radiu Park, albo za halą sportową, albo na terenie, gdzie rozkładają karuzele.

B.D.: - Tu jest wiele wolnego miejsca, gdzie można by coś takiego zbudować.

- Według was miałby to być duży skatepark? Co by wam wystarczyło?

J.Z.: - Byłoby fajnie, gdyby mogła być chociaż namiastka tego, co jest w Opolu.

B.D.: - Nam wystarczyłby jeden fun-

box, jakieś schody, jakieś rurki, i byłoby już dobrze.

- Jak wam się na razie żyje? Widziałem na Minimalu tabliczki z zakazem jazdy na desce.

J.Z.: - Nie ma dnia, żeby nas stamtąd nie wyrzucili.

B.D.: - Nasze miasto nie jest aż takie małe i chyba ma pieniądze, żeby zbudować skatepark, bo na razie nie mamy dobrych warunków, aby jeździć. Na hangarze (magazyny na terenie stacji kolejowej – red.) jak coś zbudujemy, zaraz nam rozbiorą.

J.Z.: - Wkładamy w budowę własne siły i pieniądze, żeby na przykład kupować kątowniki, ale zawsze złomiarze nam rozkradną, i na tym się kończy.

- Macie porównania z innymi miastami?

B.D.: - Ostatnio koledzy z Niemiec do nas przyjechali. Oni u siebie mają skatepark, a nie jest to jakieś wielkie miasto.

J.Z.: - Tam w takim mieście jak nasze są przynajmniej trzy skateparki.

- Aktualnie gdzie jeździcie?

B.D.: - Jak jest dobra pogoda, to Minimal, tutaj (teren ING Bank – red.) i na Lidlu, ale i tak zewsząd nas przeganiają.

Rozmawiał Kamil NOWAK



**Czwartek
17 sierpnia**

- Osiedlowy czwartek z kulturą, gry i zabawy dla dzieci, plac zabaw na osiedlu Koźle Rogi

Piątek 18 sierpnia

- The Bardians „Pod Papugami”, czyli artystyczny rock, jeśli pogoda pozwoli w plenerze pod gwiazdami, początek godz. 21.00, wstęp 5 zł

Sobota 19 sierpnia

- Karaoke party pod gwiazdami w pubie „Pod Papugami”, początek godz. 21.00, wstęp na karaoke 5 zł
- Karaoke w pubie „Pod Lwami”, początek godz. 21.00, wstęp 3 zł

Wystawy

- „110 lat Koźla zatrzymane w kadrze”, kozielska „Baszta”, ul. Kraszewskiego 5a
- „Podróż”, wystawa fotografii uczniów z LO w „Galerii z Książką w Tle” w MBP w Koźlu, Rynek 3
- „W podziwie dla mistrzów”, wystawa malarstwa Marii Jerzyk, filia nr 5 przy ul. Damrota 32
- Wystawa poplenerowa „Odra 2006”, dom kultury w Koźlu, ul. Skarbowa 10

KOT

Blues jak Cobra

Ciągle w grze

Zespół Blues jak Cobra, mimo pogłosek o rozpadzie, gra, koncertuje, nagrywa. W nowym składzie, z nową energią, z nowymi utworami ciągle idzie do przodu i nie wypada z gry.

Zespół od lat na scenie; choć z przerwami, jednak ciągle gra. Powroty bywają trudne, ale też mobilizujące. Blues jak Cobra powraca w nowym pierwszoligowym składzie. Kazimierz Babiarz przyciągnął do swojego zespołu pro-

fesjonalistów, którzy wiedzą, co to jest blues. Na gitarze gra Leszek Jakubowski (Duce), niegdyś zasilający skład zespołu Piersi; koncertował z Katarzyną Gertner, zagrał też w filmie „Girl Guide” Juliusza Machulskiego. W zespole Piersi

oraz w zespole Squot grał obecny basista Blues jak Cobra Andrzej Wolak (Ohtarz). Perkusista Michał Bereźnicki (Zborny) grał z zespołem Srrirrah, i co warto podkreślić, występował przed zespołem Deep Purple. Na skrzypcach i harmonijce ustnej gra Mariusz Duda, niegdyś muzykujący z Bractwem Kurkowym Piotra Junaczewskiego. Liderem zespołu, autorem tekstów i muzyki jest Kazimierz Pabiasz (Nazaret).

Od września zespół wyrusza w trasę po Śląsku. Obecnie nagrywa płytę, która będzie nosić tytuł „Na Śląsku granie”. Znajdą się na niej nowe utwory: „Pod Górą Anny usiadł blues”, „Nie zapalaj światła, kiedy idziesz do mnie”. Efekty pracy być może usłyszymy już niedługo na koncertach w mieście.

KOT



Blues jak Cobra w pełnym składzie

Spotkania z Sahaja Yoga

Dla poszukiwaczy

Saha znaczy „z”, ja (czyt. dża) znaczy „urodzony”, yoga znaczy „połączenie z Wszechprzenikającą Energią Boskiej Miłości”. Sahaja Yoga to subtelny przedmiot wiedzy o ewolucji naszej świadomości, który przyciąga wszystkich szukających prawdy.

W naszym mieście takie spotkania odbywają się w każdy piątek o godzinie 17.00 w Miejskim Ośrodku Kultury. Są one adresowane do osób, które są poszukiwaczami prawdy. W

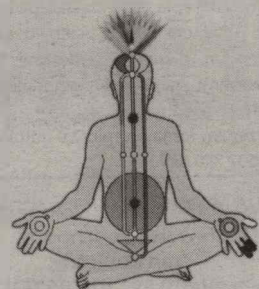
czasie spotkań odbywa się wspólna medytacja, która otwiera uczestników na dobro człowieka i całego świata. Sahaja Yoga jako wiedza istnieje nie od dzisiaj. Każda religia mówi o poznaniu samego siebie i drzewie życia. Sahaja Yoga łączy w sobie istotę wszystkich religii, jednakowym szacunkiem darzy Jezusa, Mahometa, Krisznę i innych proroków.

- Przede wszystkim trzeba szukać prawdy i naukowo podejść do przedmiotu - tłumaczyła Irina Bojczuk prowadząca spotkania Sahaja

Yogi. - Traktować go z szacunkiem, przyjąć jako hipotezę. Jeżeli własne doświadczenia dadzą potwierdzenie, to trzeba je przyjąć, jak przystało na uczciwego człowieka. Sahaja Yoga skierowana jest na dobro tak jednej osoby, jak i całego świata.

Wszyscy, którzy mają ochotę dowiedzieć się więcej, mogą przyjść w piątek o godzinie 17.00 na specjalne spotkanie połączone z koncertem muzyki indyjskiej.

KOT



Zapraszamy wszystkich poszukiwaczy prawdy na programy Sahaja Yoga które odbędą się:
18 i 25 sierpnia (piątki) o godz. 17.00 w D. K. „Chemik” - sala nr. 19

Sahaja Yoga jest to nauka o samopoznaniu, która łączy istotę wszystkich światowych religii i jest dostępna dla każdego poprzez praktykę medytacji

W programie koncert klasycznej muzyki indyjskiej oraz medytacja

Regularne spotkania Sahaja Yoga w każdy piątek o godz. 17.00 w sali nr 25 D.K. „Chemik”

WSTĘP WOLNY



Kino „Chemik”
Al. Jana Pawła II 27
47-200 Kędzierzyn-Koźle, tel.(77) 483 29 25

Środa - czwartek (16-17.08): DUBLERZY (Polska, komedia sensacyjna, od 12 lat, bilet 13 zł) 18.00, 20.15

Piątek - środa (18-23.08): SKOK PRZEZ PŁOT (USA, animowany, polska wersja językowa, b.o., bilet 11 zł) 16.30, 18.00, DEMON: HISTORIA PRAWDZIWA (USA, horror, od 15 lat, bilet 13 zł) 19.30, 21.15

Dla czytelników „Gazety Lokalnej” mamy pięć biletów do kina. Aby je uzyskać należy przyjść do redakcji w środę o godz. 15.00.

● **Skok przez płot**

Bezsprzecznie następny hit! Po raz kolejny komplementy należą się twórcom m.in. animacji „Shrek” i „Madagascar”. Mimo że fabuła ich najnowszej produkcji opiera się na prostym schemacie, nie sposób się nudzić, również dzięki świetnym polskim dialogom autorstwa Bartosza Wierzbity.

Bohaterem „Skoku...” jest sprytny szop RJ. Po nieudanym napadzie na jaskinię złego misia Vincenta musi w ciągu tygodnia zapelnąć spiżarnię niedźwiedzia. Jedzenie ma nadzieję znaleźć na nowo wybudowanym ekskluzywnym osiedlu. Brakuje mu tylko pomocników, którzy pomogą mu w kradzieży. Po zimowym śnie budzą się zwierzęta mieszkające niedaleko osiedla... głodne zwierzę! Szop przekonuje ich, że świat za żywopłotem zamieszkiwany przez dziwaczne istoty zwane ludźmi, które zamiast jeść, aby żyć, żyją po to, żeby jeść, jest „przepustką do lepszego życia”. Ostatecznie RJ wraz z futrzanymi towarzyszami uczy się wykorzystywać ten nowy świat i żyć w jego sąsiedztwie.

„Skok przez płot” od 18 sierpnia w kinie „Chemik”.

WAW

Nowe szablony na murach

W sobotę na murze w parku Pojednania pojawiły się nowe szablony. Powstały one w czasie Festiwalu Szablono-



Foto: KOT

GABINET LEKARSKI lek. med. BERNARD KRAWIEC

specjalista chirurg-onkolog

„REMEDIUM”

Krapkowice,
ul. Konopnickiej 1
piątek od 15.30

tel. 077 44 67 900, kom. 0 501 521 451

**badania gruczołów piersiowych
diagnostyka guzów i zmian skórnych
zabiegi chirurgiczne**

KOŹLE PORT: Zabawy co tydzień

Piknik w Tawernie

- Port się zmienia - przekonują właściciele baru „Tawerna” przy ulicy Portowej w Koźlu, którzy od kilku miesięcy organizują bezpłatne zabawy taneczne. W niedzielę zorganizowali piknik rodzinny. Na uczestników zabawy czekał bezpłatny pieczony prosiak. Dzieci mogły pojeździć na karuzeli.



W Porcie dawno już nie było karuzeli

- Mimo że czasami zdarzają się przykre incydenty, jest dużo lepiej niż przed laty - cieszy się Katarzyna Chohel, właścicielka „Tawerny”. - Do lokalu zaczęły przychodzić całe rodziny, dawno już tak nie było.

Tekst i foto: ART

Chcesz sprzedać, kupić, zamienić?

Ogłoszenia drobne!

1 emisja = 2zł

(nie ograniczamy liczby słów)

Nie zwlekaj, przyjdź
– Al. Jana Pawła II 27 pokój 31

UWAGA: Ogłoszenia w rubryce PRACA zamieszczamy bezpłatnie!

Ogłoszenia drobne SMS-em

Czytelnicy, którzy chcą nadać ogłoszenie drobne, mogą to zrobić wysyłając SMS po numer 7260 (koszt 2,44 z VAT) o treści: lokalna plus dowolna treść, np. lokalna sprzedam fiat 126p w dobrym stanie...

Ogłoszenie ukaże się jednorazowo.

Jeżeli nadawca chce, aby w treści został podany numer, z którego SMS został wysłany, nie musi go wpisywać ponownie w treści. Jeśli podanych ma być więcej numerów lub jeśli nie należy podawać numeru, z którego zostało nadane ogłoszenie, należy to w treści uwzględnić. Jeżeli treść ogłoszenia nie mieści się w jednym SMS-ie, należy wysłać kolejny. Treści ukażą się łącznie.

Aby ogłoszenie ukazało się w środę, należy nadać je do poprzedzającego ją piątku do godz. 16.00.

Ogłoszenie drobne można też przynosić osobiście do siedziby redakcji (adres w stopce).

Komunikat

Uprzejmie informujemy naszych Czytelników, że od 1 maja zmieniamy cenę za ogłoszenia drobne. Zwykle ogłoszenia będzie kosztowało 2 zł za jedną emisję.

- Ogłoszenia tustym drukiem - 5 zł za jedną emisję.
- Ogłoszenia typu dam pracę, szukam pracy pozostają bezpłatne.

REDAKCJA PRZYJMUJE OGŁOSZENIA DROBNE DO PONIEDZIAŁKU DO GODZ. 9.00

Motoryzacyjne

Holandia, Niemcy, kraj lux bus pełna opcja dvd klima navi. Tel. 0604182663

Sprzedam audi 80 B4, 93 r., zielony metalik. Tel. 0601 44 55 32

Sprzedam opła astrę classic rok produkcji 2001, 1600 cm sześć., przebieg niespełna 16 tys. km, pierwszy użytkownik, metalik, garażowany, cena do uzgodnienia. Tel. 077/48 11 783

Sprzedam fordą scorio 2,0 automat, 87 r. Tel. 0607 749 039

SKUP 126p, 125p, Polonezów i innych samochodów. Stan obojętny. tel. 0 511 617 850

Sprzedam alufelgi 15 z oponami do audi a4, a6 passata b5, b6 cena 1100 zł. Tel. 0604412155

Czyszczenie pierza i szycie kolder

Punkt przyjęć w Kędzierzynie-Koźlu
Czynne we wtorki od 15:00 do 16:00
PARKING obok PŁYWAŁNI
Oferujemy
Wspły tradycyjne i kolorowe
Tel. 077/440 19 46

Sprzedam centralny zamek uniwersalny do każdego auta na pilota cena 250 zł z montażem. Tel. 0697971398

Sprzedam haki holownicze org. mercedes sprinter, mercedes 124 osobowy, fiat dukato. Tel. 077/482 22 40

Skup

powypadkowych
do wyrejestrowania.

tel. 032/232-83-83

lub 502765255

Kupię auta uszkodzone, całe, na polskich lub zachodnich tablicach, również fiat, polonezy itp. Wyrejestrowywanie samochodów, własny transport, skup zużytych katalizatorów. Tel. 466 62 22, 0515 169 829

Skup powypadkowych do wyrejestrowania. Natychmiastowy przyjazd, płatne gotówką. Tel. 032/232 83 83, 0502 765 255

Nieruchomości

Pilnie kupię mieszkanie min. 3 pokoje w K-K lub mały dom w okolicy. Tel. 0510 069 071

Sprzedam mieszkanie w centrum miasta 50 m kw., c.o. gaz lub węgiel, 2 pokoje + kuchnia

Domy.com

www.eDomy.com

Bezpłatnie przyjmujemy oferty kupna, sprzedaży domów, mieszkań, działek, obiektów.

Tel./fax: 077/483-16-66, 0 508 15 17 84

Al. J. Pawła II 7 (p.19) K-Koźle (budynek banku BPH)

1. Piasty, 1-pok. (33m2); III/IIIp; c: 48tys
2. Pogorzelec, 4-pok. (80m2); par/IVp; c: 92tys
3. Koźle, 2-pok. (47m2); par/IVp; c: 70tys
4. Koźle, 2-pok. (48m2); II/IVp; c: 80tys
5. Kotłarnia, 3-pok. (54m2); par/IVp; c: 44tys
6. Sławęcice, (85m2); I/lp; c: 65tys (do rem)
7. Dom, Ostrożnica, 160 m2 dz: 5a, komfort, c:210 tys
8. Dom, Kędzierzyn, 8a, 120m2, c:260 tys
9. Dom, Sławęcice, 170 m2 dz: 8a, c:240tys
10. Dom, Kłodnica, 100 m2 dz: 5a, c:220tys
11. Dom, Kobylce, 150 m2 dz: 8a, c:110 tys
12. Dom, Długomilowice, 145 m2 dz: 6a, c:250 tys
13. Dom, Ujazd, 350 m2 dz: 6a, c:125 tys euro
14. Dom, Poborsów, 120 m2 dz: 47a, c:140 tys

Pełna lista ofert na stronie

www.eDomy.com
lub w biurze

0602 27 36 45

FIRMA KUPI 1-, 2-POKOJOWE W KĘDZIERZYNIE MOŻE BYĆ ZADŁUŻONE. Tel. 0602 27 36 45

Kupię 3-pok. mieszkanie na os. Wschód. Tel. 077/4810983 po 16.00

Sprzedam garaż przy Kanale Gliwickim. Wyremontowany, licznik prądu, kanał. cena: 9 tys. Tel. 0606138561, 077/4835065

Odstąpię działkę rekreacyjną nad jeziorem w Dziergowicach z domkiem, cena do uzgodnienia. Tel. 077/481 68 39, 077/472 47 00

Sprzedam mieszkanie os. Piastów Wschód 53 m kw., III piętro, 2 pokoje, standard, płatne gotówką. Tel. 0513 32 42 33

Wynajmę mieszkanie 38 m kw. w Azotach na parterze. Tel. 0608723198 (po godz.18.00)

Sprzedam mieszkanie 66 m kw. 3 pokoje z kuchnią parter Pogorzelec, bez c.o. Tel. 0888 68 20 07

Skup samochodów do wyrejestrowania, stare, uszkodzone

Holowanie gratis!

Tel. 0 667 225 747

Sprzedam dom wolno stojący plus garaż, duży ogród, Raszowa. Tel. 0660 248 552
Posiadam do wynajęcia mieszkanie trzypokojowe w Kędzierzynie. Tel. 0503 151 126

Dom wyremontowany sprzedam lub wynajmę (częściowo umeblowany), wyposażony we wszystkie media, około 150 m kw. + duża działka, okolice Strzelec Opolskich. Tel. 077/481 58 15

Sprzedam garaż metalowy. Tel. 0507 711 063

Sprzedam działkę rekreacyjną na akwenie Dębowa z dostępem do jeziora. Tel. 0512 193 950, 077/482 63 98

Sprzedam lub wynajmę lokale użytkowe o powierzchni 60 i 196 m kw., Koźle. Tel. 0512 193 950, 077/482 63 98

Do wynajęcia lokale mieszkalne o pow. 60 i 142 m kw. Tel. 0512 193 950, 077/482 63 98

Sprzedam pawilon handlowy 25 m kw. K-K ul. Piotra Skargi, cena 15 tys. zł. Tel. 077/483 83 91, 0502 101 587

Sprzedam lub zamienię mieszkanie spółdzielcze własnościowe dwupokojowe 47,1 m kw. III piętro, os. Piastów na większe, trzypokojowe, z oddzielną łazienką i w.c. również na os. Piastów lub Wschód. Tel. 077/483 45 06, 0687 159 328

Sprzedam lub wynajmę lokal handlowy o pow. 60 m kw. K-K, ul. Reja. Tel. 077/481 79 87, 0692 153 789

Firma transportowa

zatrudni kierowców

w transporcie

dystrybucyjnym.

Wymagane

prawo jazdy C + ACR

Tel. 077/ 40 61 345

Kupię mieszkanie ok. 50 m kw. Tel. 0600 472 680

Poszukuję do wynajęcia kawalerki lub

mieszkania w Kędzierzynie, od zaraz, tel. 0604130878

Zamienię mieszkanie 4-pokojowe o powierzchni 84 m kw., na os. Błachownia (media, taras, ogródek), na mniejsze 3-pokojowe w Kędzierzynie. Tel. 0691 703 713, 077/483 66 12 (po godz. 15.00)

Kupię każde mieszkanie do 30 m kw., płacę gotówką. Tel. 0888 68 20 07

Sprzedam lub zamienię na większe mieszkanie własnościowe 38 m kw. o wysokim standardzie, 2 pokoje, kuchnia, balkon, IV piętro, osiedle Leśna na większe 3-pokojowe. Tel. 0501 439 630

Kupię mieszkanie 2-, 3-pokojowe w Kędzierzynie-Koźlu. Tel. 0694 463 293

Zamienię mieszkanie komunalne 35 m kw., podwyższony standard, po remoncie, duży pokój, kuchnia, balkon na 3-, 4-pokojowe. Tel. 0602525836 po15.00

Kupię niedużą kawalerkę na NDM-ie lub w centrum. Tel. 077/483-17-47 lub 601-482-331
Szukam kawalerki do wynajęcia w K-K. Tel. 0660 431 359

Allianz

Praca w firmie ALIANZ
na stanowisku:

doradca ds. obsługi klientów.

Spotkania rekrutacyjne
w siedzibie firmy.

Koźle, ul. Pamięci Sybiraków
2/4 (lp.). Tel. 0506 569 914

Kupię mieszkanie w Kędzierzynie od 45 m kw. do 52 m kw. Tel. 501 248 448

Sprzedam

Sprzedam piec węglowy c.o. moc 21 KW typ Zebiec, z nadmuchem i sterownikiem, na gwarancji. Tel. 0613 963 682

Tanio sprzedam suknie ślubną, rozmiar 38, dwuczęściowa, kolor biały. Tel. 0697 525 277

Sprzedam stół rozkładany + 6 krzeseł (mahoni). Tel. 0504 033 431

WYTWÓRNIĄ MASY BETONOWEJ



TOBUD Sp. z o.o.
ul. 24 Kwietnia 23
47-200 Kędzierzyn-Koźle
tel. 077 482 45 53
tel. kom: 0607 303 655

DOSTAWA NA MIEJSCE

Telewizor nowy LCD cyfrowy 20 cali, profesjonalny keyboard Yamaha albo Roland VA 76, akordeon Hohner lub Welt Mester 80 i

Informacje: tel. 0602 257 297

Morze – Jarosławiec, nocleg z wyżywieniem

NIEMCY HOLANDIA BELGIA
EXPRES

PRZEWÓZ OSÓB I PRZESYŁEK
Wygodnie Tanio Bezpiecznie

+48 77 4832882
+48 509 487 190
+48 504 250 833

Przyjmujemy również zamówienia SMS-em
oraz na adres e-mail: 41.ginteria.pl

Z ADRESU POD ADRES

120 basów, opony różnych rozmiarów, tanio. Tel. 0663 490 614

33 zł, kolonia od 28 zł/osoba. Tel. 059/810 94 23, 0508 328 839

Nauka

Niemiecki – korepetycje, nauka, wszystkie poziomy zaawansowania. Tel. 0506 175 437

Kupię

Antyki, obrazy, meble, porcelana, monety itd. zakupi za gotówkę Galeria Sztuki Gliwice ul. Dolne Wały 13 od 9.00 do 16.00. Tel.

DAM PRACĘ

Zatrudnię przedstawiciela handlowego w branży przemysłowej. Warunki do uzgodnienia. Tel. 077/483 66 33

Ogólnopolska sieć sklepów ze sprzętem RTV AGD poszukuje do nowo otwartego sklepu w K-K kandydatów na stanowisko: kierownik sklepu oraz sprzedawca. Zainteresowanych prosimy o wysyłanie aplikacji na adres: kodkadry@euro-net.com.pl

Zatrudnimy: absolwentów politechniki po kierunku mechanicznym lub energetycznym w charakterze projektanta do pracy w biurze projektowym, osoby chętne do podjęcia pracy w charakterze: monterów urządzeń kotłowych, tokarzy, ślusarzy, spawaczy. Oferty prosimy składać na adres: Zakłady Remontowe Energetyki „ELKO” Sp. z o.o. ul. Łąkowa 26g, 47-400 Racibórz. Telefon do kontaktu: 032/415 42 24, 032 415 42 23

Osoba do pracy w biurze i w terenie, z prawem jazdy kat. B, okolice K-K. Tel. 077/481 76 66

Ekipa do montażu okien, bram i rolet zewnętrznych z doświadczeniem, okolice K-K. Tel. 077/481 76 66

Poszukuję opiekunki do dziecka z Kędzierzyna, Tel. 0667 486 905

Zatrudnię odpowiedzialną panią do opieki nad dziećmi - chłopcy 2 latka i 1 roczek, oraz prowadzenia domu. Praca od poniedziałku do piątku po 10 godzin. Tel. 0513 706 471

Praca w Holandii. Venlo. Hale, szklarnie, wymagany paszport niemiecki. Tel. 077/46 46 335, 0603 99 22 36

Praca w Belgii, malowanie proszkowe, metalizacja, piaskowanie. Wymagany język angielski lub niemiecki komunikatywny, polski paszport. Tel. 077/46 46 335, 0603 99 22 36

Praca w gabinecie stomatologicznym w charakterze asystentki. Tel. 0606 11 76 45

Przyjmę kierowców kat. C, E dobre warunki placowe. Tel. 0602 669 505, 077/487 35 10

PKS Connex K-K ul. 24 Kwietnia zatrudni kierowców z kat. D prawa jazdy. Tel. 077/482 20 21

Praca we Wrocławiu przy budowie supermarketu dla cieleś szalunkowych około 10 osób, zarobki od 13-15 zł/godz. Tel. 032/032/67 050 40, 0694 577 804

Zatrudnię technika farmaceutę apteka «Remedium» K-K. Tel. 0692 443 791

Nawiążę współpracę z właścicielem samochodu

dostawczego (praca stała) K-K Port. Tel. 0602 57 40 43

Niemcy – praca w ogrodnictwie, paszport niemiecki. Tel. 077/482 96 35

Praca w Holandii dla spawaczy w aluminium, wymagany certyfikat, polski paszport. Tel. 032/670 50 40, 0694 57 7804

Praca w Holandii dla kobiet z doświadczeniem przy zbiorze pieczarek. Tel. 032/670 50 40, 0694 577 804

Praca w Holandii dla ślusarzy, frezerów, tokarzy, operatorów CNC, spawaczy, wymagany język niemiecki, angielski lub holenderski na polskie paszporty, zarobki od 7 do 12 E/godz. Tel. 032/67 050 40, 0694 577 804

SP ZOZ Zakład Zdrowia Publicznego i Medycyny Profilaktycznej K-K ul. Leszka Białego 5 zatrudni pielęgniarkę dyplomowaną z min. 3-letnim stażem pracy. Praca w godz. 7.25 – 15.00. Tel. 077/483 55 21 do 15.00, 0500 127 930

Praca w Holandii dla rzeźników: wołowina lub wieprzowina, legalne zatrudnienie na polski paszport. Tel. 032/670 50 40, 0694 577 804

Automatyk – programista, elektryk, elektromonter maszyn i urządzeń, konstruktor – firma produkcyjna zatrudni, tel. 077/488 67 08

Praca w Niemczech dla czterech mechaników samochodowych, czterech blacharzy samochodowych, dziesięciu monterów mebli, czterech kierowców ciężarówek, dwudziestu do ścinania trawy, dwudziestu do sortowania metali, wymagany paszport niemiecki, stać lub pozwolenie na pracę. Tel. 032/67 050 40, 0694 577 804

Poszukuję opiekunki do 2,5-letniego dziecka. Najlepiej z NDM lub Kuźniczki. Tel. 0512 21 37 49

Zatrudnię kierowcę kategorii C, E + ABR z doświadczeniem. Praca w kraju. Tel. 0606 456 348, 077/482 92 13

IXO Serwis sp. z o.o. poszukuje osoby na stanowisko elektromonter instalacji elektrycznych oraz kierownika realizacji robót elektrycznych. Szczegółowe informacje pod numerem telefonu 0605 338 402 pan Robert Klima lub 077/472 17 00

Szukasz dodatkowej pracy? Jeśli masz prawo jazdy, mieszkasz w pobliżu kozińskiego rynku i masz czas od 16 do 20 - zadzwoń. Tel. 0606801190

Firma transportowa zatrudni kierowców w transporcie dystrybucyjnym, wymagania: prawo jazdy C + ADR K-K. Tel. 077/40 61 345

Ogólnopolska sieć handlowa „POLO” poszukuje

szefa rejonu, teren pracy K-K, zakres obowiązków: zarządzanie siecią sklepów, oczekiwania: wykształcenie minimum średnie, doświadczenie w zarządzaniu siecią sklepów, własny samochód. Tel. 0693 960 050. Zgłoszenia: PH „POLO” 48-303 Nysa ul. Podolska 22 lub biuro@phpolo.pl

Zatrudnię pracownika do sklepu spożywczo-przemysłowego, mile widziane doświadczenie, dyspozycyjność. Tel. 0512 193 950, 077/482 63 98

Firma finansowa oferuje pracę zasadniczą lub dodatkową. Tel. 0501 087 956

Murarzy oraz murarzy klinkieru do północnych Niemiec. Bez paszportu D. Tel. 004925729234963 lub siegmund@iam-modelle.de

Zatrudnię młodą osobę na stanowisko barmanki. Tel. 077/482 15 17

Praca w okolicach Venlo w Holandii oferty pracy w halach, szklarniach dla kobiet i mężczyzn wiek od 17 do 51 lat, wymagany paszport niemiecki. Przewóz osób pod wskazany adres. Holandia, cena 55 euro lub 220 zł. Tel. 0513 971 730

Firma handlowa zatrudni pracowników. Tel. 0601 059 135

Zatrudnię technika farmacji. Tel. 0606 683 193

Zatrudnię do rozwożenia książek telefonicznych i ulotek na terenie K-K i okolic. Tel. 0606 967 402

SZUKAM PRACY

Zaopekuję się starszą osobą. Tel. 077/483 87 74
Zaufany zaopekuję się domem. Tel. 0609 148 599

29-latek szuka pracy, znajomość obsługi komputera, tworzenia stron internetowych, znajomość angielskiego. Tel. 0502909562

Wokalistka szuka pilnie pracy. Tel. 0504457445

30-letnia kobieta szuka dodatkowej pracy w godzinach popołudniowych. Tel. 0889 113 246

Pilnie poszukuję pracy na terenie K-K jako sprzątaczkę. Tel. 0668 742 246

Szukam dowolnej pracy na wakacje. Wiek -16 lat. Tel. 0508367764

25-letnia kobieta szuka pracy, wykształcenie wyższe ekonomiczne, bardzo dobra znajomość obsługi komputera i urządzeń biurowych, dobra znajomość języka angielskiego i niemieckiego. Tel. 0513 739 701

Mechanik samochodowy 38 l. bez nałogów z doświadczeniem szuka pracy w Austrii. Tel. 0504 745 894

Młody mężczyzna poszukuje jakiegokolwiek pracy

na terenie Kędzierzyna-Koźla z zawodu ślusarz, posiada uprawnienia na wózki widłowe wraz z wymianą butli gazowej, uregulowany stosunek do służby wojskowej, prawo jazdy kat. B, umiejętność posługiwania się komputerem. Tel. 0606654230 lub po 17.00 077/4821176

Szukam pracy w Austrii lub Niemczech, paszport niemiecki, 27 lat, bez nałogów, bardzo dobra znajomość języka niemieckiego! Tel. 0607 302 269

Inżynier budowlany szuka jakiegokolwiek pracy. Tel. 077/481 51 70

40-letnia kobieta zmotoryzowana poszukuje pracy popołudniami i w weekendy. Oferty seksualne

wykluczone. Tel. 0696 651 781

Mężczyzna lat 30 szuka pracy jako pracownik fizyczny – prace porządkowe, fizyczne, remontowo-budowlane, malowanie pomieszczeń, docieplanie budynków mieszkalnych. Tel. 0698 160 612 lub 077/483 27 16

Masz dziecko, chcesz iść na zakupy, a może do kina? Dzwon po babcię. Tel. 077/483 51 97

Fachowiec szuka pracy w kafełkowaniu, malowaniu, panelach itp. Tel. 0888 770 702

Nauczyciel języka francuskiego szuka pracy. Tel. 483 27 16



ChemPack®

Firma zajmująca się produkcją opakowań z tworzyw sztucznych
poszukuje:

PRACOWNIKÓW PRODUKCYJNYCH

Zgłoszenia (tylko w formie pisemnej)
prosimy kierować na podany niżej adres:

ChemPack Spółka z o.o.
ul. Szkolna 15, 47-225 Kędzierzyn-Koźle

z dopiskiem na kopercie: „Rekrutacja”
lub e-mailem: biuro@chempack.com.pl

Toyota Corolla już od 39 550 PLN*

z gwarancją na milion kilometrów



* cena w kredycie 70/30

Toyota Corolla - zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wariantu auta od 4,7 do 8,3 l/100 km. Emisja CO2 (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) wynosi w zależności od wariantu i wariantu auta od 125 do 198 g/km.

Szczegółowe informacje o działaniach podejmowanych przez Toyotę w zakresie ochrony środowiska, a w szczególności dotyczących odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji, są zawarte na stronie internetowej www.toyota.pl na podstronie: [Recykling samochodów](#)



TODAY TOMORROW TOYOTA

AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK

44-203 RYBNIK, ul. Prosta 100, tel. (032) 432 90 40, fax (032) 432 90 66

STACJA KONTROLI POJAZDÓW WSZYSTKICH MAREK Do 3,5 t, wys. 4 m oraz pojazdów zasilanych gazem i MOTOCYKLI

Kędzierzyn-Koźle
Harcerska 13

Kursor

INTERNET RADIOWY

już od **149,-zł**

4-810-820
tel.

TANIE

**Komputery
Monitory
Drukarki**

RATY

MIEJSKI ZAKŁAD CMENTARNY

kompleksowe usługi pogrzebowe po najniższych cenach



Kędzierzyn-Koźle,
ul. Bałtycka 2
tel. 483 40 76 (do 15.30)
483 55 41 (po 15.30)
0602 620 338

Kędzierzyn-Koźle os. Blachownia
ul. Wyzwolenia 7 tel. 077/488 65 09, 0606 430 358

HOTEL I RESTAURACJA Lech

Organizujemy imprezy
okolicznościowe
IMPREZY WIELOOSOBOWE
- SUPER RABATY !!!

Na miejscu
do dyspozycji 60 miejsc hotelowych

**TRANSPORT
TOWAROWY 1,5 T
KRAJ I ZAGRANICA
TEL. 0505 275 275**

Rejestracja telefoniczna:
0601 482 522

lek. med. **GRZEGORZ GAC**
NEUROCHIRURG
Konsultacje i porady specjalistyczne



Euro Info Centre – Twój partner w biznesie!

Chcesz nauczyć się myślenia w kategoriach biznesu,
poznać mechanizmy zakładania i prowadzenia działalności
gospodarczej w krajach UE, poszerzyć swoją wiedzę
z zakresu rozwoju regionalnego?
weź udział w

Młodzieżowej Letniej Akademii Biznesu,

która odbędzie się
w dn. 28.08.- 01.09. 2006r
w Voitsbergu k. Graz w Austrii

Zgłoś się do nas i wybierz odpowiedni dla siebie moduł tematyczny!

Uczestnicy wyjazdu powinni mieć ukończone 16 lat, wymagana dobra znajomość języka niemieckiego lub angielskiego, odpowiednio do wybranego modułu szkoleniowego.

Organizator - Izba Gospodarcza „Śląsk” zapewnia transport, wyżywienie i zakwaterowanie oraz pomoc doświadczonego przewodnika.

Opłata za uczestnictwo w akademii wynosi 1200 zł brutto, a w przypadku transportu własnego tylko 850 zł. brutto od osoby.

Szczegółowe informacje uzyskają Państwo w biurze Euro Info Centre lub na naszej stronie internetowej www.eic.opole.pl

Zgłoszenia przyjmują: **Agata Artymowicz, Agnieszka Bednarek**
Tel./ fax. 077/ 4426145 e-mail: info@eic.opole.pl; biuro@eic.opole.pl

UWAGA!! Oświadczenie!

W związku z sygnałami od naszych klientów dotyczących nieuczciwych informacji rozpowszechnianych przez agencje consultingowe na temat dostępnych środków z funduszy unijnych, Euro Info Centre w Opolu pragnie poinformować, że nie wykonuje żadnych telefonicznych akcji informacyjnych w tym zakresie!

Wszystkie informacje udzielane przez Euro Info Centre w tym zakresie są bezpłatne. EIC nie prowadzi również sprzedaży materiałów o tematyce funduszy strukturalnych UE!

Euro Info Centre ul. Damrota 4 45-064 Opole Tel./fax. (077) 4426145 e-mail biuro@eic.opole.pl www.eic.opole.pl	Izba Gospodarcza „Śląsk” 	Stowarzyszenie Promocja Przedsiębiorczości 
---	---	---

EIC jest afiliowane przy Izbie Gospodarczej Śląsk
i Stowarzyszeniu „Promocja Przedsiębiorczości”



KREDYT GOTÓWKOWY:

- w 15 min*
- na dowolny cel
- bez poręczycieli
- również dla emerytów i rencistów

Kędzierzyn-Koźle
ul. Wojska Polskiego 4
Tel. 077/472 30 88

* najpóźniej następnego dnia

NOWA OFERTA



WYPRAWKA SZKOLNA
DO KAŻDEJ POŻYCZKI

* oferta limitowana, dotyczy pożyczek od kwoty 2500 zł

Park Wodny

w Tarnowskich Górach



www.parkwodny.com.pl

Biuro Obsługi Klienta:
tel. 032 393 39 31, fax 032 384 55 33
e-mail: marketing@parkwodny.com.pl

godziny otwarcia

codziennie
od 7.00 - 22.00
siłownia, sauna i atrakcje wodne
od 8.00 do 22.00
solanka + jacuzzi
od 7.00 do 22.00

Lato przez cały rok...

ul. Obwodnica 8
42 600 Tarn. Góry

Cat



Już otwarty nowy butik z odzieżą używaną

Tanie, markowe ciuchy odzież sortowana, wyceniona

nowy towar w każdą Sobotę

Koźle
ul. Pamięci Sybiraków 9

Przyjdź sprawdź sam

BUTIK z odzieżą używaną

Marek

47-220 AL. JANA PAWEŁA II 17, tel. 4811457
Koncesjonowane Biuro Turystyczne

BIURO TURYSTYCZNE „MAREK”

WAKACYJNE HITY!

Turcja – 7 dni, samolot, wyżywienie od 890 zł!
Chalkidiki od 979 zł! Egipt: od 1090

Włochy 7 dni, autokar, wyżywienie od 899 zł, Londyn – Paryż 7 dni – od 1229 zł.

Wycieczki lotnicze 7 + 7 (zwiedzanie i wypoczynek) – rewelacyjne ceny
Wycieczki autokarowe: Rzym, Praga, Budapeszt, Wiedeń, Londyn, Paryż,

Zapraszamy po katalogi, doradzimy w wyborze najkorzystniejszej oferty.

Bilety autokarowe; całą EUROPA, wszyscy przewoźnicy, promocje i zniżki.
Bilety lotnicze całej ŚWIAT, ubezpieczenia turystyczne, karty Euro+26

NON STOP super oferty LAST MINUTE

GRUPA KENA

ZAPRASZAMY

KURSY KENOWE: kursy walutowe, makroekonomiczne, gospodarki światowej, polityki społecznej, zarządzania i sterowania z wykładami i ćwiczeniami

wydajemy zaświadczenia i identyfikatory w jęz. angielskim oraz niemieckim akceptowane w krajach UE

nasz adres:
ul. Marii Konopnickiej 10
47 - 220 Kędzierzyn-Koźle

TEL. 077 482 54 04, 0603865933, 607722922, 505563516

SZYLDTY REKLAMOWE

GRUPA KENA

TENIS ZIEMNY

Amatorzy na korcie
Zwycięstwem Łukasza Mikołajczyka zakończył się drugi turniej z cyklu wakacyjnej ligi tenisa ziemnego w Kędzierzynie-Koźlu. Zawody rozegrane zostały na kortcie przy ul. Harcerskiej. W finałowym pojedynku Łukasz Mikołajczyk pokonał Tomasza Królewicza 2:1(3:6, 6:4, 6:2). Trzecie miejsce wywalczył Krzysztof Winnicki. Kolejna impreza na kortcie przy ul. Harcerskiej odbędzie się w dniach 26 i 27 sierpnia. Wówczas rozegrany zostanie turniej debłowy.

PIŁKA NOŻNA

Orzeł wleciał w Stebłowice
Piłkarze Orła Polska Cerekiew triumfowali w turnieju, który zorganizował LZS Ruch Stebłów. Kolejne miejsca zajęli: Zefirek, juniorzy i seniorzy Ruchu i LZS Nieznaszyn. W turnieju padły wyniki: Stebłów II - Zefirek 0:0, Stebłów I - Nieznaszyn 1:0 (Michalski), Stebłów II - Orzeł 0:1 (M. Łyczkowski), Zefirek - Nieznaszyn 3:0 (Wehyński 2, Stróżyński), Stebłów I - Orzeł 0:1 (K. Sawczuk), Stebłów II - Nieznaszyn 3:0 (G. Janusz, Bejnarowicz, S. Korona), Zefirek - Orzeł 1:1 (Dadura - Sobolewski), Stebłów II - Stebłów I 1:1 (Waletzko - Menzel), Nieznaszyn - Orzeł 0:2 (T. Łyczkowski, Koszela), Zefirek - Stebłów I 2:2 (Dadura, Wagan - Menzel, Szmyrko).

KOSZYKÓWKA

O puchar Prowentu
Trzeci turniej koszykówki ulicznej o puchar Prowentu odbędzie się 20 sierpnia. Mecze rozgrywane są na parking przy ul. Kozielskiej. Początek gier o godz. 10.00.

PIŁKA NOŻNA

Rozgromili Ruch
W towarzyskim meczu rozegranym w Polskiej Cerekwi miejscowy Orzeł pokonał LZS Ruch Stebłów 6:2 (Siedlik 2, K. Sawczuk, Koszela, Zwierzycki, Sobolewski - Menzel i S. Korona).

SIATKÓWKA

Dwa dni na piachu
Dwa turnieje siatkówki plażowej odbędą się w najbliższy weekend na terenie kompleksu sportowo-rekreacyjnego Azotor przy ul. Mostowej. W sobotę (19 sierpnia) rozegrane zostaną zawody z cyklu grand prix Kędzierzyna-Koźla. Natomiast w niedzielę rywalizować będą siatkarskie trójki. Początek zawodów o godz. 10.00.

PIŁKA NOŻNA

Turniej juniorów
W niedzielę (20 sierpnia) na stadionie Victorii Cisek odbędzie się turniej piłkarski juniorów o Puchar Wójta Gminy Cisek. Początek rozgrywek o godz. 13.30.

Ł

JJ

JJ

Ł

JJ

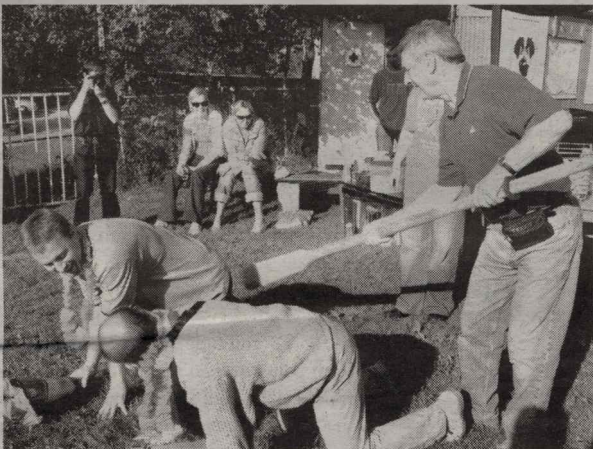
Ł

JJ

Spotkanie klubu kibica na Dębowej

Pasowani na trenerów

Tradycją stały się pikniki organizowane na Dębowej przez kibiców Mostostalu-Azoty. Wśród zaproszonych gości znalazł się między innymi Waldemar Wspaniały, były szkoleniowiec siatkarzy z Kędzierzyna-Koźla. Główną atrakcją festynu było jednak pasowanie Andrzeja Kubackiego i Rolanda Dembończyka na trenerów zespołu.



Prezes Kazimierz Pietrzyk pokazał, kto rządzi w klubie, a obaj trenerzy dostali po tytku na szczęście

- Andrzej pierwszy rok będzie pierwszym trenerem, a Roland pierwszy raz będzie pełnił funkcję drugiego trenera seniorów. Trzeba ich było odpowiednio przygotować do tej roli - mówiła Ewa Gabor z klubu kibica.

Obaj szkoleniowcy obdarowani zostali prezentami. Były więc różowe okulary, aby z optymizmem patrzeć w przyszłość, chusteczki do wycierania łez szczęścia, drewniany kołek do zagryzania zębów, gdy drużynie nie idzie, i wiele innych gadżetów przydatnych w pracy trenerskiej.

- Mam nadzieję, że niektóre z tych prezentów nigdy nie będą potrzebne, a zespół będzie dawał w każdym powody do zadowolenia - powiedział



Jerzy Mostowski, trener odnowy biologicznej, złożył swój podpis na piłce najmłodszego kibica Mostostalu

Andrzej Kubacki.

Swoich byłych współpracowników pasował na trenerów Waldemar Wspaniały, obecnie wiceprezes Polskiego Związku Piłki Siatkowej.

Po części oficjalnej kibice, trenerzy,

Galeria zdjęć z pikniku klubu kibica na stronie internetowej „Gazety Lokalnej”: www.lokalna.com.pl

działacze i zawodnicy, przy ciepłych przekąskach i złotym trunku, mogli porozmawiać o przygotowaniach, planach i marzeniach na nadchodzący sezon.

- Takie spotkania są miłe, bo wiążą zespół z kibicami, a przecież ich doping podczas meczów jest bardzo ważny - przyznał Konrad Małecki, nowy przyjmujący w zespole.

Tekst i foto: Grzegorz ŁABAJ

WYWIAD

Chętnie pomogę

Z Waldemarem Wspaniałym, byłym trenerem Mostostalu-Azoty, a obecnie wiceprezesem Polskiego Związku Piłki Siatkowej, spotkaliśmy się podczas pikniku kibiców na Dębowej.

- Jak się pan czuje w Kędzierzynie-Koźlu, ponownie wśród kibiców, z którymi świętowaliście niejedną sukces?

- Wracając wspomnienia pięciu lat pracy w Mostostalu. Tych wspaniałych sukcesów, których myślę, że jeszcze długo żaden z polskich klubów nie osiągnie.

- Czy przyjechał pan z jakimiś radami dla Andrzeja Kubackiego, niegdyś swojego byłego współpracownika, a obecnie pierwszego trenera drużyny?

- Andrzejowi nie potrzeba rad. Tyle lat pracował z trenerami, którzy zawsze byli w czołówce, że ma odpowiednie doświadczenie. Pomaga mu Roland Dembończyk, który wiele lat grał w ekstraklasie i sprawdził się w pracy z młodzieżą. Jestem przekonany, że wspólnie dadzą sobie radę. Ja im, jeśli będą mieli ochotę, na pewno pomogę.

- Waldemar Wspaniały wróci do trenerki?

- Teraz pracuję w związku i nie mam zamiaru wracać do szkolenia. Była

przygoda w Olsztynie, która skończyła się brązowym medalem. Liczyliśmy na złoto, ale brąz przyjęto ciepło w środowisku olsztyńskim. Wszyscy chcieli, żebym tam został, ale uważałem, że nie wykonaliśmy zadania, jakie było przed nami postawione, i dlatego wróciłem do pracy w związku.

SIATKÓWKA PLAŻOWA: World Tour

Zagraли z najlepszymi

Krótko trwała przygoda naszych siatkarzy z turniejem World Tour, który rozgrywany był w Starych Jabłonkach. Na starcie tego najmocniej obsadzonego turnieju w Polsce stanęła cała światowa czołówka. Zawodnicy z Kędzierzyna-Koźla wystąpili w eliminacjach. Już w pierwszej rundzie los skojarzył zespół, w których występowali siatkarze z Kędzierzyna-Koźla. Piotr Marciniak, wychowanek MMKS-u, a obecnie zawodnik Gwardii Wrocław, grający w parze z Emilem Siewiorkiem pokonali Marcina

Nowaka, który w nowym sezonie reprezentować będzie barwy Mostostalu-Azoty, i Michała Michalaka. W pierwszym secie Marciniak i Siewiorek gładko ograli rywali 21:16. W drugiej partii emocje były o wiele większe, a zakończyła się ona wynikiem 23:21.

W drugiej rundzie eliminacji duet Marciniak - Siewiorek musiał uznać wyższość innej polskiej pary: Grzegorza Klimka i Rafała Matusiaka, z którą przegrali 0:2 (15:21, 19:21).

Ł

TENIS ZIEMNY: Międzynarodowy turniej kobiet

Grają o zielone

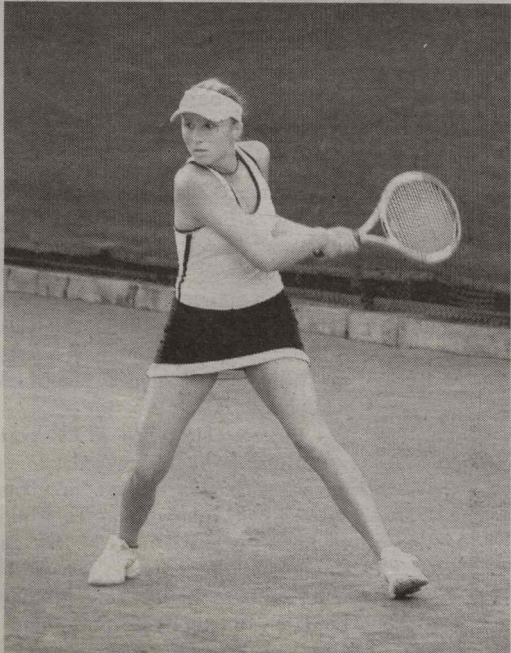
Na kortach Kędzierzyńskiego Klubu Tenisowego rozgrywany jest międzynarodowy turniej kobiet z pulą nagród 10 tysięcy dolarów. Finały odbędą się

w niedzielę (20 sierpnia).

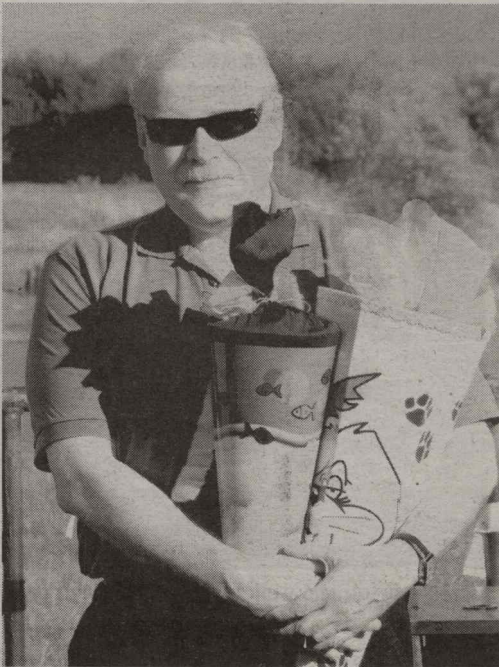
W eliminacjach do turnieju głównego wystąpiło blisko 50 zawodniczek. Niestety, żadnej z Polek nie udało się przejść tego etapu. Lepsze od naszych reprezentantek okazywały się tenisistki z Czech, Rosji czy Białorusi.

Dziś rozpoczęły się główne gry. W tej części zawodów wystąpią 32 tenisistki. Dzięki tak zwanym dzikim kartom kibice będą mogli zobaczyć między innymi Polki: Darię Hołodnik, Sylwię Zagórką i Barbarę Maciochę. Mecze półfinałowe odbędą się w sobotę, a finał w niedzielę. Początek gier o godz. 10.00. Wstęp na korty przy ul. Bolestawy Śmiałego jest bezpłatny.

Tekst i foto: Grzegorz ŁABAJ



W eliminacjach zagrało blisko 50 zawodniczek



Waldemar Wspaniały

- Zobaczymy pana na którymś z meczów Mostostalu-Azoty?

- Oczywiście, że przyjadę i mam nadzieję, że będę dosyć częstym gościem w Kędzierzynie. Wierzę, że ten zespół będzie grał dobrze.

Pytał Grzegorz ŁABAJ

PIŁKA NOŻNA: IV liga

Brakuje mózgu w zespole

Podziałem punktów zaczął się sezon jedynego przedstawiciela naszego powiatu w IV lidze opolskiej. Oba zespoły stwarzały sporo okazji bramkowych, lecz nie potrafiły ich wykorzystać.

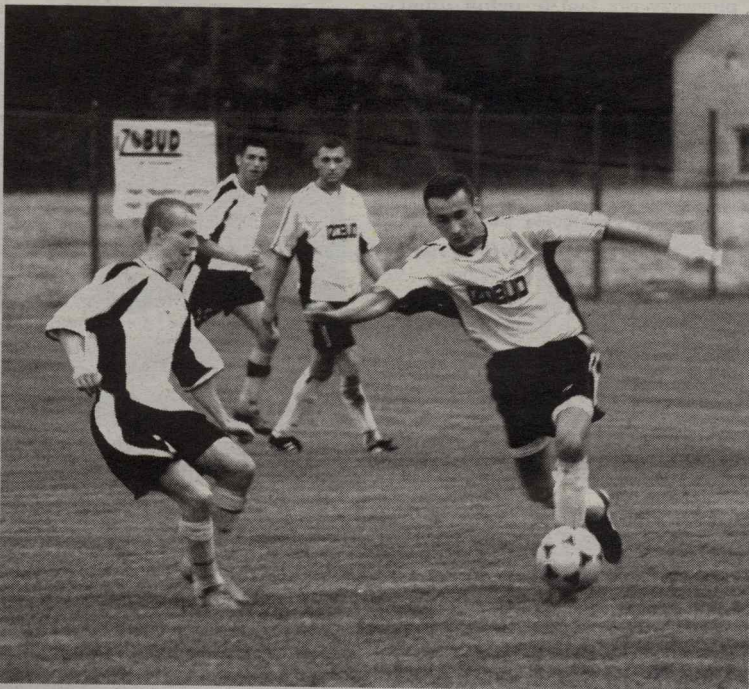
W porównaniu z ostatnim meczem poprzedniego sezonu w wyjściowym składzie było czterech nowych graczy, co było widać na boisku. Zespół nie był jeszcze całkowicie zgrany, niekiedy szwankowała współpraca między poszczególnymi formacjami. Dawał się zwłaszcza zauważyć brak mózgu zespołu, jakim niewątpliwie był Tomasz Makarski.

Pierwsi groźnie zaatakowali przyjezdni. Już w ósmej minucie Andrzej Piwowarczyk w zamieszaniu podbramkowym strzelił celnie, lecz piłkę z linii bramkowej zdołał wybić Mariusz Wiciak. Trzy minuty później ponownie Piwowarczyk strzelał, lecz tym razem piłka przeleciała nad poprzeczką. Wreszcie po raz trzeci Piwowarczyk zagroził bramce Rafała Wolnego, lecz jego strzał z linii pola karnego bramkarz Poborszowa złapał.

W 27. minucie spotkania po dośrodkowaniu z rzutu rożnego Adam

Makowski strzelił głową, lecz piłka przeleciała obok słupka. Trzy minuty później po kolejnym rzucie rożnym Wiesław Frydryk strzelił głową, lecz

Rafał Belczak złapał piłkę. Bramkarz Starościna w 34. minucie popełnił kardynalny błąd, gdy wypiąstkował piłkę wprost pod nogi Frydryka. A król strzel-



Gracze Poborszowa walczyli o zwycięstwo, lecz musieli podzielić się punktami ze Starościnem

ców poprzedniego sezonu takich prezentów nie marnuje. Uderzył silnie przy słupku i miejscowi objęli prowadzenie. Jeszcze przed przerwą Frydryk usiłował po raz drugi pokonać Belczaka, lecz jego strzał przewrótką trafił w poprzeczkę.

Protokół meczu

LKS Poborszów - GKS Starościna 1:1 (1:0)

Bramki: Frydryk - Pawniewicz

LKS: Rafał Wolny - Marek Hanzel, Robert Rams, Paweł Chelchowski, Mariusz Wiciak, Daniel Rychlewicz, Łukasz Bawol, Łukasz Kluk, Wiesław Frydryk, Łukasz Jaciuk, Adam Makowski oraz Piotr Gnyla, Radosław Bella.

Po zmianie stron nasza drużyna miała kolejną okazję do zdobycia gola. W 51. minucie Marek Hanzel strzelał głową, ale Belczak zdołał wybić piłkę na rzut rożny. Siedem minut później po błędzie formacji obronnej Poborszowa Tomasz Pawniewicz zdobył wyrównującego gola.

W 72. minucie Adam Makowski z linii pola karnego strzelił z woleja. Piłka przeleciała nad poprzeczką i była to ostatnia sytuacja bramkowa w tym meczu.

Tekst i foto: Piotr WARNER

Tabele piłkarskie

IV liga

LKS Poborszów - GKS Starościna 1:1 (Frydryk - Piwniewicz), Victoria Chrościce - Sparta Paczków 5:2 (Mika 2, Maciejewski 2, Dębiński - Bidrzycki), Start Bogdanowice - OKS Olesno 1:2 (R. Antoszczyszyn - M. Kutynia, Olszański), Rajfel Krasiejów - Polonia Nysa 3:1 (Sobota, Pudelko, Pinkawa - Iłasz), LZS Prońce - Motor Praszka 1:7, Czarni Otmuchów - Swornica Czarnowasy 0:4 (Steczek, Franek, Jędrzejewski, Flak), Śląsk Łubniany - MKS Gogolin 1:0 (Pytlarz), Start Namysłów - MKS Kluczbork 0:5 (T. Begar 2, Zawalniak, Włoch, Buja)

1. Motor Praszka	1	3	7-1
2. MKS Kluczbork	1	3	5-0
3. Swornica Czarnowasy	1	3	4-0
4. Victoria Chrościce	1	3	5-2
5. Rajfel Krasiejów	1	3	3-1
6. OKS Olesno	1	3	2-1
7. Śląsk Łubniany	1	3	1-0
8. LKS Poborszów	1	1	1-1
GKS Starościna	1	1	1-1
10. Start Bogdanowice	1	0	1-2
11. MKS Gogolin	1	0	0-1
12. Polonia Nysa	1	0	1-3
13. Sparta Paczków	1	0	2-5
14. Czarni Otmuchów	1	0	0-4
15. Start Namysłów	1	0	0-5
16. LZS Prońce	1	0	1-7

Liga okręgowa

Raclavia Raclawice Śl. - LKS Goświnowice 1:0, Sudety Burgrabice - Victoria Cisek 0:2 (Sobczyk, Leżała), LZS Konradowa - LKS Rusocin 2:3, Ruch Zdzeszowice - Włókniarz Kietrz 4:0 (Kapłon 2, Grabowiecki, Plachetka), LZS Walce - Naprzód Ujazd Niezdrowice 1:1 (Knopik - Niemczyk), Unia Krapkowie - Unia Reńska Wieś 1:0, LZS Leśnica - Meble Pogoń Prudnik 2:1 (Czepul, Bachor dla Leśnicy), Orzeł Dzierżysław - Polonia Głubczyce 3:5

1. Ruch Zdzeszowice	1	3	4-0
2. Polonia Głubczyce	1	3	5-3
3. Victoria Cisek	1	3	2-0
4. LKS Rusocin	1	3	3-2
5. LZS Leśnica	1	3	2-1
6. Unia Krapkowie	1	3	1-0
7. Raclavia Raclawice Śl.	1	3	1-0
8. LZS Walce	1	1	1-1
9. Naprzód Ujazd Niezdrowice	1	1	1-1
10. LZS Konradowa	1	0	2-3
11. Meble Pogoń Prudnik	1	0	1-2
12. Unia Reńska Wieś	1	0	0-1
13. LKS Goświnowice	1	0	0-1
14. Orzeł Dzierżysław	1	0	3-5
15. Sudety Burgrabice	1	0	0-2
16. Włókniarz Kietrz	1	0	0-4

Zebrał Piotr WARNER

Zapraszamy za tydzień

Gazeta piłkarska

Już w następnym numerze „Gazety Lokalnej” dla kibiców piłkarskich specjalny dodatek „Gazeta piłkarska”. A w niej składki zespołów z naszego powiatu, terminarze rozgrywek oraz inne ciekawostki piłkarskie. Wszystko to bez żadnych dodatkowych opłat, w cenie gazety.

Zapraszamy do lektury w środę 23 sierpnia.

WAR

PIŁKA NOŻNA

Sparingi

Piłkarze zespołów IV ligi i ligi okręgowej już rozpoczęli swoje zmagania. Za to inne drużyny wciąż przygotowują się do meczów ligowych, rozgrywając spotkania sparingowe. Wyniki: Zryw Pawłowiczki - Po-Ra-Wie Większyce 6:4 (Kryspin, Dudek 2, Kuberczyk dla Większyce), Zryw Pawłowiczki - Zefirek Kędzierzyn-Koźle 1:1.

WAR

KOSZYKÓWKA ULICZNA: Turniej o puchar Prowentu

Spocone Naleśniki liderem

Tylko cztery zespoły wystartowały w drugim turnieju koszykówki ulicznej o puchar Prowentu. Padający deszcz zrobił swoje i na boisku pojawili się najzgorzalsi fani streetballu.

Zespoły rywalizowały systemem każdy z każdym. Grano dwa razy po 10 minut. Zwyciężyła drużyna Spoconych Naleśników, która wyprzedziła ekipy: Świeżaków, Bez Formy oraz Truskawczek. Zespoły zanotowały następujące wyniki: Spocone Naleśniki - Świeżaki 19:17 (7:8), Spocone Naleśniki - Bez Formy 21:11 (9:6), Spocone Naleśniki - Truskawczki 24:5 (12:4), Świeżaki - Bez Formy 24:13



Uczestnicy turniejów ulicznych zmagają się z rywalami i pogodą

(12:7), Świeżaki - Truskawczki 24:4 (12:3), Bez Formy - Truskawczki 20:6 (8:6).

- Za grę w turniejach zespoły zdobywają punkty, których suma zdecydowanie o końcowej kolejności. Do rozegrania zostały jeszcze dwa turnieje, więc zdobywcą pucharu może zostać każda z drużyn - wyjaśnia Jan Węgrzyn, sędzia zawodów.

Dodatkowo rozegrany został turniej

rzutów za trzy punkty. Najpewniejszą ręką popisał się Robert Neugebauer, który wyprzedził Mateusza Jurka i Dawida Harnusa. Kolejne miejsca zajęli:

Klasyfikacja po dwóch turniejach:

1. Spocone Naleśniki	175 pkt.
2. Bez Formy	100 pkt.
3. MOC	100 pkt.
4. Świeżaki	75 pkt.
5. Truskawczki	70 pkt.
6. Poziomki	40 pkt.

Damian Cyza, Amadeusz Malczewski, Dariusz Mrowiec, Dawid Jurek, Mateusz Zdrodowski, Przemysław Borecki i Zbigniew Duchnowicz.

W klasyfikacji generalnej na najlepszego strzelca prowadzi Mateusz

PIŁKA NOŻNA: Liga okręgowa

Dobry początek

Po spadku z IV ligi w Cisku nastąpiła zmiana trenera. Leszek Jędraszczyk jako szkoleniowiec Victorii zadebiutował zdobyciem kompletu punktów na wyjeździe.

Pierwsze kilkanaście minut było dość nudne, gdyż oba zespoły więcej uwagi zwracały na przerywanie akcji ofensywnych przeciwnika niż na konstruowanie własnych. W zasadzie pierwszą groźniejszą sytuacją Victorii zakończyła się strzeleńiem bramki. Tuż przed linią pola karnego faulowany był Dariusz Wawrzinek i sędzia podyktował rzut wolny. Piłkę ustawił sobie Grzegorz Leżała i huknął jak z armaty. Piłka wpadła pod poprzeczkę obok roz-

paczliwie interweniującego Mateusza Broniewskiego. Jeszcze przed przerwą wyborną okazję na wyrównanie mieli miejscowi. Sławomir Sałamach strzelił silnie z 13 metrów, lecz Piotr Adamczuk instynktownie obronił to

uderzenie. Piłka trafiła wprost pod nogi Mateusza Perewizny, który strzelił jednak obok słupka.

Po zmianie stron goście ruszyli do zdecydowanych ataków, były one jednak rozbijane przez dobrze grający blok obronny Ciska. Za to ataki naszego zespołu przyniosły efekt w 66. minucie spotkania. Akcję lewą stroną boiska przeprowadził Łukasz Sobczyk i zdecydował się na strzał z narożnika



W końcówce meczu gracze Ciska bardzo ofiarnie i, co najważniejsze, skutecznie się bronili

pola karnego. Zaskoczył zasłoniętego bramkarza Burgrabice i zdobył drugą bramkę.

W końcówce miejscowi mieli trzy okazje do strzelenia gola. Uderzenia Sałamachy i Sebastiana Matyjasz Adamczuk obronił, natomiast uderzenie Waldemara Matyjasz przeleciało nad poprzeczką.

- Pierwsze koty za płoty, ważne są trzy punkty - powiedział nam po zakończonym meczu bramkarz Victorii Piotr Adamczuk. - To dopiero pierwszy mecz i nie należy zapominać, że przed nami jeszcze 14 w tej rundzie. Zobaczymy, jak nam pójdzie w następnych spotkaniach.

Tekst i foto: Piotr WARNER

Protokół meczu

Sudety Burgrabice - Victoria Cisek 0:2 (0:1)

Bramki: Leżała, Sobczyk

Victoria: Piotr Adamczuk - Dariusz Winnik, Tomasz Świątek, Wojciech Bania, Tomasz Mikoluk, Łukasz Sobczyk, Wojciech Wiluk, Grzegorz Leżała, Krzysztof Kroker, Dariusz Wawrzinek, Janusz Owsiany oraz Andrzej Sielski

Tekst i foto: ŁAG

Sportowe pasje

Ekstremalny rowerzysta

Może się wydawać, że kolarstwo zjazdowe jest mało popularne w naszym mieście, ale pozory mylą. Jak się okazuje, sporo osób jeździ, a Kędzierzyn-Koźle jest reprezentowany na zawodach przez utalentowanego dziewiętnastolatka, którego sukcesy sprawiły, że należy do polskiej czołówki.

Łukasz Baran uprawia 4cross. Jak mówi, zaczęło się od skakania „po krzakach” sześć lat temu. Na poważnie zajął się tym sportem cztery lata temu, gdy kupił pierwszy dobry sprzęt do jeżdżenia. Na zawodach na początku był obserwatorem, po zawodach zjeżdżał daną trasą.

- Chęć rywalizacji sprawiła, że w końcu sam wystartowałem w eliminacjach; zawsze lubiłem walczyć – powiedział nam Łukasz.

W 2003 roku wziął udział w zawodach w Rybniku w konkurencji dual w kategorii juniorów. Podczas zjazdu miał wypadek, który go zmobilizował do dalszych ćwiczeń i walki. W 2004 roku zajął dziewiąte miejsce w Pucharze Polski w Toruniu. W nocnych zawodach Toruń 4xNight również zajął miejsce dziewiąte, a w Pucharze Czech 4xSumperk uplasował się na 16. pozycji. Największym osiągnięciem z pewnością było zajęcie pierwszego miejsca w kategorii juniorów w Pucharze Rybnika 4x.

Następny rok przyniósł sukcesy m.in. w zawodach z cyklu Superliga Północy w Warszawie (piąte miejsce), Skierniewice 4xChallenge (szóste miejsce). W Rybniku Łukasz znów został

zwycięzcą, jednak już w starszej kategorii wiekowej.

Z uwagi na egzamin maturalny w tym roku nastolatek jeździł mniej. W zawodach Superligi w Sochaczewie zaledwie kilka centymetrów zdecydowało o tym, że nie wszedł do finału i zajął miejsce dziewiąte. W Szczawnie Zdrój, gdzie w zawodach udział brali także świetnie przygotowani Czesi, Łukasz uplasował się na trzeciej pozycji. W czerwcu w eliminacjach Superligi w Rybniku zajął miejsce szóste. Na lipcowych zawodach w Warszawie mieszka-

Co to jest 4cross (4x)?

To jedna z dyscyplin kolarstwa zjazdowego (zwanego też grawitacyjnym). Polega ona na zjeździe na czas po specjalnie przygotowanym torze (300-500 m) o dużym nachyleniu. Na trasie znajduje się duża liczba skoczni – hopek, profilowane zakręty. Po eliminacjach czasowych w każdym wyścigu udział biorą cztery osoby i dwie przechodzą do dalszych eliminacji. Zawodnicy startują ze specjalnej bramki startowej.



Łukasz Baran podczas zjazdu na zawodach

Foto: archiwum prywatne

Czym jeździmy?

Najważniejszym elementem roweru do 4x jest rama stanowiąca bazę dla całości, dlatego warto w nią zainwestować. Koszt to od 400 zł do nawet 5000 zł.

Istotny jest też amortyzator, który powinien charakteryzować się wytrzymałością i sztywnością oraz w miarę płynnym skokiem. Cena: 600 – 3000 zł.



W kołach ważne jest to, by były złożone na dobrych piastach i sztywnych obręczach. Resztę komponentów dobieramy według własnych potrzeb i możliwości finansowych. Warto zwrócić uwagę na wagę poszczególnych części, bo lepszym rowerem łatwiej jest manewrować na zakrętach i w powietrzu.

Sam pojazd to nie wszystko, należy też zainwestować w zestaw ochroniaczy. Najważniejszy jest oczywiście kask, który kosztuje od 150 do 1500 zł. Nakolanniki (ok. 200 zł), nałokietniki (ok. 150 zł) i rękawice muszą być wykonane z wytrzymałych i komfortowych materiałów, by nie powodować obtarć.

niec naszego miasta był trzeci. Pod koniec sierpnia planuje start w zawodach w Białymstoku, a jesienią chce spróbować sił w Pucharze Czech.

Oprócz tego, że uprawianie sportu jest dość kosztowne, wyjazdy wymagają sporych nakładów finansowych. Łukasz jest bardzo wdzięczny swoim rodzicom za chęci i zainwestowane w niego pieniądze. Od tego sezonu pomaga mu też firma Rowersport, dystrybutor 661, producenta ochraniaczy. Jednak by zaistnieć na europejskich torach, potrzebna jest większa liczba sponsorów. Sukcesy Łukasza są okupione różnymi kontuzjami, złamaniami i dwoma wstrząśnieniami mózgu.

Anna GRĄDOWSKA

PIŁKA NOŻNA: Międzynarodowy turniej trampkarzy

Waleczne serca z Łan

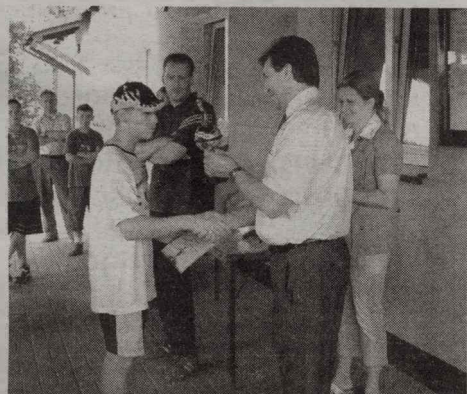
W gminie Cisek przebywała grupa młodych Niemców z partnerskiej gminy Breitung. Gospodarze zaprosili ich do udziału w turnieju trampkarzy zorganizowanym przez LZS Victoria Łany.

Rozgrywki przebiegły bez większych wpadek, aczkolwiek nie obyło się bez zgrzytu. Dwie pozostałe drużyny z terenu gminy, czyli LKS Victoria Cisek i LZS Ruch Steblów, przywozły do Łan kilku starszych zawodników, niż było to umówione. Miejscowi działacze, którzy zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami wystawili do gry młodsze roczniki, byli z powodu tego faktu bardzo rozczarowani.

- Są wakacje i gramy takim składem, jaki udało nam się zebrać – tłumaczył Jan Cieślak, prezes stebłowskiego Ruchu. I rzeczywiście, gdyby ściśle zastosować się do regulaminu,

cisecka Victoria nie zagrałaby w turnieju w ogóle, a Ruch mógłby wystawić zdekompletowaną drużynę.

Młodzi piłkarze z Łan nie przejmowali się jednak wiekiem przeciwników i podjęli ambitną walkę. Dało to efekty, bo w dwóch meczach ulegli dopiero po golach zdobywanych przez przeciwników w ostatnich sekundach. Ostatecznie w turnieju triumfował Cisek przed Steblowem, FSV Rot-Weis Breitungem i Łanami.



Puchar i dyplom za zajęcie trzeciego miejsca odebrał z rąk wójta Alojzego Parysa kapitan i bramkarz niemieckiej ekipy Marcel Praulich

Wyniki: Breitungem – Steblów 2:2 (Reum, Messerschmidt – Nowak, Groeger), Cisek – Łany 1:0 (Sperczyński), Steblów – Łany 2:0 (Czajka, Bęben), Cisek – Breitungem 3:0 (Piszczala 2, Sperczyński), Steblów – Cisek 0:0, Łany – Breitungem 1:2 (P. Lepiorz – Doehrer 2). Zawody sędziowali Daniel Węgrzyk i Tomasz Świątek.

Tekst i foto: J...

RATOWNICTWO WODNE: Dębowa Cup 2006

Sprawdzą swoje umiejętności

Akwen Dębowa będzie areną trzeciej edycji zawodów w ratownictwie wodnym o puchar prezesa WOPR Kędzierzyn-Koźle. Zawody odbędą się 27 sierpnia.

Zgłoszenia drużyn przyjmowane



Jedną z konkurencji będzie wiosłowanie łodzią

będą do 24 sierpnia pod numerem telefonu 0774824106 lub osobiście w stancji WOPR-u na Dębowej.

- W zawodach wystartują zespoły czteroosobowe. W skład drużyny musi wchodzić co najmniej jedna kobieta i dodatkowo zawodnik techniczny – poinformował nas Tadeusz Witko, prezes oddziału WOPR w Kędzierzynie-Koźlu.

Zawodnicy będą musieli zaliczyć siedem konkurencji związanych z ratownictwem wodnym, między innymi wyścigi łodzią wiosłową, ratowanie tonącego, wyścigi pływackie i biegi. Każda konkurencja jest punktowana, a suma zdobytych oczek zadecyduje o końcowej kolejności zawodów. Początek zmagania w niedzielę (27 sierpnia) o godz. 14.00.

Tekst i foto: ŁAG

TRIATHLON: Puchar Europy w Kędzierzynie-Koźlu

Dziury zatrzymają zawodników?

Puchar Europy w triathlonie ma być największą imprezą sportową tego roku w Kędzierzynie-Koźlu. Znamy już szczegółowy plan zawodów, które zaplanowano na 17 września. Okazuje się jednak, że organizatorzy mają spory problem, którego na razie nie udało się rozwiązać.

Chodzi tu o remonty ulic Kochanowskiego i części Łukasiewicza, którymi przebiegać będzie trasa triathlonu, a których zarządcą jest starostwo powiatowe.

- O ile na początku starosta zadeklarował chęć współpracy i środki na remont dróg, to potem wycofał się z tego. Nie mamy już możliwości zmiany trasy, a wszystkie ulice muszą być doprowadzone do takiego stanu, aby nie stanowiły zagrożenia dla startujących zawodników. Mamy jednak nadzieję, że dogadamy się ze starostwem – powiedział nam Adam Wołkowski, kierownik wydziału kultury, sportu i rekreacji w urzędzie miasta.

Wiadomo też, że 17 września nie będzie dobrym dniem dla kierowców.

Plan imprezy	
10.30	- ceremonia otwarcia
11.00	- start kobiet (przystań „Szkwał”)
13.05	- przybycie pierwszej zawodniczki na metę
13.45	- start mężczyzn (przystań „Szkwał”)
17.00	- zakończenie zawodów i dekoracja zwycięzców
do 22.00	- imprezy towarzyszące (między innymi koncerty: Karawany, Cree i Kasy Chorych)



Najlepsi triathloniści w Europie rywalizować będą na ulicach Koźla

m pływania, 42 km jazdy na rowerze i 10 km biegu. Uroczyste zamknięcie zawodów przewidziano na godz. 17.00. Organizatorzy spodziewają się nawet 300 triathlonistów z całej Europy. Konkurencja pływacka rozegrana zostanie na Odrze przy przystani „Szkwał”. Jazda na rowerze i bieg odbędą się ulicami Koźla.

Oprócz wrażeń sportowych przygotowano szereg atrakcji dla kibiców. Na Rynku wystąpi zespół mażorettek, zespół taneczny Pech i orkiestra dęta Zespołu Szkół Żegluga Śródlądowej. Wystąpią również zespoły: Karawana, Cree i Kasa Chorych. Część artystyczna potrwa do 22.00. Relacje z imprezy przeprowadzi między innymi Telewizja Polska oraz Eurosport. Patronat prasowy nad Pucharem Europy w triathlonie sprawuje „Gazeta Lokalna”.

Tekst i foto: Grzegorz ŁABAJ



Agencja Pracy OTTO
poszukuje od zaraz osoby do pracy

dla Ciebie!
Praca

Praca dla osób w Holandii
z niemieckim paszportem

Praca w firmie z zabawkami : kompletowanie zamówień (praca ze skanerem) ,rozładunek kontenerów, praca jako operator wózka widłowego (gwarantujemy **GRATISOWY** kurs), praca blisko granicy niemiecko – holenderskiej, na dłuższy okres czasu ,stawka **do 9,18 Euro**

Praca w dużej hurtowni z artykułami spożywczymi
- zbieranie zamówień, stawka **do 8,01 Euro**

Praca przy kompletowaniu zamówień
- artykuły do wyposażenia wnętrz (m.in. klimatyzatory, wentylatory, naczynia, wiaderka itp.) – stawka do **8,16 Euro**

Praca na taśmie przy częściach elektronicznych
- stawka do **7,63 Euro** – praca zarówno dla kobiet jak i mężczyzn

- praca dla małżeństw, gdzie tylko jedno z małżonków posiada paszport niemiecki

Minimalny okres pracy:

2 tyg.

Przejazd w obie strony

GRATIS

www.OTTOpraca.pl



RACIBÓRZ
ul. Ogrodowa 5
tel. 032 415 39 36

GLIWICE
ul. Boh. Getta Warszaw.9
tel. 032 777 53 40

K.KOŹLE
Dworzec PKP
tel. 077 481 95 60

OPOLE
ul. 1 Maja 3-5
tel. 077 441 85 50

STRZELCE OP.
ul. Kollataja 1
tel. 077 463 89 08

OLESNO
ul. Małe Przedmieście 36
tel. 034 359 85 10

WROCŁAW
ul. Odrzańska 24/29 pok.6
tel. 071 344 44 20

NĘDZA
tel. 032 418 71 72

GASIOROWICE
tel. 077 463 27 07

TEC TEC®

Makes Europe Work

Oferujemy bardzo atrakcyjne warunki finansowe i socjalne. Przyjdź lub zadzwoń już dzisiaj.

!!! PRACA NA POLSKI PASZPORT !!!

Poszukujemy **DRUKARZY OFFSETOWYCH** do pracy w Belgii. Oferujemy bardzo atrakcyjne warunki pracy. Zainteresowane osoby powinny wykazać się dobrą znajomością języka angielskiego lub niemieckiego, oraz znajomością obsługi maszyn typu Roland 700. Poszukujemy także **spawaczy elektrodowych** z polskim paszportem.

Dla osób posiadających paszport niemiecki proponujemy **prace w magazynach wysyłkowych PABO**. Poszukujemy kierowcy busa do pracy na terenie Holandii. Wymagany paszporty niemiecki i dobra znajomość j. angielskiego lub niemieckiego

Posiadamy także wiele innych, ciekawych ofert pracy dla kobiet i mężczyzn. Serdecznie zapraszamy.

Pilnie poszukujemy specjalistów do pracy na platformach Morza Północnego:

- spawaczy (umiejętność spawania stali nierdzewnych i węglowych)
- monterów przemysłowych instalacji rurowych
- monterów konstrukcji stalowych

Wymagana dobra znajomość języka angielskiego i umiejętność pracy z rysunkiem technicznym

KONTAKT: OPOLE, ul. Dąbrowska 10 pok. 7 p. II, tel. (077) 453 95 57, (077) 453 93 84

RACIBÓRZ, ul. Drzymały 38/3, tel. (032) 755 13 17, 0 889 633 835 e-mail: info@tectec.pl

www.tectec.pl